

TRÜKIVEAD. (Eesti Statistika kuukiri 16/5.)
 ERRATA (Nr. 16/5).

Lhk. Page.	Lahter — Rubrique.		Lugeda. à corriger.
13	Soome — <i>Finlande</i>	14 rida alt — <i>ligne d'en bas</i>	4 392 550 4 392 850
"	" — "	15 " " — " " "	8 —
"	" — "	16 " " — " " "	11 124,20 11 124 520
"	" — "	17 " " — " " "	263 520 263 820
"	" — "	18 " " — " " "	6 800 6 500
17	Ühisriigid — <i>États-Unis</i>	17 rida üleval — <i>ligne d'en haut</i>	01 0,1
"	Muud maad — <i>Autres pays</i>	1 rida alt — <i>ligne d'en bas</i>	0,55
27	Eesti-Prantsuse pank — <i>Banque est.-française</i>	6 rida üleval — <i>ligne d'en haut</i>	2664,8 12 664,8
"	" — "	7 " " — " " "	18 738,0 8 738,0
46	+ — " —	7 " " — " " "	32 27

Märkus: Posti, telegraafi ja telefoni tegevuse kohta arvatud keskarvude tabelist on tehnilistel põhjustel välja pidanud jääma üksikute maakondade kohta ühes linnadega arvatud tabeli osa, mis meie postiolude juures (paljude maakonna saadetiste maakonna linnast läbikäimine) teatud korrektiivisid linna ja maakonna liig erinevate keskarvude tasandamiseks annaks, kuid vastavaid arvusi on võrdlemisi kerge huvitatul ise arvutada (keskarv on toodud).

EESTI STATISTIKA

KUUKIRI

RECUEIL MENSUEL

DU

*BUREAU CENTRAL STATISTIQUE
DE L'ESTONIE*

1923

Nr. 16 (5)

TALLINN

Nr. 16 (5)

RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO
VÄLJAANNE

*Ar. 16 (5)
H. Põllu
Tallinn 24. märts
1923.*

Tiitel, sisukord, 1. ja 2. poogen trükitud Tall. Eesti Kirjast.-Ühis. trükikojas, Pikk tän. 2,
3. ja 4. poogen trükitud M. Minise trükikojas, Narvas.

SISUKORD — TABLE DES MATIÈRES

	Lhk.	Page
Eessõna	5	<i>Préface</i> 5
Diagrammid tähtsamate Eesti majandus- elu ilmutuste üle	6	<i>Diagrammes concernant la vie économique de l'Estonie</i> 6
Tähtsamad Eesti majandus- ja ühiskond- lise elu ilmutused 1922—1923 mai kuuni	8	<i>Données principales concernant la vie éco- nomique et sociale de l'Estonie en 1922—1923</i> 8
1. Sissevedu mais	12	1. <i>Importation en mai</i> 12
2. Väljavedu mais	14	2. <i>Exportation en mai</i> 14
3. Sisse- ja väljavedu mais protsentides	16	3. <i>Importation et exportation en mai (en %/0/0)</i> 16
4. Väliskaubandus mai kuul tolliametite järele	18	4. <i>Commerce extérieur en mai (par les bureaux de douane)</i> 18
5. Tähtsamad sisseveoained mais	20	5. <i>Principaux articles d'importation en mai</i> 20
6. Tähtsamad väljaveoained mais	21	6. <i>Principaux articles d'exportation en mai</i> 21
7.—8. Tallinna sadama tegevus mais: Sisse tulnud	22	7.—8. <i>Mouvement du port de Tallin en mai entrées</i> 22
Välja läinud	24	<i>sorties</i> 24
9. Pankade äriseis 1 mail	26	9. <i>Établissements financiers, situation au 1 mai</i> 26
10. Valuutahinnad mais	34	10. <i>Cours du change à Tallinn en mai</i> 34
11. Laevaprahtide hinnad mais	36	11. <i>Marché des frets, mai</i> 36
12. Liikumas olev paberraha	36	12. <i>Circulation fiduciaire en Estonie</i> 36
13. Tallinna turuhindade indeks	37	13. <i>Nombres-indices des prix de détail à Tallinn</i> 37
14. Turuhinnad mais	38	14. <i>Prix de détail en mai</i> 38
15. Loomahaigused Eestis mai kuul 1923	42	15. <i>Épizooties en Estonie en mai 1923.</i> 42
16. Elanikkude arvu liikumine linnades mais vanaduse järele	44	16. <i>Mouvement de la population dans les villes en mai, par âge</i> 44
17. Seesama rahvuse järele	45	17. <i>Le même par nationalité</i> 45
18. Töölise arvu liikumine, ületunnitööd, streigid ja õnnetud juhtumised suur- tööstuse ettevõtetes mais	46	18. <i>Nombres des ouvriers, travaux supplé- mentaires, grèves et accidents dans les entreprises de la grande industrie en mai</i> 46
19. Töøbörsede tegevus mais	48	19. <i>Activité des bourses du travail en mai</i> 48
20. Transiit mai kuul	50	20. <i>Transit de l'Estonie en mai</i> 50

POSTI, TELEGRAAFI JA TELEFONI TEGEVUSE ÜLEVAADE 1919—1922 a.

1. Üldandmed posti, telegraafi ja telefoni kohta 1919—22	53
2. Posti tegevus 1922 a.	54
3. Telegraafi tegevus 1922 a.	60
4. Telefoni tegevus 1922 a.	62
5. Keskarvud posti, telegraafi ja telefoni tegevuse kohta 1922 a.	63

POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES EN ESTONIE EN 1919—1922.

1. <i>Données générales sur postes, télégraphes et téléphones 1919—22 a.</i>	53
2. <i>Service postal de l'Estonie en 1922.</i>	54
3. <i>Fonctionnement du télégraphe en 1922</i>	60
4. <i>Fonctionnement du téléphone en 1922</i>	62
5. <i>Moyennes par 1 habitant en 1922</i>	63

ERILISA

Ülevaade kultuuride seisukorra üle 25 juulil 1923 a.	64
--------------------------------------------------------------	----

APPENDICE SPÉCIAL

<i>Aperçu de l'état des cultures au 25 juillet 1923</i>	64
-------------------------------------------------------------------	----

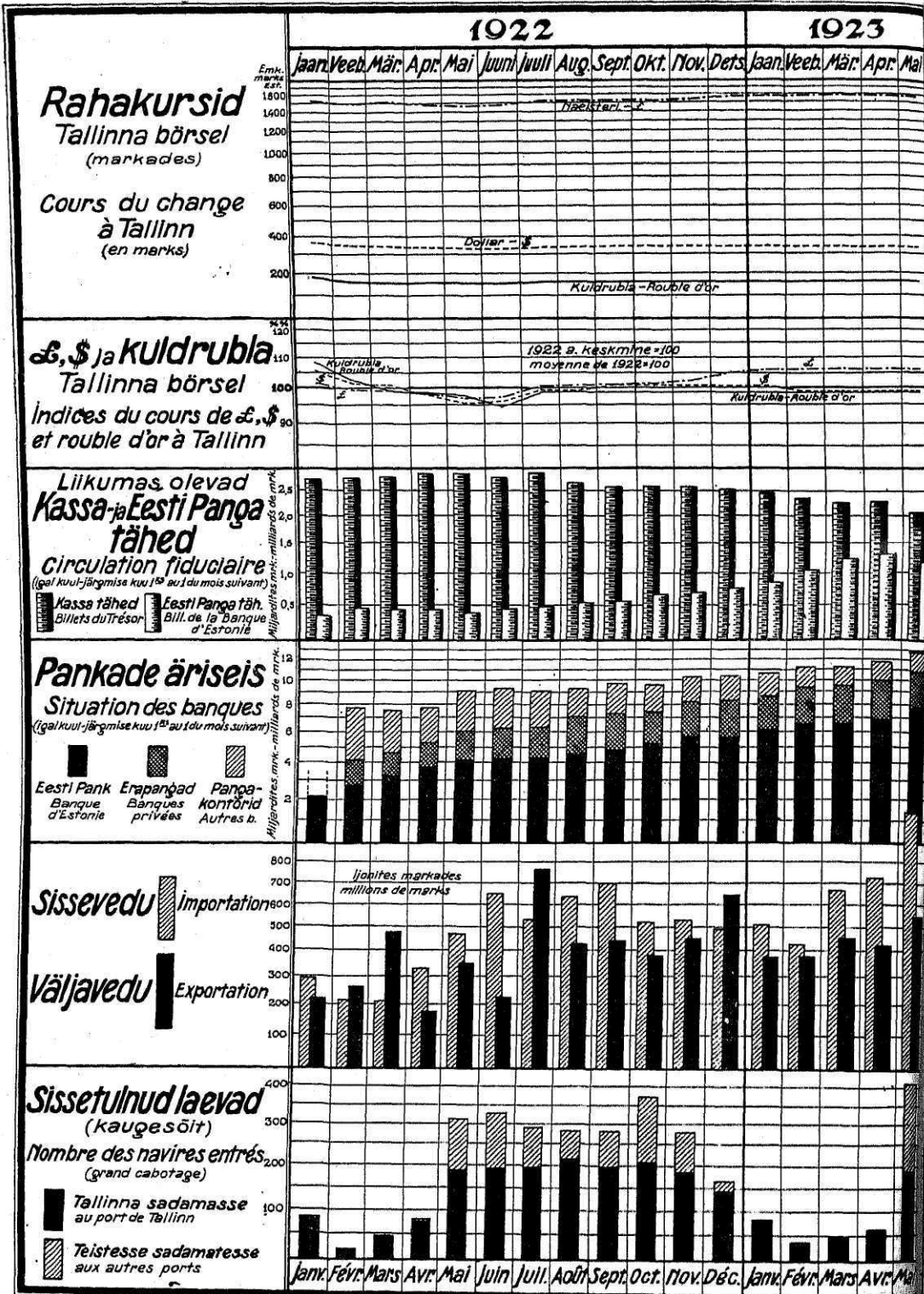
Tallinn, juuli 1923.

Mai kuu kohta käivate jooksvate andmete tabelite koosseis on täiendatud ühe uue tabeliga loomahaiguste kohta, mida ka edaspidistes numbrites järjekindlalt paigutada on kavatsatud. Tabel on ametlike loomaarstide poolt registreeritud haiguste kokkuvõte. Loomaarstid teavad iga haigusjuhtumise üle kaardiga Loomatervishoiu peavalitsusele, kelle andmete järele need kokkuvõtted tehakse. Järgnevates numbrites toome loomahaiguste liikumise kokkuvõtte 1923 a. I poolaasta kohta. Eelmiste aastate kohta käivad vastavad andmed on toodud varsti ilmuvast „Põllumajanduslises aastaraamatus“ ja Loomatervishoiu peavalitsuse aruandes. Peab tähendama, et vastavad arvud mitte täielikud pole, sest ametlikud loomaarstid ei puutu mitte kõigi haigusjuhtumistega kokku, kuid praegu pole lootust seda statistikat täiuseni arendada ja pole seda veel teisteski riikides jõutud teha. Haiguste liikumise, suurenemise ja vähenemise äramääramiseks on nad aga piisavad.

Eriosana esinevad andmed posti, telegraafi ja telefoni tegevuse kohta 1922 aastal. Kokkuleppel Keskbüroo ja Posti-telegraafi-telefoni peavalitsuse vahel said vastavad kokkuvõtted laiemalt teostatud, kui eelmisel aastal. Toodud tabelid on lühendatud kokkuvõtte Posti-telegr.-telef. peavalitsuse poolt tehtud kokkuvõtetest.

Diagrammid käesolevas numbris on joonistatud logaritmilise mõõdu järele, — mõõdu kokkuseadmisel on arvude asemel nende arvude logaritmid aluseks võetud. Logaritmiline mõõt võimaldab eestkätt üksikute ilmutuste suhtelist vahekorda väljendada — kõikumised võivad olla absoluutselt ükskõik kui suured, kuid nende suhteline vahekord jääb ühesuguseks. Kui diagrammil kõverjoon ühel kuul 2,10,100% kõrgemal on, kui teisel, on selle ilmutuse arvud sellevõrra kasvanud, mis otsekohe sirkliga jälgimist võimaldab. Eriti silmapaistev on see rahakurside vahekorra kohta käivatel kõverjoontel, kus £ ja kuldrubla kõikumused ühtlaselt väljendatud, kuna hariliku mõõdu järele £ rohkem võnkus. Ühtlustamiseks on seekord kõik diagrammiosad logaritmilise mõõduga tehtud, olgugi, et mõnes osas harilik mõõt arusaadavam oleks. Ka on tehniliselt iga osa kindlate raamidega ümbritsetud, olgugi et logaritmilise mõõdu juures diagrammid valemulje ärahoidmiseks soovitatav on valmistada hoopis ilma alusjooneta.

Red.

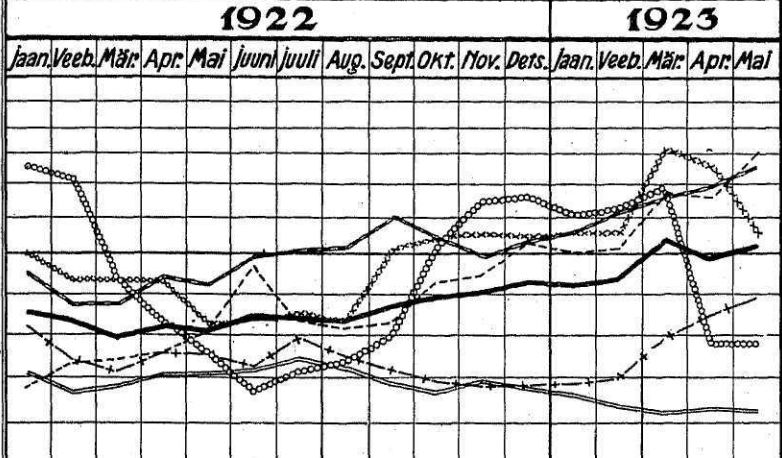


Turuhindade indeksid

(alus: 1921a. keskmine)

Nombres-indices des prix des articles d'alimentation
(base: moyen de 1921)

- Üldindeks
Indice général
- Jahu-ja viljalained
Blés et farines
- - - Keeduvili
Legumes
- Liha ja kala
Viandes et poissons
- xxxxxxx Rõõvad
Grasses
- ooooo Piim ja munad
Lait et oeufs
- + + + Sool ja suhkur
Sel et sucre

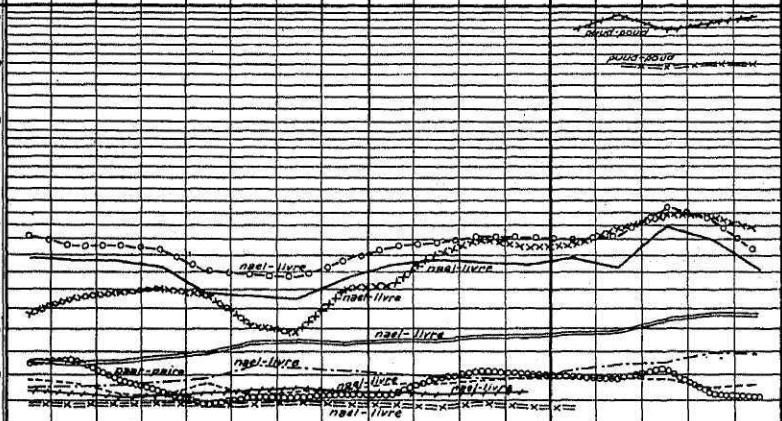


Tähtsamate ainete turuhinnad Tallinnas

(markades)

Prix de détail à Tallinn
(en marks)

- xxxxxxx Rukkijahu-farine de seigle
- +++++ Nisujahu-farine de froment
- xxxxxxx Kartulid-pommes de terre
- Sealiha-porc
- - - Loomalliha-viande de boeuf
- Kõõgiviõli-beurre
- o-o-o-o Rõõsakooreviõli-beurre frais
- - - Piim-lait
- ooooo Munad-oeufs de poule



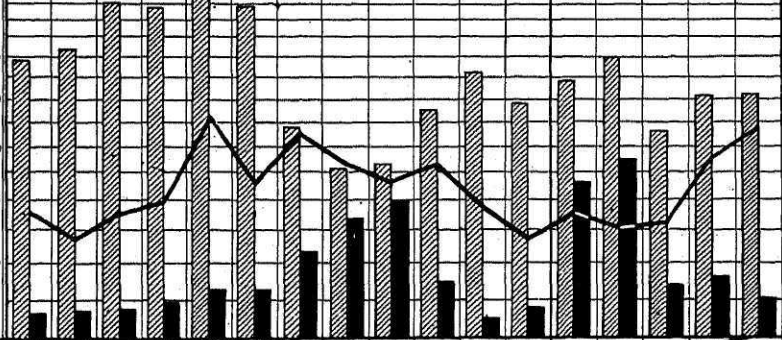
Töörõrsete tegevus

Activité des bourses de travail

▨ Töötõtsijaid kuu lõpuks
Chômeurs au fin du mois

■ Vaba kohtasid kuu lõpuks
Places vacantes au fin du mois

— Tõõd muretsatud kuu jooksul
Occupés actuellement pendant le mois

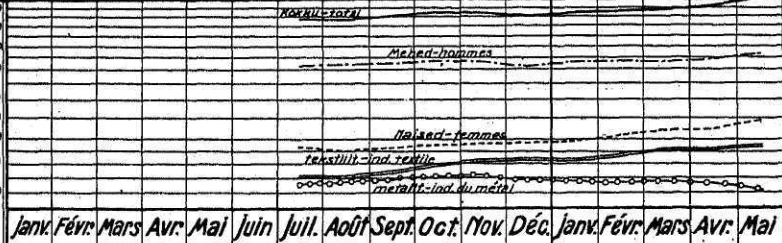


Tõõliste arvu liikumine

suurtõõstuse ettevõtetes
(igal kuul-järgmise kuu lõpuks)

Mouvement du nombre des ouvriers dans les entreprises de la grande industrie

(au 1 du mois suivant)



TÄHTSAMAD EESTI MAJANDUS- JA

Données principales concernant la

	1922 a.			
	Mai Mai	Juuni Juin	Juuli Juillet	August Août
RAHANDUS (kuu 1-ks) — FINANCES (au 1 du mois)(1000)				
Liikumata oleva paberraha arv — <i>Circulation fiduciaire</i>	3 287 035	3 177 043	3 164 574	3 380 231
Sellest: Riigikassa tähed — <i>Dont billets du Trésor</i>	2 870 730	2 784 648	2 721 717	2 901 794
„ Eestipangatähed — <i>Dont billets de la banque d'Estonie</i>	416 305	392 395	442 856	478 437
BÖRSEHINNAD — Cours du change (moyen. par mois):				
dollar — <i>dollar</i>	329	329	338	338
naelsterling — <i>livre sterl.</i>	1 467	1 469	1 507	1 512
kuldruubla — <i>rouble-d'or</i>	163	160	165	165
				<i>en marks</i>
PANKADE ÄRISEIS — BILANS DES BANQUES	7 785 678	9 078 281	9 372 180	9 076 553
Sellest: Eesti panga äriseis — <i>Dont: de la banque d'Estonie</i>	3 674 647	4 044 395	4 155 771	4 130 890
Erapankade — <i>des banques privées</i>	1 796 981	2 005 437	2 114 696	2 279 744
Pangakontorite äriseis — <i>des autres banques</i>	2 314 050	3 028 449	3 101 713	2 665 919
RIIGI SISSETULEKUD — Recettes de l'État (1000 mk.)	599 567	534 911	483 494	392 297
VÄLISKAUBANDUS — COMMERCE EXTÉRIEUR				
Sisseveo väärtus (1000) — <i>Valeur d'importation (en 1000)</i>	472 959,8	655 379,1	532 760,5	637 926,4
Väljaveo väärtus (1000) — <i>Valeur d'exportation (en 1000)</i>	348 467,9	221 666,0	765 358,1	423 406,3
Väljaveo % sisseveost — <i>% d'export. à l'import.</i>	74,0	33,8	142,2	66,5
Tähtsamad väljaveoained (markades) — Articles principaux d'export. (en marks)				
Linad ja takud — <i>Lin et étoupe</i>	120 166 700	71 909 500	80 154 400	87 195 200
Linaseeme — <i>Semences de lin</i>	4 600 000	10 000 000	4 003 000	3 989 600
Metsamaterjal — <i>Bois</i>	43 595 318	21 054 812	59 508 090	97 180 724
Ajalehe- ja trükipaber — <i>Papier</i>	—	—	350 454 207*	60 486 600
Tera- ja jahvatat. villi — <i>Blés et farines</i>	6 591 350	9 058 235	76 469 855	20 317 262
Vineer (plated) ja toolipõhjad — <i>Placages(feuilés etc.)</i>	22 900 000	8 875 000	21 440 300	16 432 300
Või — <i>Beurre</i>	5 472 000	4 919 300	24 324 800	34 144 200
Kartulid — <i>Pommes de terre</i>	40 999 300	24 963 305	2 760 125	84 720
Liha ja lihakaubad — <i>Viandes</i>	10 837 200	2 006 000	13 552 300	4 406 240
Tsement — <i>Ciment</i>	3 170 150	17 063 125	19 919 260	12 159 440
Tähtsamad sisseveoained — Articles principaux d'import.				
Teravili — <i>Blés</i>	11 510 000	38 852 775	2 607 700	16 723 500
Jahu — <i>Farines</i>	18 063 369	65 250 000	48 533 500	38 769 045
Heeringad — <i>Harengs</i>	2 810 000	12 114 600	4 269 933	13 093 700
Suhkur — <i>Sucre</i>	16 341 690	53 185 000	40 368 810	49 842 250
Puuvill — <i>Coton</i>	2 778 000	34 096 200	15 928 800	10 349 000
Puuvillane riie — <i>Tissus de coton</i>	32 419 340	27 856 250	24 200 900	10 011 665
Villane riie — <i>Tissus de laine</i>	11 805 500	15 660 000	15 248 900	26 435 900
Raud — <i>Fer</i>	17 998 821	10 064 620	28 871 700	25 207 750
Kivistüsi, koks — <i>Houille, coke</i>	49 576 400	8 217 236	21 173 560	25 110 830
RAUDTEED — CHEMINS DE FER (de l'État)				
Reisijate arv riigiraudteedel — <i>Nombre des voyageurs</i>	318 435	487 897	421 333	403 687
Sellest laiaroopalistel — <i>Dont à voie large</i>	304 336	462 768	398 710	383 944
Reisuskilomeetrite arv — <i>Voyageurs-kilomètres</i>	16 294 051	25 433 884	20 766 531	22 179 858
Veetud kaup. riigi raudt. — tonnides (ton.)	73 325	64 940	59 262	58 647
Trafic des marchandises — tonnikilomeetr. (ton.-kil.)	8 578 446	7 350 999	6 678 230	6 939 065
Sellest laiaroopalistel — tonnides (ton.)	72 879	64 334	58 461	56 691
Dont à voies larges — tonnikilomeetr. (ton.-kil.)	8 570 404	7 342 064	6 665 799	6 905 904
LAEVANDUS — NAVIGATION				
(Sissetulnud laevade arv ja mahut. (tn.) — <i>Nombre des navires entrés et leur tonnage</i>)				
Kaugesõit — Grand cabotage				
Tallinna vana-sadamasse — <i>Port de Tallinn</i> — arv	191	196	198	216
„ „ „ — net. ton.	84 226	56 493	53 644	70 931
Teistesesse sadamatesse — <i>Autres ports</i> — arv	119	136	98	71
„ „ „ — net. ton.	6 757	8 222	8 167	12 354
Rannasõit — Petit cabotage				
Tallinna vana- ja uus-sadamasse — <i>Port de Tallinn</i> — arv.	224	323	705	903
„ „ „ — net. ton.	8 595	9 457	16 430	21 280
Teistesesse sadamatesse — <i>Autres ports</i> — arv.	233	448	390	363
„ „ „ — net. ton.	15 145	23 896	22 506	22 487

*) Eelmistel kuudel väljaveetud

ÜHISKONDLISE ELU ILMUVUSED 1922—1923 a.
vie économique et sociale de l'Estonie 1922—1923.

1922 a.				1923 a.				
September <i>Septembre</i>	Oktoober <i>Octobre</i>	November <i>Novembre</i>	Detsember <i>Décembre</i>	Jaauuar <i>Janvier</i>	Veebruar <i>Février</i>	Märts <i>Mars</i>	Aprill <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>
3 165 918	3 130 944	3 329 400	3 294 154	3 309 354	3 291 473	3 399 461	3 523 274	3 588 156
2 661 145	2 577 577	2 599 305	2 565 110	2 516 959	2 445 171	2 342 699	2 283 992	2 294 239
504 773	553 367	730 095	729 043	792 394	846 301	1 056 762	1 239 282	1 293 917
341	342	341	341	341	338	337,5	337,5	338,6
1 513	1 515	1 525	1 566	1 585	1 589	1 588	1 575	1 571
165	165	165	165	165	165	165	165	165
9 405 025	9 836 250	9 693 803	10 539 912	10 357 665	10 802 162	11 356 749	11 295 361	11 858 545
4 607 985	4 876 064	5 143 948	5 540 422	5 633 264	6 046 304	6 592 866	6 502 417	6 968 831
2 448 639	2 511 505	2 575 495	2 645 746	2 726 171	2 804 288	2 840 511	2 951 124	3 038 660
2 348 401	2 443 681	1 974 360	2 353 744	1 998 230	1 951 570	1 923 372	1 841 820	1 851 054
629 399	492 842	671 874	918 002	...	...	...	...	...
700 290,5	523 575,5	525 626,2	497 245,4	509 838,0	428 020,0	675 239,9	727 746,5	1 087 116,5
427 920,5	383 292,7	454 951,2	641 827,1	384 116,5	388 352,2	459 634,8	423 177,6	540 945,9
61,0	73,2	86,5	129,1	75,1	90,7	68,0	58,5	49,7
38 255 350	39 400 000	57 642 400	159 408 700	168 858 900	209 595 100	170 486 100	155 807 000	152 911 000
80 000	41 500	10 711 200	19 639 200	4 459 200	1 012 000	724 000	—	—
81 396 465	90 705 105	65 608 806	64 125 101	27 450 000	15 387 500	17 937 775	33 033 630	67 322 300
4 946 500	13 409 537	22 615 770	95 011 450	11 770 812	14 053 000	26 298 000	55 475 000	31 905 400
13 236 875	2 699 490	6 966 715	8 729 080	13 080	229 866	38 970	15 725	25 400
17 030 000	48 112 000	14 548 000	72 159 000	26 356 000	15 500 000	15 833 000	18 550 000	17 589 200
52 087 500	36 319 400	32 688 000	19 452 000	20 650 320	26 578 320	39 972 600	34 964 000	28 228 000
808 220	23 078 980	14 374 620	96 160	49 830	13 356	240 500	1 305 740	13 601 100
24 962 070	3 716 400	11 335 150	22 904 580	11 932 040	14 164 420	10 523 125	2 759 440	4 604 400
5 537 670	28 098 206	11 497 610	59 500	678 600	405 405	4 898 160	5 637 264	7 596 900
28 863 800	9 671 950	7 680 600	27 255 000	54 042 000	20 726 000	23 444 200	15 789 900	109 784 680
26 161 940	43 591 500	57 086 060	44 795 700	34 821 950	37 121 900	48 478 940	31 892 657	42 625 400
30 736 100	8 940 300	22 277 800	12 607 500	7 503 250	10 324 200	19 054 000	24 557 350	17 592 330
55 542 930	43 292 700	55 530 220	53 285 800	47 115 935	58 248 220	52 575 000	34 248 750	43 687 770
16 880 500	19 632 800	11 693 200	21 193 100	28 542 000	48 464 850	495 100	30 655 000	144 762 000
33 344 480	25 076 910	24 175 450	14 703 850	15 107 600	11 904 400	36 594 000	36 245 500	80 273 400
39 024 500	27 330 000	21 336 600	8 925 750	11 503 500	13 715 000	42 217 700	29 241 000	10 531 700
39 336 660	17 853 450	16 454 200	16 740 087	21 041 900	4 465 000	15 159 500	27 398 900	15 108 210
20 236 080	12 759 400	7 990 850	28 280 000	35 223 160	4 474 800	18 891 400	11 729 800	30 522 838
343 749	292 193	267 535	302 332	283 107	254 956	339 371	...	...
328 657	279 522	255 393	287 338	269 956	242 404	323 061	...	...
19 537 743	16 724 654	15 109 224	17 677 787	15 538 184	14 172 240	17 798 073	...	...
73 423	64 275	76 178	61 718	...	...	...	...	...
6 836 309	7 196 091	7 668 312	6 632 764	...	...	...	...	...
71 035	62 580	73 894	59 017	...	...	...	...	...
6 781 664	7 156 248	7 595 713	6 562 934	...	...	...	...	...
199	206	187	147	80	39	48	60	189
67 531	62 451	54 302	53 692	31 409	26 285	42 110	35 535	79 098
89	167	95	29	—	1	—	—	223
10 180	10 471	10 883	7 151	—	549	—	—	15 469
603	286	138	73	23	7	—	23	247
15 279	12 458	7 725	6 492	979	443	—	747	10 925
312	374	178	52	—	—	—	24	393
17 112	20 759	16 880	3 051	—	—	2 580	2116	22 675

	1922 a.			
	Mai <i>Mai</i>	Juuni <i>Juin</i>	Juuli <i>Juillet</i>	August <i>Août</i>
TÖÖSTUS — INDUSTRIE				
Töökaitse komisari järevalve all ettevõtteid:				
suurtööstuse — <i>Nombre des grandes entreprises</i> . . .	158	161	163	164
kesktööstuse — „ „ <i>moyennes entreprises</i> . . .	437	437	450	461
väiketööstuse — „ „ <i>petites entreprises</i> . . .	369	370	373	377
Töölise, ametnikkude ja teenijate arv suurtööstuse ettevõtetes (viimasel kuup.) — <i>Nombre des ouvriers, empl. et service dans les entreprises</i>				
	...	29 078	27 774	27 856
Neist: tekstiiltööstuses — <i>Ind. textile</i>				
paberitööstuses — <i>Ind. du papier</i> . . . . .	...	7 743	7 043	7 030
puutööstuses — <i>Ind. du bois</i> . . . . .	...	3 360	3 345	3 318
nahatööstuses — <i>Ind. du cuir</i> . . . . .	...	3 158	3 229	3 310
kivi- ja muldade tööstuses — <i>Ind. du ciment, schiste comb.</i>	...	770	856	858
metalltööstuses — <i>Ind. du métal</i> . . . . .	...	4 161	3 676	3 295
keemiatööstuses — <i>Ind. chimique</i> . . . . .	...	6 786	6 522	6 852
toidu- ja maitseain. tööstuses — <i>Ind. d'alimentation</i>	...	860	812	879
mitmes. muudes tööstustes — <i>Ind. diverses</i> . . . . .	...	1 851	1 900	1 913
	...	389	391	401
TÖÖTA OLEK — CHÔMAGE				
Töøbörseades (kuu viimaseks päevaks):				
tööta töõjõudu — <i>Nombre des chômeurs enregistrés</i> . . .	1 319	1 278	677	505
vabakohtasid — <i>nombre des places vacantes</i>	123	120	231	332
kuu jooksul tööd muretsetud — <i>occupés pendant le mois</i>	732	448	647	539
HINNAD TALLINNA TURUL — PRIX DE DÉTAIL A TALLINN				
Indeks (24 ainet) — <i>Nombres-indices pour 24 art. d'aliment.</i>				
alus 1921 a. keskmine — (<i>base — moyenne de l'an. 1921</i>)	80,8	84,6	83,5	83,4
% (1922 a. jaan. = 100%) — <i>en %/00/0 au 1/I. de l'an. 1922.</i>	94,7	99,2	97,9	97,8
Rukkijahu (nael) — <i>Farine de seigle</i>	9,0	9,0	9,7	9,2
Sealiha (nael) — <i>Viande de porc</i>	29,5	33,5	35,2	34,0
Loomaliha (nael) — <i>Viande de boeuf</i>	18,7	21,9	23,2	21,9
Kõõgivi (nael) — <i>Beurre</i>	58,8	56,6	55,8	67,1
Kanamunad (paar) — <i>Oeufs de poule</i>	9,4	10,1	10,8	11,0
DEMOGRAAFIA — DÉMOGRAPHIE				
Rahvaliikumine linnades — <i>Mouvement de la population dans les villes:</i>				
suurenemine — <i>accroissement</i>	11 047	11 484	10 792	15 086
väheneimine — <i>diminution</i>	12 500	20 137	18 034	11 707
Külgehakkavad haigused — <i>Maladies contagieuses:</i>				
kõhutõbi — <i>dysenteria</i>	4	4	35	185
soetõbi — <i>typhus abdom.</i>	45	58	55	96
kurgutõbi — <i>diphtheria</i>	33	33	31	22
sarlakid — <i>scarlatina</i>	36	18	10	37
Kuritegevus — <i>Crimes, infractions etc.:</i>				
tapmised — <i>homicides</i>	25	18	22	14
röövimised — <i>vol à main armée</i>	34	11	20	17
Enesetapmised ja katsed (ilma sõjaväeta) — <i>Suicides (sans armée)</i>				
	29	21	14	14
PIIRIPUNKTIDE KAUDU EESTI — NOMBRE DES PERSONNES PASSÉES LES CONFINS DE LA RÉPUBLIQUE:				
sisse sõitnud — <i>entrées</i>	3 485	4 821	4 048	4 475
välja sõitnud — <i>sorties</i>	3 572	4 511	3 464	2 970

1922 a.				1923 a.				
September <i>Septembre</i>	Oktoober <i>Octobre</i>	November <i>Novembre</i>	Detsember <i>Décembre</i>	Jaanuuar <i>Janvier</i>	Veebruar <i>Février</i>	Märts <i>Mars</i>	Aprill <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>
169	171	173	173	172	174	175	178	182
491	506	530	548	609	666	688	714	727
377	379	386	385	389	388	409	408	515
28 219	28 836	28 797	28 415	28 947	29 460	29 962	30 685	32 432
7 477	7 985	8 307	8 385	8 333	8 674	9 096	9 130	9 486
3 258	3 300	3 345	3 281	3 342	3 292	3 197	3 301	3 313
3 311	3 328	2 772	2 737	2 918	3 348	3 393	3 616	4 099
908	967	990	966	1 017	1 016	1 022	1 037	1 075
3 008	2 820	2 791	2 610	2 726	2 630	2 676	3 306	4 695
6 950	7 028	7 056	6 930	6 865	6 779	6 818	6 691	6 064
1 002	1 040	1 067	1 041	1 056	1 042	1 046	897	1 009
1 913	1 972	2 069	2 061	2 268	2 270	2 329	2 318	2 299
392	396	400	404	422	409	385	389	392
528	749	915	793	894	1 000	661	812	817
400	144	56	78	449	547	128	162	104
481	526	380	280	362	310	319	558	678
87,9	89,4	90,3	92,6	92,2	93,7	102,3	98,9	101,1
103,0	104,8	105,9	103,6	108,1	109,8	119,9	115,9	118,5
9,0	8,7	9,0	8,3	8,0	—	—	—	—
35,0	35,1	36,5	36,5	38,3	38,7	45,0	47,3	47,1
20,9	19,5	19,1	18,8	22,9	24,0	26,0	29,6	29,3
75,0	79,3	78,1	74,5	79,1	75,8	98,0	90,0	71,3
12,3	18,3	20,3	20,8	18,8	18,8	21,2	11,7	11,0
19 759	13 137	12 806	9 723	11 438	8 225	9 170	9 669	10 796
11 349	9 857	9 764	11 636	11 446	8 648	10 593	10 717	13 086
79	13	8	7	7	—	5	...	...
88	68	60	50	76	51	31	...	...
37	47	35	74	58	27	48	...	...
39	62	74	85	115	88	82	...	...
19	25	16	16	...	...	...	...	...
16	19	19	14	...	...	...	...	...
16	16	13	9	11	14	6	18	...
4 058	2 633	2 461	2 523	1 881	1 386	2 014	...	...
3 417	2 583	1 947	2 056	1 601	1 253	1 815	...	...

Tab. 1. EESTI SISSEVEDU MAI KUUL 1923 a.

Rühm, kuni kaupu kuul- ses klassifi- katsioonis	Kaubarühmad	Belgia	Daani	Danzig	Inglise	Hollandi	Läti
		<i>Belgique</i>	<i>Dane- mark</i>	<i>Dantzig</i>	<i>Angle- terre</i>	<i>Pays- Bas</i>	<i>Lettonie</i>
				A. P	u u d	a d e s.	
1	1. Tera- ja jahv. vili, kartul, loomatoit . . .	12 599,3	13 083,8	9 836,4	7 914,0	—	7 104,7
1	2. Toiduained — karjasaadused	15,2	—	—	1 782,6	—	62,0
1	3. Kala ja kalakaup	—	73,0	—	29 550,6	—	4 291,5
1	4. Muud toidu- ja maitseain., piiritus ja joogid	2 585,9	1 535,5	32 086,1	3 732,3	9,6	17 970,4
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—	—
3	6. Nahk, nahakaup ja m. loomasaadused . .	—	0,7	7,1	336,8	—	280,8
4	7. Seemned ja elustaimed	—	86,2	—	42,3	—	423,9
5	8. Puu ja puutööstuse saadused	8,3	2 287,4	1 635,2	347,2	—	674,5
6	9. Paber, paberikaup ja trükitöö	0,2	9,7	3,2	883,5	0,1	2 061,1
7	10. Puuvill, lina ja muud kiukained	206,6	205,8	—	30 477,2	—	4 459,0
7	11. Tekstiiltööstuse saadused	55,3	182,6	272,5	5 597,8	—	587,7
8	12. Metallid	22 700,9	635,8	—	9 722,4	—	3 635,5
8	13. Metallkaubad	5 796,0	609,8	572,7	2 413,9	1,5	7 070,2
9	14. Põllutöömashinad ja -riistad	441,3	4 619,1	1 150,0	3 060,0	1 552,4	2 093,6
9	15. Muud töö- ja jõumasin., transportabinöud	74,2	3 284,0	717,5	7 569,6	—	709,2
9	16. Instrumentid, aparaadid, laskeriistad . .	0,8	5,5	—	22,0	—	179,4
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	1 807,8	1,6	250,0	3 953,1	—	10 875,7
11	18. Kivisüsi, koks, põlevkivi	—	—	24 420,0	651 739,8	—	—
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	78,0	12 831,3	1 423,6	13 513,5	5 554,2	73,7
12	20. Väetisained	—	—	—	—	301,1	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	—	1 312,1	622,7	5 868,4	—	109,8
13-14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eelpool nimetatama kaubad	—	0,2	—	—	1,5	12,9
	Kokku	46 369,8	40 764,1	72 997,0	778 528,5	7 418,9	62 675,6
	Sellest: elusloomi ja linde (arv)	—	—	—	29 tk.	—	127 tk.
	Vastavad arvud: } aprill — april 1923 a.	22 261,6	22 409,1	78 129,3	359 679,0	41 218,7	24 476,5
	Importation en: } mai — mai 1922 a.	51,4	28 405,3	83 499,9	829 254,5	83 951,9	58 269,7
	Groupes des marchandises:			B. M	a r k	a d e s.	
1	1. Blés, pommes de terre, fourrage	3 078 360	6 112 260	4 609 950	3 708 350	—	3 250 390
1	2. Denrées alimentaires d'origine animale . .	13 680	—	—	1 604 340	—	62 100
1	3. Poissons et leurs produits	—	56 100	—	8 279 100	—	1 204 500
1	4. Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons	1 729 900	4 639 600	26 420 850	4 733 300	12 480	2 192 060
2	5. Animaux vivants et oiseaux	—	—	—	1 503 000	—	111 900
3	6. Peaux, cuirs, poils, cheveux et autres matières animales	—	16 500	175 000	1 264 500	—	871 800
4	7. Semences et plantes	—	258 000	—	113 800	—	1 114 000
5	8. Bois et ouvrages en bois	12 000	2 038 600	1 635 300	519 760	—	857 900
6	9. Papiers et imprimés	280	19 180	6 200	326 110	100	718 640
7	10. Coton, lin et autres matier. filamenteus.	413 200	535 000	—	119 432 000	—	8 032 100
7	11. Produits de l'industrie textile	619 900	1 596 700	2 499 300	50 861 400	—	5 399 200
8	12. Métaux bruts et travaillés en partie . . .	7 587 300	156 500	—	3 904 240	—	923 770
8	13. Ouvrages en métaux	7 144 000	817 260	651 900	2 701 864	2 500	6 538 820
9	14. Machines et outillage agricole	744 000	8 675 000	1 724 000	4 685 000	2 327 000	3 081 000
9	15. Autres machines, moteurs et moyens de transport	297 000	8 146 900	1 316 100	18 602 800	—	1 524 500
9	16. Instruments, appareils, armes au feu . . .	2 500	105 000	—	344 000	—	1 129 000
10	17. Pierres, terres, poteries, verres etc. . . .	447 500	664	372 280	407 220	—	3 000 340
11	18. Combust. minér. (charbons, schiste comb.)	—	—	1 098 900	29 423 938	—	—
11	19. Huiles, graisses, résines et leurs produits	39 000	6 625 890	831 700	7 445 380	1 177 000	94 240
12	20. Engrais	—	—	—	—	60 000	—
12	21. Produits chimiques, teintures, drogues . .	—	1 027 200	750 000	2 971 880	—	184 500
13-14	22. Ouvrages d'art, instrum. de musique et autres articles	—	3 300	—	14 100	—	225 600
	Total	22 128 620	40 829 654	42 091 480	262 846 082	3 579 080	40 516 360
	Vastavad arvud: } aprill — april 1923 a.	16 005 232	20 573 113	42 398 694	104 670 345	3 493 181	24 832 043
	Importation en: } mai — mai 1922 a.	427 000	7 480 354	31 381 299	87 820 370	3 493 700	28 663 942

Importation de l'Estonie en mai 1923.

Leedu <i>Lithu- anie</i>	Norra <i>Nor- vège</i>	Prant- suse <i>France</i>	Poola <i>Pologne</i>	Rootsi <i>Suède</i>	Saksa <i>Alle- magne</i>	Soome <i>Finlande</i>	Vene <i>Russie</i>	Ühis- riigid <i>États- Unis</i>	Muud maad <i>Autres pays</i>	Kokku <i>Total</i>
<i>E n p o u d s.</i>										
—	—	6,0	—	282,7	49 658,0	460,4	82 477,4	274 644,6	—	458 061,3
—	—	21,7	—	324,7	43,3	80,0	—	—	—	2 313,8
—	20 895,8	327,2	—	2 461,4	5 059,8	18,3	—	—	—	62 372,1
1,7	—	—	—	295,6	337 542,2	1 753,6	—	—	—	397 840,1
—	—	7,5	—	37,6	6 545,6	133,3	—	—	—	7 349,4
—	—	—	—	37,2	1 390,4	3,7	—	—	—	1 983,7
—	—	—	—	12,0	1 232,6	270,8	451,4	21,5	—	6 940,9
—	—	—	—	13 380,8	18 920,8	25 813,7	0,2	18,0	—	61 091,3
—	—	—	—	—	7 867,0	—	764,9	—	—	43 980,5
—	—	13,3	31,4	143,4	8 620,2	498,0	13,0	—	—	16 015,2
—	—	—	—	92,2	29 953,4	18,3	—	—	—	66 758,5
0,8	—	1,9	—	1 938,5	46 072,2	567,9	—	—	—	65 045,4
—	—	—	—	3 346,3	36 361,0	653,5	—	2 984,5	—	56 261,7
—	—	0,3	—	2 170,5	33 431,4	1 997,6	—	329,9	—	50 284,2
—	—	—	—	—	847,7	14,6	—	—	—	1 070,0
—	—	—	—	6 550,4	71 798,7	1 044,7	—	55,7	190,9	96 528,6
—	—	—	—	—	17,4	—	—	—	—	676 177,2
—	—	42,9	—	4 544,6	47 328,2	7 535,2	5 726,5	143,5	—	98 795,2
—	—	—	—	51 729,9	1 573,3	—	—	—	—	53 604,3
—	—	272,4	—	5 086,4	15 303,3	1 139,8	—	—	—	29 714,9
6,4	—	1,8	—	6,1	1 123,0	1,0	—	—	—	1 152,9
8,9	20 895,8	695,0	31,4	92 440,3	720 689,5	42 004,4	89 433,4	278 197,7	190,9	2 233 341,2
—	—	—	—	—	15 tk,	—	—	—	—	171 tk.
9 103,3	1 738,8	554,2	362,6	75 298,0	505 574,3	39 585,3	71 732,1	20 137,5	118,4	1 272 378,7
—	113 509,5	89,8	—	33 411,9	603 167,6	96 038,2	22 130,0	10 572,7	—	1 962 352,4
<i>E n m a r k s e s t o n.</i>										
—	—	—	—	129 020	21 194 710	215 980	19 794 500	92 100 500	—	154 194 020
—	—	7 200	—	259 760	44 600	64 000	—	—	—	2 055 680
—	5 850 880	35 300	—	699 100	1 464 700	2 650	—	—	—	17 592 330
13 600	—	1 341 000	—	320 160	48 584 210	1 975 710	—	—	—	91 962 870
—	—	—	—	—	195 200	—	—	—	—	1 810 100
—	—	245 000	—	130 000	18 092 900	884 900	—	—	—	21 680 600
—	—	—	—	111 000	3 192 180	6 800	—	—	—	4 795 480
—	—	—	—	12 640	2 079 200	263 520	451 000	31 500	—	7 901 720
—	—	—	—	5 719 600	8 582 340	11 124 20	400	19 100	—	26 516 470
—	—	—	—	—	30 457 900	—8	1 530 000	—	—	160 400 200
—	—	239 700	266 200	981 300	68 551 250	4 392 550	157 360	—	—	135 565 160
—	—	—	—	238 600	11 453 190	33 000	—	—	—	24 296 600
76 920	—	2 110	—	2 890 090	45 401 600	1 084 290	—	—	—	67 311 354
—	—	—	—	5 955 000	52 813 000	1 044 000	—	6 235 000	—	87 283 000
—	—	600	—	4 550 000	88 615 500	11 706 600	—	1 015 600	—	135 775 600
—	—	—	—	—	11 965 400	290 000	—	—	—	13 835 900
—	—	—	—	1 417 893	12 134 051	351 750	—	37 700	178 000	18 347 398
—	—	—	—	—	1 020	—	—	—	—	30 523 858
—	—	51 600	—	1 007 050	21 261 850	3 197 080	3 693 800	71 700	—	45 496 290
—	—	—	—	4 050 000	517 300	—	—	—	—	4 627 300
—	—	155 000	—	3 925 400	18 062 175	373 050	—	—	—	27 449 205
24 000	—	1 000	—	107 500	7 311 900	8 000	—	—	—	7 695 400
114 520	5 850 880	2 078 510	266 200	32 504 113	471 976 176	37 018 700	25 627 060	99 511 100	178 000	1 087 116 535
233 162	895 900	1 881 506	664 800	27 743 155	424 325 900	25 540 133	21 899 100	12 540 700	49 506	727 746 470
—	1 020 000	145 500	—	12 616 195	258 038 524	32 767 322	5 167 000	3 938 600	—	472 959 806

Tab. 2. EESTI VÄLJAVEDU MAI KUUL 1923 a.

Rühm, kuhu kuulub eridises klassifikatsioonis	Kaubarühmad	Belgia	Daani	Danzig	Inglise	Jaapani
		<i>Belgique</i>	<i>Danemark</i>	<i>Dantzig</i>	<i>Angleterre</i>	<i>Japon</i>
A. P u u d a d e s.						
1	1. Tera- ja jahv. vili, kartul, loomatoit	—	—	—	—	—
1	2. Toiduained — karjasaadused	—	998,1	—	665,4	—
1	3. Kala ja kalakaup	—	—	—	72,7	—
1	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joogid	—	25,8	—	247,1	—
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—
3	6. Nahk, nahakaup ja m. loomasaadused	813,7	—	—	2,0	—
4	7. Seemned ja elustaimed	—	—	—	—	—
5	8. Puu ja puutööstuse saadused	76 890	29 492	—	654 965,4	—
6	9. Paber, paberikaup ja trükitöö	—	—	1 291,1	16 916,8	4 303,7
7	10. Puuvill, lina ja muud kiudained	20 250,4	—	—	45 721,5	—
7	11. Tekstiiltööstuse saadused	1,0	4 257,5	1 154,9	57,7	—
8	12. Metallid	—	—	—	35 187,0	—
8	13. Metallkaubad	—	—	—	0,6	—
9	14. Põllutööstusmasinad ja riistad	—	—	—	—	—
9	15. Muud töö- ja jõumasinad, transportabinõud	—	21,5	—	12,4	—
9	16. Instrumentid, aparaadid, laskeriistad	—	—	—	—	—
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	—	—	—	—	—
11	18. Kivistüsi, koks, põlevkivi	—	—	—	—	—
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	—	—	—	4,9	—
12	20. Väetisained	—	—	—	—	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	—	4,8	—	977,9	—
13-14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eelpool nimetatud kaubad	—	—	—	—	—
	Kokku	97 955,1	34 799,7	2 446,0	754 831,4	4 303,7
2	5. Peale selle: elusloomi (arv) <i>animaux vivants (nombre)</i>	—	—	—	—	—
	Vastavad arvud } aprill (<i>avril</i>) 1923. a	77 774,0	995,9	1 084,9	381 392,2	6 008,9
	Exportation en } mai (<i>mai</i>) 1922. a	301 152,9	55 146,0	1 670,5	845 559,2	—
	Aafrikasse mai kuul 1922 a. 33 000,0	—	—	—	—	—
B. M a r k a d e s.						
<i>Groupes des marchandises:</i>						
1	1. <i>Blés, pommes de terre, fourrage</i>	—	—	—	—	—
1	2. <i>Denrées alimentaires d'origine animale</i>	—	3 193 600	—	1 161 700	—
1	3. <i>Poissons et leurs produits</i>	—	—	—	72 000	—
1	4. <i>Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons</i>	—	300 000	—	1 595 600	—
2	5. <i>Animaux vivants et oiseaux</i>	—	—	—	—	—
3	6. <i>Peaux, cuirs, poils, cheveux et autres matières anim.</i>	1 952 800	—	—	3 000	—
4	7. <i>Semences et plantes</i>	—	—	—	—	—
5	8. <i>Bois et ouvrages en bois</i>	7 689 000	3 220 500	—	64 558 430	—
6	9. <i>Papiers et imprimés</i>	—	—	461 250	6 837 480	2 327 500
7	10. <i>Coton, lin et autres matières filamenteuses</i>	37 352 500	—	—	86 116 000	—
7	11. <i>Produits de l'industrie textile</i>	15 000	32 394 000	8 904 000	342 000	—
8	12. <i>Métaux, bruts et travaillés en partie</i>	—	—	—	1 407 480	—
8	13. <i>Ouvrages en métaux</i>	—	—	—	3 000	—
9	14. <i>Machines et outillage agricole</i>	—	—	—	—	—
9	15. <i>Autres machines, moteurs et moyens de transport</i>	—	25 000	—	25 000	—
9	16. <i>Instruments, appareils, armes au feu</i>	—	—	—	—	—
10	17. <i>Pierres, terres, poteries, verres etc.</i>	—	—	—	—	—
11	18. <i>Combustibles minéraux (charbons, schiste comb.)</i>	—	—	—	—	—
11	19. <i>Huiles, graisses, résines et leurs produits</i>	—	—	—	7 200	—
12	20. <i>Engrais</i>	—	—	—	—	—
12	21. <i>Produits chimiques, teintures, drogues</i>	—	4 800	—	1 172 400	—
13-14	22. <i>Ouvrages d'art, instrum. de musique et autres articles</i>	—	—	—	—	—
	Total	47 009 300	39 137 900	9 365 250	163 301 290	2 327 500
	Vastavad arvud } aprill (<i>avril</i>) 1923. a	82 145 000	7 657 500	1 132 000	92 910 560	2 884 098
	Exportation en } mai (<i>mai</i>) 1922. a	10 774 700	12 850 692	20 175 000	70 741 518	—
	Aafrikasse mai kuul 1922 a. 2 000 000	—	—	—	—	—

Exportation de l'Estonie en mai 1923.

Hollandi Pays- Bas	Läti Lettonie	Norra Norvège	Prant- suse France	Poola Po- logne	Rootsi Suède	Saksa Allemagne	Soome Finlande	Vene Russie	Ühis- riigid États- Unis	Hiina Chine	Kokku Total
—	—	—	—	—	850,0	1 565,1	183 775,9	81,0	—	—	186 272,0
—	186,5	—	—	—	8 829,5	3,5	2 787,5	4,5	—	—	13 475,0
—	—	—	—	—	85,0	15,2	106,0	2,1	59,5	—	340,5
—	10 663,4	—	7,5	—	2,1	44,8	765,8	9,7	—	—	11 766,2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2 037,7	—	59,0	—	28,6	681,0	—	—	528,7	—	4 150,7
—	58,0	—	—	—	—	62,1	114,3	—	—	—	234,4
57 510	—	—	3493,0	—	170,0	1 787,8	—	—	—	—	824 308,2
—	4 326,3	—	200,5	522,0	369,8	2 672,5	2 279,6	37 884,1	17 871,3	857,4	89 495,1
—	405,0	185,3	1829,4	—	6 153,0	4 236,6	6 405,2	—	—	—	85 241,4
—	4 409,7	—	—	—	1 963,6	2 887,5	950,0	—	—	—	15 686,9
—	—	—	—	—	457,8	21 129,3	—	—	—	—	56 774,1
—	48,9	—	—	—	—	90,8	—	—	—	—	140,3
—	10 715,0	—	—	—	—	—	1,2	—	—	—	10 716,2
—	8,0	—	—	—	—	6,0	203,6	70,3	—	—	321,8
—	11,1	—	—	—	—	4,3	35,6	572,7	—	—	623,7
—	48 082,0	—	—	—	30,0	87 616,5	17 811,9	—	—	—	153 540,4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	24,6	—	—	—	—	—	158,0	—	—	—	187,5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	377,7	—	10,5	—	19,1	652,4	104,0	529,1	—	—	2 675,5
—	—	—	265,7	—	—	50,1	85,5	—	—	—	401,3
57 510	81 353,9	185,3	5 865,6	522,0	18 968,5	123 555,5	215 584,1	39 153,5	18 459,5	857,4	1 456 351,2
—	251	—	—	—	75	75	1106	37	—	—	1544
—	14 797,9	77 168,6	618,9	—	29 778,5	125 090,3	30 308,2	126 960,4	6 141,8	—	878 120,5
—	25 646,3	12 210,0	65 120,9	4,8	73 442,4	521 948,5	126 411,9	25 852,0	282,5	—	2 087 447,9

E n m a r k s e s t o n.

—	—	—	—	—	63 750	361 340	13 608 210	22 850	—	—	14 056 150
—	80 000	—	—	—	26 083 240	5 430	4 044 160	6 800	—	—	34 574 930
—	—	—	—	—	68 000	22 500	85 000	1 300	59 000	—	307 800
—	31 188 000	—	12 000	—	3 800	750 300	535 800	5 348	—	—	34 390 848
—	6 180 800	—	—	—	750 000	3 000 000	10 803 200	471 600	—	—	21 205 600
—	6 663 150	—	141 600	—	38 900	1 292 950	—	—	1 268 800	—	11 361 200
—	120 000	—	—	—	—	18 600	26 000	—	—	—	164 600
5 751 000	—	—	3 000 000	—	189 200	1 028 750	—	—	—	—	85 436 880
—	1 507 100	—	70 180	135 300	104 250	1 647 800	1 118 800	16 832 200	9 805 400	600 180	41 447 440
—	400 000	370 000	3 658 000	—	8 433 700	7 343 000	12 810 000	—	—	—	156 483 200
—	35 887 000	—	—	—	15 025 000	21 525 000	7 686 500	—	—	—	121 778 500
—	—	—	—	—	548 400	957 160	—	—	—	—	2 913 040
—	71 000	—	—	—	—	100 000	—	—	—	—	174 000
—	1 200 000	—	—	—	—	—	10 000	—	—	—	1 210 000
—	5 000	—	—	—	—	22 000	1 010 500	356 000	—	—	1 443 500
—	45 000	—	—	—	—	101 000	836 000	1 716 800	—	—	2 693 800
—	276 290	—	—	—	2 160	6 332 644	1 282 392	—	—	—	7 893 486
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	98 000	—	—	—	—	—	158 000	—	—	—	263 200
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	226 600	—	15 700	—	22 800	878 700	159 400	317 400	—	—	2 797 800
—	—	—	100 000	—	—	135 000	110 000	—	—	—	345 000
5 751 000	83 947 940	370 000	6 997 480	135 300	51 333 200	45 522 174	54 283 962	19 730 298	11 133 200	600 180	540 945 974
—	33 466 180	5 556 096	1 236 000	—	57 586 610	67 334 245	16 661 240	51 973 625	2 634 456	—	423 177 610
—	10 750 225	610 500	18 356 000	8 800	27 763 700	123 504 020	38 555 880	11 642 852	734 000	—	348 467 887

Tab. 3. EESTI VÄLISKAUBANDUS MAI KUUL 1923 a. (protsentides).

Rühm, kuhu kuulub endises klassifikatsioonis	Kaubarühmad	Belgia	Daani	Danzig	Hiiina	Hollandi	Inglise
		Belgique	Danemark	Dantzig	Chine	Pays-Bas	Angleterre
		A. Sisseveo väärtus 0/0/0.					
1	1. Tera- ja jahv. vili, kartul, loomatoit	2,7	2,8	2,1	—	—	1,7
1	2. Toiduained — karjasaadused	0,7	—	—	—	—	77,4
1	3. Kala ja kalakaup	—	0,1	—	—	—	47,4
2	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joogid	0,6	0,4	8,0	—	—	0,9
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—	—
3	6. Nakk, nahakaup ja muud loomasaadused	—	—	0,1	—	—	4,6
4	7. Seemned ja elustained	—	5,4	—	—	—	2,3
5	8. Puu ja puutööstuse saadused	0,2	25,8	20,7	—	—	6,6
6	9. Paber, paberikaup ja trükitööd	—	—	—	—	—	1,4
7	10. Puuvill, lina ja muud kiudained	0,5	0,5	—	—	—	69,4
7	11. Tekstiiltööstuse saadused	0,3	1,1	1,7	—	—	35,0
8	12. Metallid	34,0	1,0	—	—	—	14,6
8	13. Metallkaubad	8,9	0,9	0,9	—	—	3,7
9	14. Põllutööstusmasinad ja -riistad	0,8	8,2	2,0	—	2,8	5,5
9	15. Muud töö- ja jõumasinad, transportabinõud	0,1	6,5	1,4	—	—	15,1
9	16. Instrumentid, aparaadid, laskeriistad	0,1	0,5	—	—	—	2,1
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	1,9	—	0,3	—	—	4,1
11	18. Kivisüsi, koks, põlevkivi	—	—	3,6	—	—	96,4
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	0,1	13,0	1,4	—	5,6	13,7
12	20. Väetisained	—	—	—	—	0,6	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	—	4,4	2,1	—	—	19,7
14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eelpool nimetatud kaubad	—	—	—	—	—	0,1
Kokku		2,0	3,8	3,9	—	0,3	24,2
Vastavad arvud } aprill (avril) 1923		2,2	2,8	4,7	—	0,4	14,0
Le même en } mai (mai) 1922		0,1	1,6	6,6	—	0,7	18,5
		B. Väljaveo väärtus 0/0/0.					
Groupes des marchandises:							
1	1. Blés, pommes de terre, fourrage	—	—	—	—	—	—
1	2. Denrées alimentaires d'origine animale	—	9,2	—	—	—	3,4
1	3. Poissons et leurs produits	—	—	—	—	—	23,4
1	4. Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons	—	0,9	—	—	—	4,7
2	5. Animaux vivants et oiseaux	—	—	—	—	—	—
3	6. Peaux, cuirs, poils, cheveux et autres matières anim.	17,2	—	—	—	—	—
4	7. Semences et plantes	—	—	—	—	—	—
5	8. Bois et ouvrages en bois	9,0	3,8	—	—	6,7	75,6
6	9. Papiers et imprimés	—	—	1,1	1,4	—	16,5
7	10. Coton, lin et autres matières filamenteuses	23,8	—	—	—	—	55,0
7	11. Produits de l'industrie textile	—	26,4	7,3	—	—	0,3
8	12. Métaux, bruts et travaillés en partie	—	—	—	—	—	48,3
8	13. Autres ouvrages en métaux	—	—	—	—	—	1,7
9	14. Machines et outillage agricole	—	—	—	—	—	—
9	15. Autres machines, moteurs et moyens de transport	—	1,7	—	—	—	1,7
9	16. Instruments, appareils, armes au feu	—	—	—	—	—	—
10	17. Pierres, terres, poteries, verres etc.	—	—	—	—	—	—
11	18. Combustibles minéraux (charbons, schiste comb.)	—	—	—	—	—	—
11	19. Huiles, graisses, résines et leurs produits	—	—	—	—	—	2,7
12	20. Engrais	—	—	—	—	—	—
12	21. Produits chimiques, teintures, drogues	—	0,2	—	—	—	41,5
13—14	22. Ouvrages d'art, instr. de musique et autres articles	—	—	—	—	—	—
Total		8,7	7,2	1,7	0,1	1,1	30,5
Vastavad arvud } aprill (avril) 1923		19,4	1,8	0,3	—	—	22,0
Le même en } mai (mai) 1922		3,1	3,7	5,8	—	—	20,3

Commercé extérieur de l'Estonie en mai 1923 (en %/0/0).

Jaa-pani Japon	Leedu Lithua- nie	Läti Letto- nie	Norra Nor- vège	Prant- suse France	Poola Pologne	Rootsi Suède	Saksa Alle- magne	Soome Fin- lande	Vene Russie	Ühis- riigid États- Unis	Muud maad Autres pays	Kokku Total	
<i>Valeur d'importation (en %/0/0).</i>													
—	—	1,5	—	—	—	0,1	10,8	0,1	17,9	60,3	—	100	20,4
—	—	2,7	—	—	—	13,9	1,9	3,4	—	—	—	100	0,1
—	—	6,9	33,5	—	—	4,0	8,1	—	—	—	—	100	2,8
—	—	4,5	—	0,1	—	0,1	85,0	0,4	—	—	—	100	17,6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
—	—	3,8	—	0,1	—	0,5	89,1	1,8	—	—	—	100	0,3
—	—	23,2	—	—	—	2,3	66,7	0,1	—	—	—	100	0,1
—	—	10,9	—	—	—	0,2	26,2	3,3	5,7	0,4	—	100	0,3
—	—	3,4	—	—	—	21,9	31,0	42,3	—	—	—	100	2,7
—	—	10,0	—	—	—	—	17,9	—	1,7	—	—	100	2,0
—	—	3,7	—	0,1	0,2	0,9	53,8	3,1	0,1	—	—	100	0,7
—	—	5,4	—	—	—	0,1	44,9	—	—	—	—	100	2,9
—	—	10,9	—	—	—	3,0	70,8	0,9	—	—	—	100	2,9
—	—	3,7	—	—	—	6,0	64,5	1,2	—	5,3	—	100	2,5
—	—	1,4	—	—	—	4,3	66,5	4,0	—	0,7	—	100	2,2
—	—	16,8	—	—	—	—	79,1	1,4	—	—	—	100	—
—	—	10,8	—	—	—	6,8	74,7	1,1	—	0,1	0,2	100	4,3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	30,0
—	—	0,1	—	0,1	—	4,6	47,9	7,6	5,8	0,1	—	100	4,4
—	—	—	—	—	—	96,5	2,9	—	—	—	—	100	2,4
—	—	0,4	—	0,9	—	17,1	51,6	3,8	—	—	—	100	1,3
—	0,6	1,1	—	0,1	—	0,5	97,5	0,1	—	—	—	100	0,1
—	—	3,7	0,5	0,2	—	3,0	43,4	3,4	2,4	9,2	—	—	100
—	—	3,4	—	2,6	—	3,8	58,0	3,4	3,0	1,7	—	100	—
—	—	6,1	0,2	—	—	2,7	54,7	6,9	1,1	0,8	—	100	—
<i>Valeur d'exportation (en %/0/0).</i>													
—	—	—	—	—	—	0,4	2,6	96,8	0,2	—	—	100	2,6
—	—	0,2	—	—	—	75,5	—	11,7	—	—	—	100	6,4
—	—	—	—	—	—	22,2	7,2	27,7	0,4	19,1	—	100	0,1
—	—	90,6	—	—	—	—	2,2	1,6	—	—	—	100	6,3
—	—	29,2	—	—	—	3,5	14,2	50,9	2,2	—	—	100	3,9
—	—	58,8	—	1,2	—	0,3	11,4	—	—	11,1	—	100	2,1
—	—	72,9	—	—	—	—	11,3	15,8	—	—	—	100	—
—	—	—	—	3,5	—	0,2	1,2	—	—	—	—	100	15,8
5,6	—	3,6	—	0,2	0,3	0,2	4,0	2,7	40,8	23,6	—	100	7,7
—	—	0,3	0,2	2,3	—	5,4	4,7	8,3	—	—	—	100	29,0
—	—	29,5	—	—	—	12,4	17,8	6,3	—	—	—	100	22,5
—	—	—	—	—	—	18,8	32,9	—	—	—	—	100	0,5
—	—	40,8	—	—	—	—	57,5	—	—	—	—	100	—
—	—	99,2	—	—	—	—	—	0,8	—	—	—	100	0,2
—	—	0,3	—	—	—	—	1,5	69,8	25,0	—	—	100	0,3
—	—	1,7	—	—	—	—	3,7	31,0	63,6	—	—	100	0,5
—	—	3,5	—	—	—	—	80,2	16,3	—	—	—	100	1,5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
—	—	37,2	—	—	—	—	—	60,1	—	—	—	100	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
—	—	8,1	—	0,6	—	0,8	31,4	5,7	11,7	—	—	100	0,5
—	—	—	—	29,0	—	—	39,1	31,9	—	—	—	—	0,1
—	—	15,5	0,1	1,3	—	9,5	8,4	10,1	3,7	2,1	—	—	100
0,7	1,3	7,9	—	0,3	—	13,6	15,9	3,9	12,3	0,6	—	100	—
—	—	3,0	0,2	5,25	—	7,95	35,5	11,1	3,35	0,2	—	100	—

Tab. 4. EESTI VÄLISKAUBANDUS MAI KUUL 1923 a. (tolliametite järele).

Rühm, kuulu- kuulus endi- ses klassif- katsioonis	Kaubarühmad	P u u d a d e s —				
		Tallinn	Kures- saare	Valga	Pärnu	Narva
		A. S i s s e v e d u.				
1	1. Tera- ja jahv. vili, kartul., loomatoit	435 017,3	—	135,0	—	22 909,0
1	2. Toiduained — karjasaadused	2 313,8	—	—	—	—
1	3. Kala ja kalakaup	61 061,7	—	1 292,0	—	18,4
1	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joogid	293 573,8	29 612,0	2 139,3	72 515,0	—
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—
3	6. Nahk, nahkaup ja m. loomasaadused	7 134,9	—	212,1	2,4	—
4	7. Seemned ja elustaimed	1 656,0	—	322,3	5,4	—
5	8. Puu ja puutööstuse saadused	6 869,6	—	66,6	4,7	—
6	9. Paber, paberikaup ja trükitöö	59 557,5	—	1 524,0	9,8	—
7	10. Puuvill, lina ja muud kiained	41 290,6	—	—	—	2 689,9
7	11. Tekstiiltööstuse saadused	15 926,0	—	80,6	8,5	0,1
8	12. Metallid	64 211,3	—	1 360,8	1 186,4	—
8	13. Metallkaubad	58 579,9	—	2 612,6	3 806,9	46,0
9	14. Põllutööstusmasinad ja -riistad	55 520,9	—	618,8	122,0	—
9	15. Muud töö- ja jõumasinad, transportabinõud	50 099,7	—	151,3	33,2	—
9	16. Instrumentid, aparaadid, laskeriistad	1 047,2	—	15,0	4,6	3,2
10	17. Kivid, mullad ja nende saadused	82 517,5	—	9 249,7	505,4	—
11	18. Kivisüsi, koksa, põlevkivi	676 177,2	—	—	—	—
11	19. Õlid, rasvad, vaigud ja nende saadused	98 264,9	—	28,6	501,7	—
12	20. Väetisained	21 504,3	—	—	32 100,0	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup	29 660,6	—	53,7	0,6	—
13-14	22. Kunstikaubad, muusikariistad ja muud eelpool nimetatata kaubad	1 142,9	—	10,0	—	—
Kokku		2 063 127,6	29 612,0	19 872,4	110 806,6	25 666,6
2	5. Peale s. elusloomi: arv (<i>animaux vivants: nombre</i>)	44	—	125	2	—
Vastavad arvud aprill. 1923— <i>Importation en avril 1923</i>		1 227 910,8	—	12 122,4	2 153,7	30 163,3
		B. V ä l j a v e d u.				
<i>Groupes des marchandises:</i>						
1	1. Blés, pommes de terre, fourrage	94 251,9	54 617,0	—	1 544,2	990,9
1	2. Denrées alimentaires d'origine animale	13 284,0	—	186,5	—	4,5
1	3. Poissons et leurs produits	148,4	—	—	—	2,1
1	4. Autres produits alimentaires (aussi riz et maïs), spiritueux et boissons	11 293,1	—	463,4	—	9,7
2	5. Animaux vivants et oiseaux	—	—	—	—	—
3	6. Peaux, cuirs, poils, cheveux et autres matières anim.	2 927,9	—	1 222,8	—	—
4	7. Semences et plantes	234,4	—	—	—	—
5	8. Bois et ouvrages en bois	653 366,2	—	—	170 942,0	—
6	9. Papiers et imprimés	75 930,3	—	4 297,2	548,8	8 718,8
7	10. Coton, lin et autres matières filamenteuses	61 033,2	—	405,0	23 803,2	—
7	11. Produits de l'industrie textile	15 666,8	—	—	—	20,1
8	12. Métaux, bruts et travaillés en partie	56 774,1	—	—	—	—
8	13. Autres ouvrages en métaux	139,9	—	0,4	—	—
9	14. Machines et outillage agricole	10 716,2	—	—	—	—
9	15. Autres machines, moteurs et moyens de transport	243,5	—	8,0	—	70,3
9	16. Instruments, appareils, armes au feu	618,9	—	4,5	—	0,3
10	17. Pierres, terres, poteries, verres etc.	105 528,4	47 000,0	1 012,0	—	—
11	18. Combustibles minéraux (charbons, schiste comb.)	—	—	—	—	—
11	19. Huiles, graisses, résines et leurs produits	183,1	—	4,4	—	—
12	20. Engrais	—	—	—	—	—
12	21. Produits chimiques, teintures, drogues	2 675,5	—	—	—	—
13-14	22. Ouvrages d'art, instrum. de musique et autres articles	401,3	—	—	—	—
Total		1 105 417,1	101 617,0	7 604,2	196 838,2	9 816,7
Peale selle elusloomi: arv (<i>animaux vivants: nombre</i>)		1256	—	202	45	37
Vastavad arvud aprill. 1923— <i>Exportation en avril 1923</i>		870 664,9	—	7 252,9	3,3	199,4
Üldine läbikäik mai kuul		3 168 544,7	131 229,0	27 476,6	307 644,8	35 483,3
<i>Total d'imp. et d'export. en mai</i>						
Peale selle elusloomi: (arv)		1 300	—	327	47	37

Commerçe extérieur de l'Estonie en mai 1923 (par les bureaux de douane).

En pouds.		Markades — En marks eston.						
Haapsalu	Kokku Total	Tallinn	Kures- saare	Valga	Pärnu	Narva	Haapsalu	Kokku Total
<i>I m p o r t a t i o n.</i>								
—	458 061,3	148 634 269	—	61 751	—	5 498 000	—	154 194 020
—	2 313,8	2 055 680	—	—	—	—	—	2 055 680
—	62 372,1	17 553 374	—	36 256	—	2 700	—	17 592 330
—	397 840,1	6 000 838	888 300	262 362	84 811 370	—	—	91 962 870
—	—	1 685 700	—	110 000	14 400	—	—	1 810 100
—	7 349,4	21 073 556	—	600 444	6 600	—	—	21 680 600
—	1 983,7	3 937 048	—	846 032	12 400	—	—	4 795 480
—	6 940,9	7 802 640	—	91 400	7 680	—	—	7 901 720
—	61 091,3	25 981 170	—	530 900	4 400	—	—	26 516 470
—	43 980,5	155 555 700	—	—	—	4 844 500	—	160 400 200
—	16 015,2	134 805 950	—	684 400	73 600	1 210	—	135 565 160
—	66 758,5	23 790 000	—	270 600	236 000	—	—	24 296 600
—	65 045,4	61 250 324	—	2 390 830	3 628 200	42 000	—	67 311 354
—	56 261,7	86 192 620	—	910 800	179 580	—	—	87 283 000
—	50 284,2	135 361 220	—	336 480	77 900	—	—	135 775 600
—	1 070,0	13 577 120	—	203 780	29 000	26 000	—	13 835 900
4 256,0	96 528,6	15 032 398	—	2 541 070	135 530	—	638 400	18 347 398
—	676 177,2	30 523 858	—	—	—	—	—	30 523 858
—	98 795,2	45 235 230	—	35 860	225 200	—	—	45 496 290
—	53 604,3	2 123 500	—	—	2 503 800	—	—	4 627 300
—	29 714,9	27 364 215	—	84 800	190	—	—	27 449 205
—	1 152,9	7 568 510	—	126 890	—	—	—	7 695 400
4 256,0	2 253 341,2	973 104 920	888 300	10 124 655	91 945 850	10 414 410	638 400	1 087 116 535
—	171	—	—	—	—	—	—	—
28,5	1 272 378,7	704 179 926	—	11 107 174	1 869 170	10 565 400	24 800	727 746 470
<i>E x p o r t a t i o n.</i>								
34 868,0	186 272,0	7 144 650	4 106 275	—	115 800	74 325	2 615 100	14 056 150
—	13 475,0	34 485 676	—	81 654	—	7 600	—	34 574 930
190,0	340,5	154 500	—	—	—	1 300	152 000	307 800
—	11 766,2	33 032 159	—	1 353 349	—	5 340	—	34 390 848
—	—	21 205 600	—	—	—	—	—	21 205 600
—	4 150,7	7 361 300	—	3 999 900	—	—	—	11 361 200
—	234,4	164 600	—	—	—	—	—	164 600
—	824 308,2	67 494 880	—	—	17 942 000	—	—	85 436 880
—	89 495,1	36 108 950	—	1 332 000	170 190	3 836 300	—	41 447 440
—	85 241,4	106 059 570	—	399 730	50 023 900	—	—	156 483 200
—	15 686,9	121 616 200	—	—	—	162 300	—	121 778 500
—	56 774,1	2 913 040	—	—	—	—	—	2 913 040
—	140,3	173 430	—	570	—	—	—	174 000
—	10 716,2	1 210 000	—	—	—	—	—	1 210 000
—	321,8	1 082 600	—	5 000	—	355 900	—	1 443 500
—	623,7	2 679 500	—	18 300	—	1 000	—	2 698 800
—	153 540,4	5 012 786	2 820 000	60 700	—	—	—	7 893 486
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	187,5	246 000	—	17 200	—	—	—	263 200
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2 675,5	2 797 800	—	—	—	—	—	2 797 800
—	401,3	345 000	—	—	—	—	—	345 000
35 058,0	1 456 351,2	451 288 241	6 926 275	7 268 403	68 251 890	4 444 065	2 767 100	540 945 974
4	1544	—	—	—	—	—	—	—
—	878 120,5	413 870 950	—	7 886 268	796 500	623 892	—	423 177 610
39 314,0	3 709 692,4	1 424 393 161	7 814 575	17 393 058	160 197 740	14 858 475	3 405 500	1 628 062 509
4	1715	—	—	—	—	—	—	—

Tab. 5. TÄHTSAMAD SISSEVEOAINED MAI KUUL 1923 a.
Principaux articles d'importation en mai 1923.

Nr. Nr.	Ainete nimetus	Puudad Pouids	Väärtus 1000 Emk. Valeur en marks eston. (en 1000)	% üldi- sest sisse- veo väärt. % au total
TOIDUAINED — DENRÉES ALIMENTAIRES:				
1	Teravili — <i>Blés</i>	358 532	109 784,7	10,0
2	Riis — <i>Riz</i>	10 640	4 894,1	0,4
3	Jahu — <i>Farines</i>	91 096	42 625,4	3,9
4	Tangud, igasugused — <i>Gruau</i>	406	170,3	—
5	Heeringad — <i>Harengs</i>	62 189	17 592,3	1,6
6	Suhkur — <i>Sucre</i>	54 310	43 687,8	4,0
7	Sool — <i>Sel</i>	310 661	9 319,7	0,8
8	Kohvi — <i>Café</i>	2 167	1 517,3	0,1
9	Tee — <i>Thé</i>	712	1 994,0	0,1
10	Kakao — <i>Cacao</i>	1 066	1 234,4	0,1
11	Tubak — <i>Tabac</i>	5 237	13 612,7	1,2
12	Veinid ja piiritusjoogid. — <i>Vins et spiritueux</i>	906	4 461,6	0,4
13	Sahariin — <i>Saccharine</i>	55	1 098,0	0,1
NAHAD — CUIRS:				
14	Toored nahad — <i>Cuir vert</i>	5 665	4 753,0	0,4
15	Nahad ümbertöötatud — <i>Cuir apprétés</i>	954	3 877,2	0,3
PABERIAINED — PAPIER etc.:				
16	Tselluloos, paberimasse — <i>Cellulose, pâte de papier</i>	35 222	14 792,8	1,3
TEKSTILTÖÖSTUSE TOORESAINED JA SAA- DUSED — MATIÈRES ET PRODUITS D'INDUS- TRIE TEXTILE:				
17	Puuvill — <i>Coton</i>	36 191	144 762,0	13,3
18	Vill — <i>Laine</i>	1 723	4 489,8	0,4
19	Puuvillane niit ja lõng — <i>Fil de coton</i>	1 355	10 950,1	1,0
20	Puuvillane riie — <i>Tissus de coton</i>	7 890	80 273,4	7,3
21	Villane riie — <i>Tissus de laine</i>	1 316	10 531,7	0,9
METALLID — MÉTAUX:				
22	Malm — <i>Fer de fonte</i>	5 636	901,5	—
23	Raud — <i>Fer</i>	53 099	15 108,2	1,3
24	Teras ja terasroopad — <i>Acier et rails d'acier</i>	5 018	3 090,4	0,2
SÕIDU- JA VEORIISTAD — MATERIEL DE TRANSPORT:				
25	Sõidu- ja veoautod — <i>Automobiles</i>	80 tk. = 8 900	20 000,0	1,8
KIVID, MULLAD JA NENDE SAADUSED — MATIÈRES MINÉRALES:				
26	Klaas ja klaaskaup — <i>Verre et verreries</i>	12 459	6 582,3	0,5
27	Fajans — <i>Faïence</i>	1 087	1 444,2	0,1
28	Portselaan — <i>Porcelaine</i>	1 455	1 895,6	0,1
SÕED, ÕLID, RASVAD, VAIGUD j. n. SAADUSED — CHARBONS, HUILES, GRAISSES ET LEURS PRODUITS:				
29	Kivistüsi ja koks — <i>Houille et coke</i>	676 160	30 522,8	2,8
30	Nafta — <i>Naphte</i>	14 445	2 600,0	0,2
31	Bensiin — <i>Benzine</i>	12 084	8 453,4	0,7
32	Petrooleum — <i>Pétrole</i>	22 936	4 587,2	0,4
33	Kummijalanõud — <i>Chaussure de caoutchouc</i>	—	—	—
KEEMIAAINED JA -SAADUSED — MATIÈRES ET PRODUITS CHIMIQUES				
34	Superfosfaat — <i>Surphosphat</i>	50 415	3 800,0	0,3
35	Seebikivi — <i>Saponite</i>	3 345	1 539,0	0,1
36	Aniliinvärvid — <i>Teintures d'aniline</i>	870	4 218,2	0,3
37	Parkimisekstraktid ja taniin — <i>Extraits de tan- nage et tanin</i>	5 241	4 141,0	0,3

Tab. 6. TÄHTSAMAD VÄLJAVEOAINED MAI KUUL 1923 a.
Principaux articles d'exportation en mai 1923.

Nr. Nr.	Kaubad — <i>Marchandises</i>	Puudad <i>En pouds</i>	Väärtus tuh. Emk. <i>Valeur en marks ston. (1000)</i>	% tldisest väljaveo väärtusest % au total
	TOIDUAINED — DENRÉES ALIMENTAIRES:			
1	Teravili — <i>Blés</i>	48	11,6	—
2	Jahu — <i>Farines</i>	30	13,8	—
3	Riis — <i>Riz</i>	—	—	—
4	Tangud — <i>Gruaux</i>	7	2,1	—
5	Kartulid — <i>Pommes de terre</i>	181 349	13 601,1	2,5
6	Kartulijahu — <i>Fécule de pommes de terre</i>	—	—	—
7	Piiritus — <i>Esprit-de-vin</i>	10 200	31 008,0	5,7
8	Liha ja lihakaup — <i>Viandes</i>	3 408	4 604,4	0,9
9	Või — <i>Beurre</i>	8 822	28 228,0	5,2
10	Juust — <i>Fromage</i>	—	—	—
11	Munad — <i>Oeufs</i>	1 245	1 742,5	0,3
12	Kilud — <i>Kilos</i>	132	131,1	—
13	Õlikoogid ja muu loomatoit — <i>Tourteaux et autre fourrage</i>	4 838	4 275,0	0,7
	ELUSLOOMAD — ANIMAUX VIVANTS:			
14	Hobused — <i>Espèce chevaline</i>	230 tk.	9 200,0	1,2
15	Sarvloomad — <i>Espèce bovine</i>	1 225 „	11 566,8	2,1
16	Sead — <i>Espèce porcine</i>	75 „	436,0	—
	NAHAD — PEAUX ET CUIRS:			
17	Toored nahad — <i>Cuir vert</i>	3 231	7 724,1	1,2
18	Nahad ümbertõtatud — <i>Cuir apprêtés</i>	2	3,0	—
19	Karvanahad — <i>Peaux</i>	238	2 475,0	0,4
20	LINASEEME — GRAINES DE LIN	—	—	—
	PUU JA PUUTÖÖSTUSE SAADUSED — BOIS ET OUVRAGES EN BOIS:			
21	Lauad ja plangud — <i>Planches</i>	489 245	48 924,5	9,4
22	Tikutraat — <i>Fil de bois</i>	1 375	618,7	0,1
23	Muu metsamaterjal — <i>Bois</i>	294 705	17 779,1	3,2
24	Vineerplated ja toolipõhjad — <i>Placage (feuillé) et fonds de chaises</i>	38 549	17 589,2	3,2
	PABERIAINED — PAPIER etc.			
25	Ajalehe- ja trükipaber — <i>Papier</i>	63 762	31 905,4	6,0
26	Pakkimisipaber — „	16 511	6 384,9	1,2
27	Papp — <i>Carton</i>	2 360	708,0	0,1
	TEKSTILTÖÖST. TOORESAINED JA SAADUSED — MATIÈRES ET PRODUITS DE L'INDUSTRIE TEXTILE:			
28	Linad — <i>Lin</i>	70 899	141 792,0	26,2
29	Takud — <i>Étoupe</i>	11 126	11 119,0	2,1
30	Puuvillane lõng — <i>Fil de coton</i>	2 144	15 017,0	2,7
31	Puuvillane riie — <i>Tissus de coton</i>	12 059	96 456,0	17,8
32	Linane riie — <i>Tissus de lin</i>	—	—	—
33	TSEMENT — CIMENT	105 514	7 596,9	1,1
	KEEMIAAINED JA -SAADUSED — MATIÈRES ET PRODUITS CHIMIQUES:			
34	Tuletikud — <i>Allumettes</i>	1 101	1 200,0	0,2
35	Kaseiin — <i>Caséine</i>	663	894,4	0,1

Tab. 7. TALLINNA SADAMASSE SISSETULNUD
Mouvement du port de Tallinn (Réval)

Tuleku sadam <i>Port de provenance</i>	R a h v u s l i n e l i p p																			
	Eesti <i>Estonie</i>				Daani <i>Danemark</i>				Inglise <i>Angleterre</i>				Norra <i>Norvège</i>				Rootsi <i>Suède</i>			
	Arv <i>Nombre</i>	Mahutus <i>Net</i>	Neist*) laaditult		Arv	Mahutus <i>Net</i>	Neist laaditult		Arv	Mahutus <i>Net</i>	Neist laaditult		Arv	Mahutus <i>Net</i>	Neist laaditult		Arv	Mahutus <i>Net</i>		
			Arv	Mah. <i>Net</i>			Arv	Mah. <i>Net</i>			Arv	Mah. <i>Net</i>			Arv	Mah. <i>Net</i>			Arv	Mah. <i>Net</i>
I. K a u g e s õ i t.																				
Belgiast:	—	—	—	—	3 3561	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Antwerpen	—	—	—	—	3 3561	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Daanimaalt:	1	140	1	140	2 1068	1	789	—	—	—	—	—	—	—	—	2	453	1	238	
Kopenhagen	1	140	1	140	2 1068	1	789	—	—	—	—	—	—	—	—	2	453	1	238	
Danzigist:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Inglismaalt:	1	674	1	674	1	864	—	—	7	7231	7	7231	2	1455	2	1455	1	316	1	316
Blyth	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	673	1	673	—	—	—	—
Cardiff	—	—	—	—	—	—	—	—	1	759	1	759	—	—	—	—	—	—	—	—
Grimsby	1	674	1	674	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hull	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2902	2	2902	—	—	—	—	—	—	—	—
Leith	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1090	1	1090	—	—	—	—	—	—	—	—
London	—	—	—	—	—	—	—	—	1	788	1	788	1	782	1	782	—	—	—	—
Lowestoft	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liverpool	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1692	2	1692	—	—	—	—	1	316	1	316
Port Talbot	—	—	—	—	1	864	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lätimaalt:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meemelist:	2	376	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Norrnamaalt:	1	454	—	—	1	268	1	268	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiania	1	454	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondhjem	—	—	—	—	1	268	1	268	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prantsusmaalt:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Havre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rootsimaalt:	6	1948	6	1948	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1675	9	1362	—
Gotland	1	38	1	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Göteborg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	216	1	216	—
Norrköping	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	378	1	378	—
Oxelösund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	177	1	177	—
Ronneby	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	64	1	64	—
Stockholm	5	1910	5	1910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	840	5	527	—
Saksamaalt:	2	1940	2	1940	1	724	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bremen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamburg	—	—	—	—	1	724	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Harburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kiel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Königsberg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lübeck	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neufahrwasser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stettin	2	1940	2	1940	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wilhelmshafen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Soomemaalt:	48	2727	7	1792	—	—	—	—	1	3354	1	3354	—	—	—	—	1	170	—	—
Hanko	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsinki	43	2500	6	1609	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	170	—	—
Loviisa	1	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pargas	1	183	1	183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Porvoo	2	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turku	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3354	1	3354	—	—	—	—	—	—	—	—
Viipuri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ühisriikidest:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New-York	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Philadelphia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Venemaalt:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peterburi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Merelt tagasi tulnud	7	181	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kokku — Total	68	8440	17	6494	8	6485	5	4618	8	10585	8	10585	2	1455	2	1455	14	2614	11	1916
Aprilli kuul 1923 a.	9	3902	8	3644	2	2183	2	2183	4	3800	4	3800	3	1668	1	179	7	1859	7	1859
II. R a n n a s õ i t.																				
Rannasõit— <i>Petit cabot.</i> [243]	10104	172	9294	—	—	—	—	—	1	663	1	663	—	—	—	—	—	—	—	—

*) Avec cargalon.

Tab. 8. TALLINNA SADAMAST VÄLJALÄINUD
Mouvement du port de Tallinn (Réval)

Mineku sadam <i>Port de destination</i>	R a h v u s l i n e l i p p																			
	Eesti <i>Estonie</i>				Daani <i>Danemark</i>				Inglise <i>Angleterre</i>				Norra <i>Norvège</i>				Prantsuse <i>France</i>			
	Arv <i>Nombre</i>	Mahutus <i>Net</i>	Neist laaditult *)		Arv <i>Net</i>	Mahutus <i>Net</i>	Neist laaditult		Arv <i>Net</i>	Mahutus <i>Net</i>	Neist laaditult		Arv <i>Net</i>	Mahutus <i>Net</i>	Neist laaditult		Arv <i>Net</i>	Mahutus <i>Net</i>		
			Arv	Mah.			Arv	Mah.			Arv	Mah.			Arv	Mah.			Arv	Mah.
I. K a u g e s õ i t.																				
Belgiasse:	—	—	—	—	1 1208	1 1208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Antwerpen . . .	—	—	—	—	1 1208	1 1208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Gent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Daanimaale:	4	783	3	756	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Aalborg	3	687	2	660	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Kopenhagen . .	1	96	1	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Korsör	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Danzigi:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Hollandi:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Rotterdam . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Inglismaale:	2	934	2	934	2 1003	2 1003	5	5021	5	5021	2	852	2	852	1 393	1 393				
Belfast	—	—	—	—	—	—	1	663	1	663	—	—	—	—	—	—				
Boness	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	673	1	673	—	—				
Dundee	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Grangemouth . .	1	371	1	371	—	—	1	1090	1	1090	1	179	1	179	—	—				
Leith	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	393	1 393			
London	—	—	—	—	—	—	2	1093	2	1093	—	—	—	—	—	—				
Manchester . . .	—	—	—	—	—	—	1	2175	1	2175	—	—	—	—	—	—				
Southampton . .	—	—	—	—	1	724	1	724	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Swansea	—	—	—	—	1	279	1	279	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
West-Hartlepool .	1	563	1	563	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Lätimaale:	4	523	4	523	3 3142	3 3142	4	7643	3	5798	1	782	—	—	2 1224	2 1224				
Liibavi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Riia	4	523	4	523	3 3142	3 3142	4	7643	3	5798	1	782	—	—	2 1224	2 1224				
Meemeli:	2	825	2	825	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Rootsimaale:	7	1983	4	1528	—	—	1	759	—	—	—	—	—	—	—	—				
Gotland	1	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Gefle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Haparanda	—	—	—	—	—	—	1	759	—	—	—	—	—	—	—	—				
Hudiksvall	1	428	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Sundsvall	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Stockholm	5	1534	4	1528	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Saksamaale:	2	1940	2	1940	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Bremen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Hamburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Königsberg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Stettin	2	1940	2	1940	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Soomemaale:	90	3890	56	2616	1 268	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Hanko	3	13	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Helsinki	59	2449	47	2404	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Kotka	10	637	4	109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Lavansaari	4	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Loviisa	4	269	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Pargas	2	366	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Porkkala	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Porvoo	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Suursaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Uraa	—	—	—	—	1 268	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Viipuri	6	128	4	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Venemaale:	—	—	—	—	—	—	1	26	—	—	—	—	—	—	—	—				
Peterburi	—	—	—	—	—	—	1	26	—	—	—	—	—	—	—	—				
Kokku — Total . .	111	10878	73	9122	7 5621	6 5353	11	13449	8 10819	4 2555	3 1773	3 1617	3 1617	—	—					
Aprilli kuul 1923 a.	14	4845	12	4838	3 3355	3 3355	5	4738	4 2952	4 5275	3 3603	—	—	—	—					
II. R a n n a s õ i t.																				
Rannasõit — Petit cabotage	231	11885	80	4440	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				

*) Avec cargaison.

P a v i l l o n s n a t i o n a u x

Rootsi Suède			Saksa Allemagne			Soome Finlande			Vene Russie			Muud Autres			Kokku Total		N e i s t				
Mahutus Net		Neist laaditult	Mahutus Net		Neist laaditult	Mahutus Net		Neist laaditult	Mahutus Net		Neist laaditult	Mahutus Net		Neist laaditult	Arv Mahutus Net		Arv laaditult Avec carg.		Arv laadimata Avec lest		
Arv	Arv	Mah. Net	Arv	Arv	Mah. Net	Arv	Arv	Mah. Net	Arv	Arv	Mah. Net	Arv	Arv	Mah. Net	Arv	Arv	Mahutus Net	Arv	Mahutus Net	Arv	Mahutus Net

Grand cabotage.

																		2	2129	2	2129		
																		1	1208	1	1208		
																		1	921	1	921		
2	528	2	528	1	158	1	158										7	1469	6	1442	1	27	
1	313	1	313	1	158	1	158										5	1158	4	1131	1	27	
																		1	96	1	96		
1	215	1	215														1	215	1	215			
																		1	281	1	281		
																		1	690	1	690		690
																		1	690	1	690		690
				3	1925	3	1925	1	312	1	312						16	9840	16	9840			
																		1	663	1	663		
				1	493	1	493											1	673	1	673		
																		1	493	1	493		
																		3	1640	3	1640		
				2	832	2	832											1	393	1	393		
																		4	1925	4	1925		
								1	312	1	312							1	2175	1	2175		
																		2	1036	2	1036		
																		1	279	1	279		
																		1	563	1	563		
1	146			2	890	1	721										17	14350	13	11408	4	2942	
1	146																	1	146	1	146		146
				2	890	1	721											16	14204	13	11408	3	2796
				1	716	1	716											3	1541	3	1541		
5	697	3	264	2	1108	1	251	2	220	2	220						17	4767	10	2263	7	2504	
																		1	21	1	21		21
				1	857													1	857	1	857		857
																		1	759	1	759		759
																		2	552	1	124	1	428
1	316			1	251	1	251											2	567	1	251	1	316
4	381	3	264															10	2011	8	1888	2	123
				19	13532	19	13532	4	5436	4	5436	2	1739	2	1739		27	22647	27	22647			
				2	884	2	884											2	884	2	884		
				5	2755	5	2755					1	1147	1	1147		6	3902	6	3902			
				3	670	3	670					1	592	1	592		4	1262	4	1262			
				9	9223	9	9223	4	5436	4	5436						15	16599	15	16599			
3	631	1	216	11	7474	9	6542	35	10003	33	9840						1	2390	1	2390	141	3052	
1	238			5	303			1	81									6	635	1	5	5	630
1	216	1	216	5	4373	4	3744	31	9687	30	9605							97	19115	83	18359	14	756
1	177			2	1148	2	1148											13	1962	6	1257	7	705
								1	4	1	4							5	21	1	4	4	17
																		4	269	1	4	4	269
																		2	366	1	2	2	366
																		1	4	1	1	1	4
																		2	208	1	201	1	7
																		1	30	1	30		
																		1	268	1	1	1	268
				3	1650	3	1650											9	1778	7	1748	2	30
				1	737	1	737					2	1506					4	2269	1	737	3	1532
				1	737	1	737					2	1506					4	2269	1	737	3	1532

11	2002	6	1008	40	25940	36	23982	42	15971	40	15808	4	3245	2	1739	3	3361	2	2671	236	84639	179	73892	57	10747
7	1945	4	561	24	12763	21	11920	5	2991	5	2991	3	7712	2	4881					65	43624	54	35101	11	8523

P e t i t c a b o t a g e .

3	678							1	112											235	12675	80	4440	155	8235
---	-----	--	--	--	--	--	--	---	-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----	-------	----	------	-----	------

1) 1 Läti l. — 1 n. de Lettonie. 2) 1 Hollandi l. — 1 n. de Lettonie. 3) 1 Ühisriikide l. — 1 n. d'États-Unis.

Tab. 9. EESTI PANGAASUTUSED.

Ärisesis 1. mail 1923.

Aktiva — Actif	I. Eesti pank <i>Banque d'Estonie</i>		II. E r a p a n g a d.							
			Eestimaa tööstuse ja kaub. pank		Harju pank		Tallinna krediitpank		Põhja pank	
			1		2		3		4	
	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0
1. Kassa ja jooksvad arved teist. rahaas.— <i>Caisse et comptes courants</i>	1 056 082,8	15,1	29 070,4	3,3	21 403,3	4,8	13 996,0	5,1	5 809,0	2,7
2. Pangapäralt olevad väärtused — <i>Effets en portefeuille</i>	198 245,7	2,8	72 367,1	8,1	10 431,6	2,3	3 642,6	1,3	1 693,3	0,8
a) Väärtpaberid — <i>Effets</i>	42 925,7	0,6	69 907,6	7,8	3 939,4	0,9	2 365,0	0,9	1 303,2	0,6
b) Kallismetallid münditult ja kang.— <i>Métaux précieux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	158,4	0,1
d) Vekslid ja teised väärt. välisval.— <i>Devises etc. en valeurs étrangères</i>	155 320,0	2,2	2 459,5	0,3	6 492,2	1,4	1 277,6	0,4	231,7	0,1
3. Laenud — <i>Prêts</i>	4 181 793,9 ¹⁾	60	617 216,2	69,4	250 256,5	55,9	213 333,8	77,8	164 556,1	77,5
a) Diskonteerit. veksl.— <i>Escomptes</i>	1 309 361,7	18,8	163 441,7	18,4	77 778,6	17,4	87 204,5	31,8	81 894,8	38,5
b) Tähtajalised laenud— <i>Prêts termin.</i>	20 476,3	0,3	2 165,6	0,2	415,9	0,1	534,3	0,2	4 185,3	2
d) Kto-krt. laenud— <i>Autres prêts</i>	2 294 201,9	32,9	451 608,9	50,8	172 062,0	38,4	125 515,0	45,8	78 476,0	37
4. Korrespondendid — <i>Correspondants</i>	913 856,6 ²⁾	13,1	54 168,2	6,1	96 993,8	21,7	24 202,0	8,8	5 834,4	2,8
a) Loro	147 009,4 ³⁾	2,1	4 080,6	0,5	85 561,1	19,1	15 807,6	5,7	3 059,8	1,5
b) Nostro	766 847,2 ⁴⁾	11	50 087,6	5,6	11 432,7	2,6	8 394,4	3,1	2 774,6	1,3
5. Jaoskondade arved — <i>Filiales</i>	580 798,6	8,5	71 570,0	8,1	29 791,7	6,6	750,5	0,3	10 828,3	5,1
6. Protesteeritud vekslid — <i>Effets protestés</i>	5 688,7	0,1	—	—	214,0	0,1	1 280,9	0,5	722,0	0,3
7. Makstud prots. ja komisj. — <i>Intérêts et commis. payés</i>	1 196,7	—	4 276,7	0,5	130,8	0,1	1 145,5	0,4	843,3	0,4
8. Jooksvad kulud — <i>Frais courants</i>	17 299,7	0,2	8 408,8	0,9	6 473,2	1,4	2 760,3	1	4 415,3	2,1
9. Liikumata varandus — <i>Immeubles</i>	1 305,4	—	16 450,5	1,9	10 870,0	2,4	10 182,6	3,7	2 990,8	1,4
10. Üleminevad summad — <i>Actifs transitaires</i>	6 180,6	0,1	7 563,1	0,8	109,5	—	496,0	0,2	11 217,9	5,3
11. Muud aktivad — <i>Actifs divers</i>	6 381,9	0,1	7 776,1	0,9	21 109,2	4,7	2 370,2	0,9	3 444,0	1,6
12. Nõudmised Vene riigi vastu — <i>Dettes de la Russie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Üldse — Total	6 968 830,6	100	888 867,1	100	447 783,6	100	274 160,4	100	212 354,4	100
Vastavad arvud 1./IV. 1923	6 502 417,2	93,3	901 965,2	101,5	442 520,7	98,8	249 341,6	90,9	190 127,5	89,5
„ „ 1./V. 1922	3 674 647,3	52,7	596 594,7	67,1	337 036,0	75,3	165 112,3	60,2	110 391,5	52,0

1) Siin hulgas: akkreditiivlaenud — 77 431,6; garantiide laenud — 480 322,4.

2) Sellest väljamaa korresp., resp. arved välisvaluutas 896 297,8.

3) „ „ „ „ „ „ „Loro“ 134 561,0.

4) „ „ „ „ „ „ „Nostro“ 761 736,8.

Établissements financiers en Estonie.

Situation financière au 1 mai 1923.

— B a n q u e s p r i v é e s .

Eesti laenu- pank		Tallinna linna- pank		Tallinna aktsiapank		Eesti rahvapank		Tallinna kaupm. disk. ja laenupank		Eesti-Vene pank		Eesti- Prantsuse pank	
5		6		7		8		9		10		11	
1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0
1 912,7	1,2	15 250,5	19,1	2 210,9	2,3	1 090,2	0,9	1 384,1	3,8	2 267,9	1,6	747,5	3,1
1 875,4	1,2	447,2	0,5	1 153,2	1,2	281,2	0,3	1 568,0	4,2	19 815,4	14,3	60,9	0,3
1 048,6	0,7	252,7	0,3	980,7	1	129,3	0,1	1 460,7	4	954,4	0,7	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	18,2	—	—	—	—	—
826,8	0,5	194,5	0,2	172,5	0,2	151,9	0,2	89,1	0,2	18 861,0	13,6	60,9	0,3
76 662,7	48,1	53 174,1	66,7	74 648,1	78,3	97 926,8	83,6	24 574,7	66,9	87 720,2	63,1	2 664,8	52,4
29 905,3	18,7	23 079,6	29	4 135,3	4,3	14 759,8	12,6	21 722,4	59,1	21 272,5	15,3	18 738,0	36,1
—	—	155,0	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46 757,4	29,4	29 939,5	37,5	70 512,8	74	83 167,0 ⁵⁾	71	2 852,3	7,8	66 447,7	47,8	3 926,8	16,3
3 952,2	2,5	8 991,1	11,3	6 166,2	6,5	3 324,6	2,8	654,6	1,8	25 185,0	18,1	5 503,1	22,8
3 306,2	2,1	228,4	0,3	1 383,6	1,5	2 694,4	2,3	3,4	—	120,7	0,1	4 532,2	18,7
646,0	0,4	8 762,7	11	4 782,6	5	630,2	0,5	651,2	1,8	25 064,3	18	970,9	4,1
7 357,6	4,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
625,0	0,4	—	—	57,0	0,1	155,0	0,1	38,1	0,1	—	—	171,0	0,7
949,7	0,6	465,0	0,6	—	—	324,5	0,3	618,5	1,7	380,5	0,3	91,2	0,4
1 633,4	1	735,5	0,9	1 124,2	1,2	963,0	0,8	1 056,6	2,9	1 818,2	1,3	3 251,4	13,4
59 476,5	37,2	—	—	8 866,5	9,3	10 950,4	9,4	300,0	0,8	—	—	—	—
3 590,7	2,3	625,7	0,8	1 042,6	1,1	317,8	0,3	6 086,4	16,5	732,7	0,5	1 625,1	6,7
1 326,9	0,9	78,7	0,1	36,9	—	1 801,0	1,5	361,1	1	1 054,0	0,8	48,2	0,2
—	—	—	—	—	—	—	—	113,4	0,3	—	—	—	—
159 362,8	100	79 767,8	100	95 305,6	100	117 134,5	100	36 755,5	100	138 973,9	100	24 163,2	100
154 308,5	96,8	91 965,2	115,3	86 267,4	90,5	113 848,2	97,2	35 733,9	97,2	130 309,2	93,8	20 200,2	83,6
84 764,4	53,2	62 963,2	78,9	55 484,4	58,2	71 647,5	61,2	22 878,8	62,2	—	—	—	—

⁵⁾ Sellest riikl. asunik. laenud 60 135,9.

Tab. 9. EESTI PANGAASUTUSED. (Järg.)

Äriseis 1. mail 1923.

Aktiva — Actif	II. E r a p a n g a d									
	Tartu pank		Kaubapank		Tartumaa pank		Pärnu krediitpank		Pärnu pank	
	12		13		14		15		16	
	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0
1. Kassa ja jooksvad arved teist. rahaas. — <i>Caisse et comptes courants</i>	2 849,2	1,4	4 879,3	8,6	1 808,7	5,5	1 881,7	2,3	179,5	0,4
2. Panga päralt olevad väärtused — <i>Effets en portefeuille</i>	5 708,3	2,7	183,5	0,3	1 029,1	3,1	192,9	0,2	221,0	0,6
a) Väärtpaberid — <i>Effets</i>	2 899,8	1,4	109,0	0,2	1 029,1	3,1	0,5	—	53,1	0,2
b) Kallismetallid münditult ja kang. — <i>Métaux précieux</i>	1 515,1	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—
d) Vekslid ja teised väärtused välisvaluutas — <i>Devises etc. en valeurs étrangères</i>	1 293,4	0,6	74,5	0,1	—	—	192,4	0,2	167,9	0,4
3. Laenud — <i>Prêts</i>	122 428,7	53,2	45 764,1	81	26 281,2	80,6	73 458,5	89	32 873,2	83,1
a) Diskonteerit. veksl. — <i>Escomptes</i>	24 886,0	11,8	39 120,6	69,2	13 960,9	42,8	14 501,6	17,6	5 933,8	15,0
b) Tähtajalised laenud — <i>Prêts termin.</i>	283,7	0,2	—	—	1 380,0	4,2	3 314,9	4,0	35,5	0,1
d) Kto-krt laenud — <i>Autres prêts</i>	97 259,0	46,2	6 643,5	11,8	10 940,3	33,6	55 642,0	67,4	26 903,9	68,0
4. Korrespondendid — <i>Correspondants</i>	35 887,0	17,1	3 177,8	5,6	2 825,8	8,7	3 828,4	4,7	5 092,3	12,9
a) Loro	277,9	0,2	1 820,8	3,2	2 822,1	8,7	—	8,2	4 033,3	10,2
b) Nostro	35 609,1	16,9	1 357,0	2,4	—	3,7	3 820,2	4,7	1 059,0	2,7
5. Jaoskondade arved — <i>Filiales</i>	22 024,1	10,5	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Protesteeritud vekslid — <i>Effets protestés</i>	—	—	—	—	55,0	0,2	—	—	439,0	1,1
7. Makstud prots. ja komisj. — <i>Intérêts et commissions. payés</i>	79,2	—	237,6	0,4	86,8	0,3	1 140,9	1,4	100,8	0,2
8. Jooksvad kulud — <i>Frais courants</i>	3 034,9	1,4	612,3	1,1	492,6	1,5	679,0	0,8	506,5	1,3
9. Liikumata varandus — <i>Immeubles</i>	4 527,1	2,1	771,6	1,4	—	—	132,3	0,2	—	—
10. Üteminevad summad — <i>Actifs transitaires</i>	1 872,0	0,9	19,1	0,1	—	—	1 084,7	1,3	83,8	0,2
11. Muud aktivad — <i>Actifs divers</i>	5 473,5	2,6	103,7	0,2	33,6	0,1	95,3	0,1	68,3	0,2
12. Nõudmis. Vene riigi vastu — <i>Dettes de la Russie</i>	6 493,6	3,1	750,0	1,3	—	—	—	—	—	—
13. Üldse — <i>Total</i>	210 377,6	100	56 499,0	100	32 612,8	100	82 493,7	100	39 564,4	100
Vastavad arvud 1./IV. 1923	193 354,2	91,9	55 027,8	97,4	31 219,9	95,7	74 596,8	90,4	39 399,3	99,6
„ „ 1./ V. 1922	73 040,5	34,7	41 476,2	73,4	19 792,8	60,7	47 150,3	57,2	29 104,1	73,6

Établissements financiers en Estonie. (Suite.)

Situation financière au 1 mai 1923.

— B a n q u e s p r i v é e s										III. Panga-		I, II ja III	
Sakala pank		Viru pank		Valga pank		Võru pank		Erapangad kokku		4 autres banques		Total	
17		18		19		20		Total				p. I, II, III.	
1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0
1 248,0	2,0	2 173,3	6,0	1 249,6	4,0	43,9	0,4	111 455,7	3,7	63 778,2	3,4	1 231 316,7	10,4
375,6	0,6	546,9	1,5	207,8	0,6	6,7	0,1	121 807,7	4	85 494,3	4,6	405 547,7	3,4
270,3	0,4	353,8	1	6,1	—	6,7	0,1	87 070,0	2,8	44 496,9	2,4	174 492,6	1,5
—	—	—	—	—	—	—	—	1 691,7	0,1	14 953,2	0,8	16 644,9	0,1
105,3	0,2	193,1	0,5	201,7	0,6	—	—	33 046,0	1,1	26 044,2	1,4	214 410,2	1,8
56 370,3	90,5	30 532,1	84,2	28 877,4	91,5	9 634,7	77,8	2 098 954,2	69,1	609 412,9	32,9	6 890 161,0	58,1
34 728,2	55,8	11 549,3	31,9	22 446,8	71,1	3 733,2	30,1	704 792,9	23,2	133 075,2	7,2	2 147 229,8	18,1
5 455,0	8,7	—	—	3 387,2	10,7	320,0	2,6	21 632,4	0,7	67 417,4	3,6	109 526,1	0,9
16 187,1	26	18 982,8	52,3	3 043,4	9,7	5 581,5	45,1	1 372 528,9	45,2	408 920,3	22,1	4 075 651,1	34,3
3 519,8	5,7	1 209,0	3,3	560,9	1,8	38,4	0,3	291 114,6	9,6	1 007 889,9	54,5	2 212 861,1	18,7
2 910,1	4,8	965,2	2,6	521,7	1,7	21,1	0,2	134 158,4	4,4	709 290,1	38,3	990 457,9	8,4
609,7	0,9	243,8	0,7	39,2	0,1	17,3	0,1	156 956,2	5,2	298 599,8	16,2	1 222 403,2	10,3
—	—	—	—	—	—	—	—	142 322,2	4,7	—	—	723 120,8	6,1
—	—	19,0	0,1	—	—	—	—	3 776,0	0,1	981,4	0,1	10 446,1	0,1
140,6	0,2	—	—	128,8	0,4	29,3	0,2	11 169,7	0,4	23 672,4	1,3	36 038,8	0,3
434,1	0,7	431,7	1,2	396,7	1,3	276,7	2,2	39 504,4	1,3	12 919,0	0,7	69 723,1	0,6
177,3	0,3	1 038,8	2,9	—	—	2 341,9	18,9	129 076,3	4,2	30 000,0	1,6	160 381,7	1,4
—	—	233,1	0,6	87,4	0,2	—	—	36 787,6	1,2	15 167,5	0,8	58 135,7	0,4
2,9	—	74,7	0,2	67,6	0,2	8,5	0,1	45 334,4	1,5	1 738,1	0,1	53 454,4	0,4
—	—	—	—	—	—	—	—	7 357,0	0,2	—	—	7 357,0	0,1
62 268,6	100	36 258,6	100	31 576,2	100	12 330,1	100	3 033 659,8	100	1 851 053,7	100	11 858 544,1	100
61 357,6	98,5	36 780,8	101,4	31 539,6	99,9	11 260,6	91,0	2 951 124,2	97,1	1 841 819,6	99,5	11 295 361,0	95,3
40 030,3	64,3	20 404,0	56,3	19 109,9	60,5	—	—	1 796 980,9	59,1	2 314 050,1	125,0	7 785,678,3	65,7

TAB. 9. EESTI PANGAASUTUSED. (Järg.)

Äriseis 1. mail 1923.

Passiva — Passif	I.		II. E r a p a n g a d							
	Eesti pank <i>Banque d'Estonie</i>		Eestimaa tööstuse ja kaub. pank		Harju pank		Tallinna krediitpang		Põhja pank	
			1		2		3		4	
	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0
1. Pangakapitaalid — <i>Capitaux et réserves</i>	287 770,7	4,1	297 000,0	33,4	66 329,1	14,8	44 254,2	16,3	18 691,6	8,8
a) Osakapitaal — <i>Capital</i>	250 000,0	3,6	200 000,0	22,5	50 000,0	11,2	30 000,0	11	15 000,0	7,1
b) Tagavarakapitaal — <i>Réserves</i>	37 770,7	0,5	43 810,0	4,9	9 829,1	2,2	14 189,4	5,2	2 857,5	1,3
d) Muud erikapitaalid — <i>Réserves spéciaux</i>	—	—	53 190,0	6	6 500,0	1,4	64,8	0,1	834,1	0,4
2. Hoiusummad — <i>Dépôts</i>	1 048 768,9	15,0	359 898,5	40,5	103 976,6	23,2	150 737,1	55	101 180,4	47,7
a) Tähtajal. hoiusum- mad — <i>Dépôts termin.</i>	102 327,0	1,4	14 110,4	1,6	9 920,1	2,2	10 847,7	4	12 697,1	6
b) Jooksvad arved — <i>Comptes courants</i>	946 441,9	13,6	340 040,4	38,3	93 194,7	20,8	126 902,5	46,3	85 924,3	40,5
d) Kto-krt. arv. kred. sal- dod — <i>Autres dépôts</i>	—	—	5 747,7	0,6	861,8	0,2	12 986,9	4,7	2 559,0	1,2
3. Rediskont — <i>Récompte</i>	—	—	—	—	12 800,0	2,9	2 887,5	1	9 182,9	4,3
4. Võlaarved teist. asut. — <i>Créditeurs</i>	—	—	56 189,0	6,3	97 861,9	21,8	29 006,4	10,6	38 723,1	18,3
5. Pt. 3 ja 4 kokku — <i>Total p. 3, 4</i>	—	—	56 189,0	6,3	110 661,9	24,7	31 893,9	11,6	47 906,0	22,6
6. Korrespondendid — <i>Correspondants</i>	447 200,9 ¹⁾	6,5	24 479,5	2,8	105 081,3	23,5	23 515,8	8,5	13 665,0	6,4
a) Loro	384 539,8 ²⁾	5,6	11 993,1	1,4	95 803,3	21,4	8 090,4	2,9	11 635,6	5,5
b) Nostro	62 661,1 ³⁾	0,9	12 486,4	1,4	9 273,0	2,1	15 425,4	5,6	2 029,4	0,9
7. Aktsept. maksukäsud — <i>Acceptations</i>	12 568,6	0,2	1 618,9	0,2	741,5	0,2	—	—	5 536,4	2,6
8. Jaoskondade arved — <i>Filiales</i>	618 787,6	8,9	68 991,7	7,8	29 753,2	6,6	880,9	0,3	7 443,4	3,5
9. Saadud prots., komisj., j. muud tulud — <i>Intérêts et commissions reçus</i>	118 812,5	1,7	30 828,7	3,5	14 429,3	3,2	9 270,1	3,4	8 248,4	3,9
10. Saadud prots. tuleva aas- ta eest — <i>Intérêts reçus de l'année future</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Üleminevad summad — <i>Transitoires</i>	2 765,0	—	14 632,7	1,6	776,6	0,2	479,0	0,2	4 006,7	1,9
12. Riigimaksud — <i>Impôts</i>	43,1	—	18,2	—	14,8	—	34,4	—	8,5	—
13. Väljamaksmata osakasu — <i>Dividendes restant à payer</i>	—	—	19 695,0	2,2	7 696,7	1,7	7 585,6	2,7	2 831,2	1,3
14. Läänud aastate puhask. arve — <i>Profit de l'année passée</i>	—	—	8 363,3	0,9	—	—	1 189,9	0,4	—	—
15. 1922 a. jagamata puhas- kasu — <i>Profit net</i>	172 562,1	2,5	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Muud passivad — <i>Passifs divers</i>	4 259 551,2 ⁴⁾	61,1	7 151,6	0,8	8 322,6	1,9	4 319,5	1,6	2 836,8	1,3
17. Üldse — <i>Total</i>	6 968 830,6	100	888 867,1	100	447 783,6	100	274 160,4	100	212 354,4	100

1) Sellest väljamaa korresp., resp. arved välisval. — 446 612,0

2) " " " " "Loro" — 383 950,9

3) " " " " "Nostro" — 62 661,1

4) Siin hulgas: pangatähed 2 350 000,0; Riigikassa hoius. 1 313 371,1.

Etablissements financiers en Estonie. (Suite.)

Situation financière au 1. mai 1923.

Banques privées.

Eesti laenu- pank		Tallinna linnapank		Tallinna aktsiapank		Eesti rahvapank		Tallinna kaupm. disk. ja laenupank		Eesti-Vene pank		Eesti- Prantsuse pank	
5		6		7		8		9		10		11	
1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0	1000 mk.	0/00/0
16 243,2	10,2	7 408,9	9,3	30 506,1	32,0	5 331,6	4,5	5 623,3	15,3	26 651,0	19,2	10 000,0	41,4
15 000,0	9,5	6 000,0	7,5	30 000,0	31,5	5 000,0	4,2	5 000,0	13,6	25 000,0	18	10 000,0	41,4
1 234,2	0,7	565,5	0,7	356,2	0,4	289,9	0,3	623,3	1,7	1 651,0	1,2	—	—
9,0	—	843,4	1,1	149,9	0,1	41,7	—	—	—	—	—	—	—
64 595,2	40,5	67 909,9	85,1	43 628,3	45,8	23 432,8	20,0	16 276,9	44,3	44 119,4	31,7	10 367,5	42,9
5 071,4	3,2	3 394,0	4,3	1 568,3	1,7	5 623,7	4,8	2 885,7	7,9	—	—	36,3	0,1
58 952,2	37	62 733,5	78,6	42 060,0	44,1	15 853,1	13,5	12 949,3	35,2	9 819,1	7	10 329,1	42,8
571,6	0,3	1 782,4	2,2	—	—	1 956,0	1,7	441,9	1,2	34 300,3	24,7	2,1	—
5 163,0	3,3	—	—	4 081,0	4,3	4 901,0	4,2	1 318,3	3,6	15 632,8	11,3	—	—
33 165,3	20,8	—	—	2 055,5	2,2	72 772,7 ⁵⁾	62,1	7 792,9	21,2	700,1	0,5	—	—
38 328,3	24,1	—	—	6 136,5	6,5	77 673,7	66,3	9 111,2	24,8	16 332,9	11,8	—	—
8 931,9	5,6	559,9	0,7	10 252,6	10,8	6 640,9	5,7	1 813,3	4,9	37 247,0	26,8	1 615,8	6,7
2 205,0	1,4	97,1	0,1	2 134,1	2,3	2 611,8	2,2	1 629,6	4,4	8 195,2	5,9	527,7	2,2
6 726,9	4,2	462,8	0,6	8 118,5	8,5	4 029,1	3,5	183,7	0,5	29 051,8	20,9	1 088,1	4,5
—	—	—	—	21,1	—	—	—	1,7	—	2 422,1	1,8	47,9	0,2
7 964,4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 893,6	2,4	3 594,5	4,5	1 819,7	1,9	1 859,7	1,6	1 799,7	4,9	5 379,9	3,9	1 056,5	4,4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 577,7	7,9	146,6	0,2	—	—	124,1	0,1	508,4	1,4	1 200,0	0,9	162,7	0,7
27,5	—	3,8	—	410,0	0,4	68,2	—	3,8	—	0,5	—	—	—
210,5	0,1	—	—	2 399,8	2,5	493,8	0,4	236,2	0,6	1 800,0	1,2	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	845,8	2,3	3 059,4	2,2	—	—
4 517,6	2,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 072,9	1,4	144,2	0,2	131,5	0,1	1 509,7	1,4	535,2	1,5	761,7	0,5	912,8	3,7
159 362,8	100	79 767,8	100	95 303,6	100	117 134,5	100	36 755,5	100	138 973,9	100	24 163,2	100

5) Sellest Riigikassa (asunik. laenudeks) 60 135,9.

Tab. 9. EESTI PANGAASUTUSED. (Järg

Äriseis 1. mail 1922

Passiva — <i>Passif</i>	II. E r a p a n g a d									
	Tartu pank		Kaubapank		Tartumaa pank		Pärnu krediit-pank		Pärnu pank	
	12		13		14		15		16	
	1000 mk.	0/0/0	1000 mk.	0/0/0	1000 mk.	0/0/0	1000 mk.	0/0/0	1000 mk.	0/0/0
1. Pangakapitaalid — <i>Capitaux et réserves</i>	41 935,1	19,9	6 990,4	12,4	3 137,0	9,6	4 101,6	4,9	1 298,6	3,3
a) Osakapitaal — <i>Capital</i>	30 000,0	14,2	6 000,0	10,6	3 000,0	9,2	3 000,0	3,6	1 000,0	2,5
b) Tagavarapakitaal — <i>Réserves</i>	10 087,0	4,8	596,8	1,1	137,0	0,4	1 101,6	1,3	226,7	0,6
d) Muud erikapitaalid — <i>Réserves spéciaux</i>	1 848,1	0,9	393,6	0,7	—	—	—	—	71,9	0,2
2. Hoiusummad — <i>Dépôts</i>	77 110,7	36,6	38 332,9	67,8	21 871,5	67,1	41 547,4	50,4	28 400,3	72
a) Tähtajalis. hoiusummad — <i>Dépôts termin.</i>	12 069,1	5,7	7 399,5	13,1	8 346,1	25,6	4 186,9	5,1	6 054,7	15,4
b) Jooksvad arved — <i>Comptes courants</i>	65 041,6	30,9	28 783,4	50,9	13 388,7	41,1	28 074,1	34	19 049,5	48,2
d) Kto-krt. arv. kred. saldo — <i>Autres dépôts</i>	—	—	2 150,0	3,8	136,7	0,4	9 286,4	11,3	3 296,1	8,4
3. Rediskont — <i>Réescompte</i>	1 520,5	0,7	—	—	3 025,0	9,3	1 500,0	1,8	1 000,0	2,5
4. Võlaarved teist. asut. — <i>Créditeurs</i>	76,1	0,1	3 534,4	6,3	239,0	0,7	—	—	1 118,7	2,8
5. Pt. 3 ja 4 kokku — <i>Total p. 3, 4</i>	1 596,6	0,8	3 534,4	6,3	3,264,0	10	1 500,0	1,8	2 118,7	5,3
6. Korrespondendid — <i>Correspondants</i>	74 051,1	35,2	3 674,8	6,5	2 051,8	6,3	32 642,0	39,6	6 005,5	15,2
a) Loro	13 029,9	6,2	3 624,1	6,4	—	—	2 846,1	3,5	1 881,2	4,7
b) Nostro	61 021,2	29	50,7	0,1	2 051,8	6,3	29 795,9	36,1	4 124,3	10,5
7. Aktsept. maksukäsud — <i>Acceptations</i>	—	—	—	—	—	—	11,0	—	—	—
8. Jaoskondade arved — <i>Filiales</i>	7 992,8	3,8	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Saadud prots., komisj., ja muud tulud — <i>Intérêts et commissions reçus</i>	6 669,6	3,2	2 769,6	4,9	1 486,1	4,6	1 908,7	2,3	1 203,1	3
10. Saadud prots. tuleva aasta eest — <i>Intérêts reçus de l'année future</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Üleminevad summad — <i>Transitoires</i>	—	—	17,5	—	—	—	339,6	0,4	178,4	0,4
12. Riigimaksud — <i>Impôts</i>	—	—	231,6	0,4	10,8	—	—	—	8,5	—
13. Väljamaksmata osakasu — <i>Dividendes restant à payer</i>	237,9	0,1	266,4	0,5	460,8	1,4	123,5	0,2	134,5	0,3
14. Läänud aastate puhask. arve — <i>Profit de l'année passée</i>	—	—	—	—	15,0	—	13,9	—	—	—
15. 1922 a. jagamata puhaskasu — <i>Profit net</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Muud passivad — <i>Passifs divers</i>	733,8	0,4	681,4	1,2	315,8	1	306,0	0,4	216,8	0,5
17. Kokku — <i>Total</i>	210 377,6	100	56 499,0	100	32 612,8	100	82 493,7	100	39 564,4	100

TALLINNA BÖRSEL MAI KUUL 1923 a.
Réval) en mai 1923.

1 Tsh.-Sl. kroon 1 couron. de Tchéco-Sl.		1 Prantsuse frank 1 franc de France			1 Hollandi gulden 1 florin de Pays-Bas			1 Läti rubla 1 rouble de Lettonie			1 kuld-rubla 1 rouble d'or			1 Itaalia liir 1 lire d'Italie			1 Helveet-sia frank 1 franc de Suisse		E. V. vöi-dulaen Empr. de l'Etat (nom. 100).		
Ostjad	Müüjad	Ostjad	Müüjad	Tehtud	Ostjad	Müüjad	Tehtud	Ostjad	Müüjad	Tehtud	Ostjad	Müüjad	Tehtud	Ostjad	Müüjad	Tehtud	Ostjad	Müüjad	Ostjad	Müüjad	Tehtud
9,80	10,20	22,85	23,15	—	132,00	133,00	—	1,315	1,345	—	165	—	—	16,30	16,80	—	61,50	62,00	97	110	—
9,80	10,20	22,55	22,85	22,75	132,40	133,40	—	1,315	1,345	—	165	—	—	16,30	16,80	—	61,50	62,00	97	110	—
9,80	10,20	22,55	22,85	—	132,40	133,40	—	1,315	1,345	1,335	165	—	—	16,30	16,80	—	61,30	61,80	97	110	—
9,80	10,20	22,50	22,80	—	132,25	133,25	—	1,31	1,345	—	165	—	—	16,30	16,80	—	61,30	61,80	97	110	—
9,80	10,20	22,50	22,85	—	132,25	133,25	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,25	16,75	—	61,40	61,90	97	110	—
9,85	10,20	22,40	22,70	—	132,25	133,25	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,25	16,70	—	61,30	61,80	97	110	—
9,80	10,20	22,45	22,75	—	132,25	133,25	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,20	16,70	—	61,30	61,80	97	110	—
9,80	10,20	22,25	22,55	—	131,00	133,00	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,00	16,50	—	61,25	61,75	97	110	—
9,80	10,20	22,20	22,50	22,50	132,00	133,00	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,00	16,50	—	61,10	61,60	97	110	—
9,80	10,20	22,20	22,50	—	132,25	133,25	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,25	16,75	—	61,10	61,60	97	110	—
9,80	10,25	22,35	22,65	—	132,25	133,25	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,35	16,85	—	61,10	61,60	97	110	—
9,85	10,25	22,50	22,80	—	132,25	133,25	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,25	16,75	—	61,30	61,80	97	110	—
9,80	10,30	22,55	22,85	—	133,00	134,00	—	1,315	1,345	—	165	—	—	16,20	16,70	—	61,75	62,25	97	110	—
9,85	10,35	22,55	22,85	—	133,50	134,50	134,50	1,315	1,345	—	165	—	—	16,30	16,80	—	61,75	62,25	97	110	—
9,85	10,35	22,70	23,00	—	133,50	134,50	—	1,31	1,34	—	165	—	—	16,25	16,75	—	61,90	62,40	97	110	—
9,85	10,35	22,65	22,95	—	133,50	134,50	—	1,31	1,34	1,33	165	—	—	16,20	16,70	—	61,90	62,40	97	110	—
9,85	10,35	22,55	22,85	—	133,25	134,25	—	1,31	1,34	1,335	165	—	—	16,15	16,65	—	61,75	62,25	97	110	—
9,85	10,35	22,40	22,70	—	133,25	134,25	—	1,315	1,345	—	165	—	—	16,10	16,60	—	61,90	62,40	97	110	—
9,85	10,35	22,45	22,75	—	133,25	134,25	—	1,315	1,345	—	165	—	—	16,10	16,60	—	61,80	62,30	97	110	—
9,85	10,35	22,45	22,85	—	133,50	134,50	—	1,31	1,345	—	165	—	—	16,10	16,60	—	61,90	62,40	97	110	—
10,05	10,35	22,55	22,85	—	133,50	134,50	—	1,3175	1,3475	—	165	—	—	16,05	16,55	—	61,80	62,30	97	110	—
10,05	10,35	22,55	22,85	—	133,25	134,25	134,25	1,32	1,3475	1,345	165	—	—	15,90	16,40	—	61,80	62,30	97	110	—

Moyenne.

9,84	22,49	132,68	1,31	165	16,19	61,53	97
9,84	22,44	132,40	1,31	165	16,53	62,06	97
6,29	30,02	127,00	1,28	163			

Valeurs.

A/S. „Dvigatel“ (nom. 150)				„Ilmarine“ (nom. 1000)				Türi paberivabrik (nom. 2000)			
Börse päev.	Ostjad	Müüjad	Tehtud	Börse päev.	Ostjad	Müüjad	Tehtud	Börse päev.	Ostjad	Müüjad	Tehtud
17/V.	2700		2700	24/V.	850	1000		23/V.		2000	
18/V.	2700			26/V.	850			24/V.	1700	2000	
								25/V.			2000

Tab. 11. LAEVAPRAHTIDE HINNAD MAI KUUL 1923 a.
Marché des frets en mai 1923.

	3/V.	17/V.	31/V.	Keskmine Moyenne	Keskmine aprillis Moyenne en avril
Lina — tonni pealt <i>Lin — par tonne</i>					
Tallinn—Stettin . . . Emk.	1 500.—	1 500.—	1 500.—	1 500.—	1 500.—
„ — Gent Sh.	27/	27/	27/	27/	27/
Puumaterjaalid D/B/B. — std. pealt <i>Bois — par std.</i>					
Tallinn—Antwerpen, Belg. frk.	120 —	120.—	120.—	120.—	120.—
„ —Southampton . Sh.	45/	45/	45/	45/	45/
„ —Manchester . . Sh.	57/	57/	57/	57/	57/4
Segakaup — tonni pealt <i>Marchandises div.- par tonne</i>					
Tallinn — Stettin . . Emk.	1 200.—	1 200.—	1 200.—	1 200.—	1 200.—
„ — Stockholm . Rkr.	25—35.—	25—35.—	25—35.—	30.—	30.—

Tab. 12. LIIKUMAS OLEVAD RIIGIKASSA JA EESTI PANGA TÄHED.
Circulation fiduciaire en Estonie (marks eston.).

	Riigikassa tähed <i>Billets du Trésor</i>		Eesti Panga tähed*) <i>Billets de la Banque d'Estonie</i>		K o k k u <i>Total</i>	
	Summa Emk.	0/0 0/0	Summa Emk.	Summa Emk.	0/0 0/0	
1/XII. 1921	2 741 984 358,65	100,00/0	214 203 562,80	2 956 187 921,45	100,00/0	
1/I. 1922	2 757 181 270,15	100,60/0	198 468 832,94	2 955 650 103,09	100,00/0	
1/II. „	2 799 094 870,15	102,10/0	364 263 803,95	3 163 358 674,10	107,00/0	
1/III. „	2 763 499 070,15	100,80/0	463 714 138,23	3 227 213 208,38	109,20/0	
1/IV. „	2 880 552 902,—	105,10/0	420 542 647,95	3 301 095 549,95	111,70/0	
1/V. „	2 870 730 307,65	104,70/0	416 305 096,96	3 287 035 404,61	111,20/0	
1/VI. „	2 784 648 702,55	101,60/0	392 395 051,36	3 177 043 735,91	107,50/0	
1/VII. „	2 721 717 700,35	99,30/0	442 856 469,93	3 164 574 170,28	107,10/0	
1/VIII. „	2 901 794 792,30	105,80/0	478 437 113,13	3 380 231 905,43	114,30/0	
1/IX. „	2 661 145 323,40	97,00/0	504 773 635,99	3 165 918 959,39	107,10/0	
1/X. „	2 577 577 166,25	94,00/0	553 367 731,48	3 130 944 897,73	105,90/0	
1/XI. „	2 599 305 648,40	94,80/0	730 095 159,78	3 329 400 808,18	112,60/0	
1/XII. „	2 565 110 636,25	93,50/0	729 043 932,17	3 294 154 568,42	111,40/0	
1/I. 1923	2 516 959 651,—	91,80/0	792 394 927,82	3 309 354 578,82	111,90/0	
1/II. „	2 445 171 764,—	89,20/0	846 301 787,25	3 291 473 531,25	111,30/0	
1/III. „	2 342 699 421,30	85,40/0	1 056 762 161,90	3 399 461 583,20	115,00/0	
1/IV. „	2 283 991 735,10	83,30/0	1 239 282 684,—	3 523 274 419,10	119,20/0	
1/V. „	2 294 239 116,65	83,70/0	1 293 917 167,59	3 588 156 284,24	121,40/0	

*) Eesti Panga andmetel — ilma Eesti Panga kassas ja jooksva arvel olnud summadeta. — *Sans caisse et comptes-courants.*

Tab. 13. TALLINNA TURUHINDADE INDEKS.

Nombres-indices des prix de détail à Tallinn.

(Alus: 1921 a. keskmine. Base: moyenne de l'année 1921).

Turuhindade indeks 1923 a. mai kuul.

Nombres-indices en mai 1923.

Üldindeksi käik 1921—1923.

Nombres-indices.

Ained — Articles	Mai Mai	
	Turuhinnad (markades) Prix réels (en mks.)	Indeksid Nombres- indices
1r. JAHU- ja VILJAAINED—Blés et farines:		
1. Rukkijahu — <i>Farine de seigle</i>	300,0	61,5
2. Nisujahu — <i>Farine de from.</i>	410,0	57,3
3. Rukkileib — <i>Pain noir</i>	6,5	59,6
4. Peenleib — <i>Pain bis</i>	13,0	69,5
5. Sai — <i>Pain blanc</i>	16,0	66,1
6. Odratangud — <i>Gruau d'orge</i>	10,0	61,0
1r. indeks— <i>Nombre-indice du 1 gr.</i>		62,5
2r. KEEDUVILI—Légumes:		
1. Kartulid — <i>Pommes de terre</i>	120,0	139,9
2. Peedid — <i>Betteraves</i>	10,0	122,0
3. Kaalikad — <i>Navets</i>	7,0	152,2
4. Kapsad hapud — <i>Choucroute</i>	12,0	160,0
5. Hersed — <i>Pois</i>	13,0	77,4
2r. indeks— <i>Nombre-indice du 2 gr.</i>		130,3
3r. LIHA ja KALA—Viandes et poiss.:		
1. Vasikaliha — <i>Viande de veau</i>	22,8	98,3
2. Loomaliha — " " <i>boeuf</i>	29,3	129,6
3. Lambaliha — " " <i>mout.</i>	36,6	139,2
4. Sealih — " " <i>pore</i>	47,1	123,0
5. Haugid värsked — <i>Brochets</i>	28,0	137,9
6. Heeringad — <i>Harengs</i>	20,0	121,2
3r. indeks— <i>Nombre-indice du 3 gr.</i>		124,9
4r. RASVAD — Graisses:		
1. Seapekk — <i>Lard</i>	50,0	108,9
2. Kõõgivõi — <i>Beurre</i>	71,3	105,6
3. Rõõsakoorevõi — <i>Beurre frais</i>	81,3	101,5
4r. indeks— <i>Nombre-indice du 4 gr.</i>		105,3
5r. PIIM ja MUNAD—Lait et oeufs:		
1. Piim — <i>Lait</i>	15,5	86,1
2. Kanamunad — <i>Oeufs de poule</i>	11,0	69,9
5r. indeks— <i>Nombre-indice du 5 gr.</i>		78,0
6r. SOOL ja SUHKUR—Sel et sucre:		
1. Sool — <i>Sel</i>	1,5	71,4
2. Suhkur peen — <i>Sucre en poudre</i>	30,0	107,5
6r. indeks— <i>Nombre-indice du 6 gr.</i>		89,5
Üldindeks—<i>Nombre-indice général</i>		101,1

	Indeksid Nombres-indices général	0/0/0
1921 a.		
Keskmine-Moyen.	100	—
Jaauar	115,8	100
Veebruar	111,5	96,3
Märts	111,5	96,3
Aprill	106,1	91,6
Mai	103,7	89,5
Juuni	100,2	86,5
Juuli	98,1	84,7
August	93,9	81,1
September	94,0	81,1
Oktoober	92,7	80,0
November	87,1	75,2
Detsember	85,1	73,5
1922 a.		
Jaauar	85,3	73,5
Veebruar	82,0	70,8
Märts	79,9	69,0
Aprill	81,9	70,7
Mai	80,8	69,8
Juuni	84,6	73,0
Juuli	83,5	72,1
August	83,4	72,1
September	87,9	75,9
Oktoober	89,4	77,2
November	90,3	78,0
Detsember	92,6	80,0
1923 a.		
Jaauar	92,2	79,6
Veebruar	93,7	80,9
Märts	102,3	88,3
Aprill	98,9	85,4
Mai	101,1	87,3

Tab. 14. TURUHINNAD EESTIS MAI KUUL 1923 a.

LINNA, ALEVI JA VALLA NIMETUS		LIHA, LIHASAADUSED JA RASV											
		Sealiha (nael) Viande de porc (livre)		Searasv Graisse de porc		Loomarasv Graisse de boeuf		Loomaliha Viande de boeuf		Vasikaliha Viande de veau		Lambaliha Viande de mouton	
		1	2	3		4		5		6		7	
LINNAD — VILLES													
1	Tallinnas	47,12	50	58,75	70	50	—	26,50	32	20	25,50	35	38,25
2	Baltiskis	42,62	46,87	50	—	—	—	22,75	28,12	18,16	—	23	—
3	Rakveres	47,50	53,50	59	—	30	—	27	30	16,75	20	30	34
4	Narvas	47,50	57,87	60,37	66,87	32,50	45	22,87	26,75	19,25	24	26,37	30,37
5	Paides	38	48,50	50	54,25	—	—	23	25	15	17	20,25	22,25
6	Haapsalus	42,37	50,62	57,50	62,50	25	—	20,87	26,62	16	19,25	29,50	32,75
7	Tartus	36	—	60	70	40	55	20	26	18,50	24,25	26,50	30,50
8	Viljandis	43,75	49,75	46	53,66	25	30	22,50	26	15	18	30	35
9	Pärnus	44,25	50	54,50	65	30	45	21	24,75	16	21,50	24	28
10	Võrus	39,33	—	58,75	66,25	25	35	18	23,50	14,25	16,75	—	—
11	Valgas	47,60	59	63	75	32	45	24,60	30	15,20	19,20	28	32
12	Petseris	45	—	60,66	—	32,50	36	20	22	15	16	—	—
13	Kuressaares	35	45	51,25	60	35	45	19	23	10,75	13	20	22
ALEVID — BOURGS													
14	N.-Jõesuu al. (Viru m.)	41,50	57	—	—	—	—	26,25	29,25	16	18,25	24	32,50
15	Jõhvi " "	41,25	50	—	—	—	—	20	25	15	22	—	—
16	Tapa " (Järva m.)	—	50	55	—	—	—	24,25	30	14,66	17,33	25	35
17	Kärdla " (Lääne m.)	35	45	—	—	—	—	16,50	20,50	13	14	—	—
18	Kihelkonna v. (Saare m.)	34	—	—	—	—	—	—	—	11	12	—	—
19	Leisi " "	—	—	—	—	—	—	12,66	14	—	—	—	—
20	Orisaare " "	34,37	37,50	—	—	—	—	13,75	16	11	12	—	—
21	Sindi al. (Pärnu m.)	38,66	44,33	45	—	25	—	23,66	28,66	20,33	23,33	—	—
22	K.-Nõmme " "	45	50	50	55	25	30	18	25	13	15	—	—
23	Mõisaküla " "	40	45	45	—	30	35	20	26	16	17,50	—	—
24	Põltsamaa " (Viljandi m.)	41,50	50	50	55	35	40	20	23,25	17	19	23	26
25	S. Jaani " "	—	50	50	55	—	—	25	30	17	18	—	—
26	Jõgeva " (Tartu m.)	45	50	53	60	—	—	25	28	13	15	—	—
27	Mustvee " "	—	—	—	—	25	—	—	23	—	15	—	—
28	Kallaste " "	43,75	53,75	—	—	—	—	18	22	16	18	—	—
29	Elva " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Otepää " "	35	50	50	60	25	35	20	23	12	15	—	—
31	Tõrva " (Valga m.)	45	50	47,50	56,66	25	35	21,75	25	14	16,50	21,50	25
32	Antsla " (Võru m.)	40	55	60	65	30	38	20	25	16	18	—	—
33	Võõbsu " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Märkus: Kurssilviga — kauplustest kogutud andmed.

Chiffres en italique désignent les prix en magasins et boutiques.

PRIX DE DÉTAIL EN ESTONIE, MAI 1923.

		K A L A D						T E R A V I L I				J A H U		
Teevorst (nael) Sancisson (livre)	Sink suitset. (nael) Jambon (livre)	Räimdet värsked (nael) Ablettes fraîches (livre)	Räimdet soolat. (nael) Ablettes salées (livre)	Kilud värsked (nael) Kilos frais (livre)	Kilud soolat. (nael) Kilos salés (livre)	Heeringad sool. (nael) Harengs salés (livre)	Rukis (pund) Seigle (pound)	Nisu (pund) Froment (pound)	Oder (pund) Orge (pound)	Kaer (pund) Avoine (pound)	Rukkijahu (pund) Farine de seigle (pound)	Nisujahu (pund) Farine de froment (pound)	Odrajahu (pund) Farine d'orge (pound)	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
35	60	11,50	9	10,66	14	20	298	408	218	245	300	410	305	
32	—	12,75	7,50	7,08	10,50	16,50	—	—	230	208	305	440	—	
40	60	11,75	12	12	14	16	279	320	181	230	291	420	200	
37,50	57,50	13	12,50	—	14	19	282	385	258	239	290	413	283	
40	50	11	10	—	15	18	253	—	165	200	293	—	183	
32,50	52,50	9	—	—	12	19	—	—	9,75 tp.	—	261	385	—	
40	55	—	12	—	18	17	280	350	183	208	300	388	200	
30	50	8	10	—	17	18	276	307	186	201	300	363	254	
30	50	6	7	—	15	18	285	—	170	193	300	380	260	
40	50	—	—	—	—	15	—	—	212	181	333	—	221	
40	50	7,66	8	—	17	16	287	—	210	205	308	362	260	
34	56,66	—	—	—	17,66	18,66	313	380	223	217	333	—	225	
32	50	5,75	9	—	—	15	665vk.	900vk.	500vk.	200	248	390	263	
42,50	62,50	—	—	—	—	19	—	—	240	240	309	500	360	
45	60	—	—	—	13	18	—	—	—	—	320	440	340	
28	—	11,33	13	—	15	17	280	—	193	218	300	—	205	
—	—	7	12	—	10	17	286	360	233	—	308	480	—	
—	—	—	—	—	—	20	230	260	233	—	240	—	—	
—	—	7	7	—	8	17	225	—	—	—	—	—	—	
—	—	6,50	7	—	—	16	223	300	187	193	240	—	200	
30	45	7	—	—	18	17	283	—	207	197	303	453	223	
—	50	8	9	—	18	16	300	400	200	170	320	420	210	
32	45	7	8	—	15	18	275	350	240	170	310	480	—	
40	50	11	10	—	13	18	260	320	180	175	275	350	200	
30	55	10	—	—	—	18	280	350	200	170	300	—	250	
30	50	—	9	—	12	16	280	—	180	210	310	425	—	
35	55	—	—	—	13	18	—	—	—	251	326	384	261	
—	—	—	—	—	—	17	—	—	—	218	350	450	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	46,50	—	—	—	—	—	—	—	—	210	—	—	—	
36	50	8	7	—	15	18	—	—	—	200	300	320	242	
35	50	—	—	—	15	15	280	—	200	200	330	—	240	

Tab. 14. TURUHINNAD EESTIS MAI KUUL 1923 a. (Järg).

LINNA, ALEVI JA VALLA NIMETUS		LEIB				TANGUD		PIIM, PIIMASAADUSED JA MUNAD					
		Rakkiteib (nael) <i>Pain noir (livre)</i>	Peemleib (nael) <i>Pain bis (livre)</i>	Sepik (nael) <i>Pain demi-blanc (livre)</i>	Naelasaj (nael) <i>Pain blanc (livre)</i>	Odratangud (nael) <i>Grain d'orge (livre)</i>	Kruidid (nael) <i>Grain (livre)</i>	Piim röösk (toop) <i>Lait (stook)</i>	Koor hapu (nael) <i>Crème aigre (livre)</i>	Kohupim (nael) <i>Lait non fermenté (livre)</i>	Rööskakorevõi (nael) <i>Beurre frais (livre)</i>	Köögivõi (nael) <i>Beurre (livre)</i>	Kanamunad (paar) <i>Oeufs de poule (paire)</i>
		22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
LINNAD — VILLES													
1	Tallinnas	6,50	13	13	16	10	12	15,50	37,25	13,25	81,25	71,25	11
2	Baltiskis	6,50	14,37	14	18	9,50	11	12,75	—	—	—	68,12	8,75
3	Rakveres	7	16	15	17	20 tp.	10	12	38,75	12	77,50	66,25	9,75
4	Narvas	6,75	14	—	17	10	11	12,50	38,75	11,37	97,50	85,62	10,50
5	Paides	7	12	12	18	9	—	12	—	—	87,50	63,75	8
6	Haapsalus	6,12	13,25	12	15	15,12tp.	13	13	42,50	16,50	90	60	9,75
7	Tartus	7,25	13	11	17	9	12	13,25	39,25	9,50	78,75	66,25	9,75
8	Viljandis	7,50	13	12	18	347 pd.	25tp.	12,25	30	19,50tp	76,25	70	9,25
9	Pärnus	7	12	10	18	8	10	12	32,50	14,25	85	62,50	8,75
10	Võrus	9	17	15	20	18 tp.	12	11,75	72,50tp.	10,75	71,25	61,25	7,25
11	Valgas	7,60	13	10,20	18	8,75	12	14	83,33tp.	13,20	80	70	9,60
12	Petseris	9	—	—	20	—	—	20	—	12,66	65	55	7
13	Kuressaares	6	13	10	18	7	15	10	55 tp.	20	65	55	7,75
ALEVID — BOURGS													
14	N.-Jõesuu al. (Viru m.)	7	14,50	14,50	19,50	11,25	11	11,25	37,50	—	85	77,50	10,50
15	Jõhvi " "	8	—	15	18	360 pd.	11	12	—	—	80	70	8
16	Tapa " (Järva m.)	8	15	—	18	8,33	10	12,33	—	15	76,25	63,75	9
17	Kärdla " (Lääne m.)	6,62	11,75	11,25	16,75	10	10	10	—	—	—	55	6,25
18	Kihelkonna v. (Saare m.)	6,75	—	—	18	12	—	—	—	—	—	51,66	3,50
19	Leisi " "	6	—	—	18	—	—	10	—	—	—	50	4,66
20	Orisaare " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	43,75
21	Sindi al. (Pärnu m.)	7	13,66	8,66	18	20 tp.	10	12	—	—	76,66	71,66	7,66
22	K.-Nõmme " "	6,50	—	—	18	8	9	12	—	12	70	55	5
23	Mõisaküla " "	8	15	12	18	9	10	14	—	12	—	65	9
24	Põltsamaa " (Viljandi m.)	7	14	—	20	8	—	10	92,50tp.	—	77,50	67,50	8
25	S.-Jaani " "	7	—	14	20	10	12	12	—	—	—	65	7
26	Jõgeva " (Tartu m.)	8	13	—	20	10	12	12	120 tp.	—	—	—	8
27	Mustvee " "	9	15	—	21	10	12	14	—	—	65	60	7
28	Kallaste " "	—	—	—	20	10	—	12	—	—	—	67,50	9,50
29	Eiva " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Otepää " "	—	—	—	20	270 pd.	10	12	—	—	—	—	—
31	Tõrva " (Valga m.)	7,75	—	—	—	18,33 tp.	—	9,50	—	10	65	70	7
32	Antsla " (Võru m.)	8	—	—	20	350 pd.	—	8	60 tp.	9	71,25	60	6,75
33	Võõbsu " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	8

Märkus: Kurssiiviga—kauplustest kogutud andmed.

Chiffres en italique désignent les prix en magasins et boutiques.

PRIX DE DÉTAIL EN ESTONIE, MAI 1923. (SUITE).

A I A V I L I

KOLONIAAL- JA MUUD AINED

Herned kuivat. (nael) Fois secs (livre)	Qad kuivat. (nael) Haricots secs (livre)	Porgandid (nael) Carottes (livre)	Peetid (nael) Betteraves (livre)	Kaalikad (nael) Navets (livre)	Kansad hapud (nael) Choucroute (livre)	Kartulid (puud) Pommes de terre (pound)	Riis (nael) Riz (livre)	Manna (nael) Mante (livre)	Makaroonid (nael) Macaronis (livre)	Suhkur peen (nael) Sucre en poudre (livre)	Sool jäme (nael) Sel (livre)	Petroleum (nael) Pétrole (livre)	Pesuseep sinine (nael) Savon (livre)	Tikud (pakk) Allumettes (paquet)
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
13	12	15	10	7	12	106,06	16	20	34	30	1,50	7	25	14
9,50	—	—	—	—	—	68,75	15	20	33,50	31	1,43	8	29	15
9	10	6	8	3	6	64,50	16	20	40	32	1,50	7	30	15
11	11	4,50	4,50	3,50	15 tp.	80,55	15	19,50	30,50	29	1,75	8,75	25,75	14
10	—	—	—	—	4,50	61,25	—	20	—	32	1,50	8	30	13
10	—	—	—	—	—	37,76	20	20	36	32	1,75	9	30	15
10	9	8	5	3	8	87,87	17	20	35	31	2	7	28	14
20 tp.	15 tp.	2,50	—	80pd.	—	72,50	17	21	35	30	55pd.	8	30	14
10	8	3	2,50	2,50	4	55,75	15	20	32	31	1,50	9	28	13
—	—	5	5	3	20 tp.	70	17	20	35	32	1,50	10	28	15
—	7	12	7	6	8	86	17	18	32	28	55pd.	8	28	14
—	—	—	—	—	—	61,06	21,00	25	46,00	30,00	2	10	32	15
7	6	4	3	3	6	33,33	17	23	35	32	2	10	30	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	—	—	—	—	—	90	15	21	35	32	1,20	8	30	14
15	—	—	—	—	—	60	16	20	35	33	57pd.	8	25	14
10	—	—	—	—	—	60	15	20	35	32	1,50	8	35	15
8	—	—	—	—	—	58,33	16	22	34	33	1,50	8	30	14
—	—	—	—	—	—	32,50	17	20	—	32	2	10	32	15
—	—	—	—	—	—	—	18	23	—	34	—	—	32	15
—	—	—	—	—	—	38,75	—	—	—	35	2	9	35	15
25 tp.	20 tp.	—	—	—	—	47,77	16	22	—	32	1,50	10	32	14
10	8	—	—	—	—	—	16	21	35	33	53pd.	8	35	14
10	9	—	—	—	—	87,50	16	20	40	31,50	1,25	8	30	14
8	8	—	—	—	—	42,50	18	23	40	30	2	9	30	14
—	—	—	—	—	—	—	16	20	38	32	1,75	9	—	15
10	—	—	—	—	—	45	16	20	40	30	1,50	8	25	—
10	—	—	—	—	—	71,00	16	22	35	32	2,50	10	32	15
12	—	—	—	—	—	65	18	26	37	32	3	10	30	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	—	—	—	—	—	66,00	16	23	35	32	1,50	10	25	15
20 tp.	20 tp.	—	—	—	—	—	18	22	40	33	2	10	30	15
8	—	—	—	—	—	60	16	20	33	30	1,50	9	30	10

I. LOOMAHAIGUSED

Épizooties en

a) Majapid. arv, kus haigus ette tuli— <i>nombre des étables infectées</i> b) haigeeksjäänud loomade arv — <i>nombre des cas de maladies</i>	Põnatõbi <i>Anthrax</i>	Tatitõbi <i>Malleus</i>	Suu- ja sõratõbi <i>Apitæe epizooticæ</i>	Kopsutaud		Katk <i>Pestis</i>			Sigade punatõbi <i>Erysipelæ suis</i>	Kärnatõbi <i>Scabies</i>	Rõuged <i>Variolæ</i>	Pügaja sammaspool <i>Herpes tonsurans</i>
				Veiste <i>Pleuroneumonia contagiosa bovum</i>	Sigade <i>Septicæmia suum</i>	Marutõbi <i>Lyssa</i>	Veiste <i>bovina</i>	Koerte <i>canina</i>				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1. HOBUSED | a) majapid. arv <i>Chevaux</i> | b) loomade „	4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
Viru	4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Järva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Harju	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lääne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pärnu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Viljandi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Valga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Võru	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Petseri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
2. VEISED | a) majapid. arv <i>Gros bétail</i> | b) loomade „	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
Viru	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Järva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Harju	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Lääne	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pärnu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1
Viljandi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Valga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Võru	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Petseri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. LAMBAD | a) majapid. arv <i>Moutons</i> | b) loomade „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. SEAD | a) majapid. arv <i>Pores</i> | b) loomade „	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—
Viru	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—
Järva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Harju	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—
Lääne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pärnu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viljandi	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—
Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Valga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Võru	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Petseri	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—
5. KOERAD— <i>Chiens</i> (arv)	—	—	—	—	—	3	—	11	—	1	—	—
Kokku total | majapid. arv	7	—	—	—	—	—	—	—	15	3	2	6
loomade „	10	—	—	—	—	3	—	11	20	5	6	15

MAI KUUL 1923 a.

mai de 1923.

Nõlg	Influenta	Veiste punahaigus	Veiste pahaloom.	Tiisikus	Kangestus	Hakkav eeskoja katarr	Pahal. paistetud	Hobuste verepleki	Pahaloom. ohatis	Vasikate septiline	Põrsaste [naak.] maksa	Noorte loom. kõhu-	Must kusi	Muud haigused	K o k k u
<i>Adentis equorum</i>	<i>Influenza equorum</i>	<i>Piroplasmotis</i>	peataud <i>Coryza gangr. bovanum</i>	<i>Tuberculosis</i>	<i>Tetanus</i>	<i>Abortus enzooticus</i>	<i>Oedema malignum</i>	<i>Morbus maculosus</i>	<i>Dermatit. gangren.</i>	kopsupõletik <i>Pneumonia septica</i>	põletik <i>Hepatitis porc.</i> enzoot.	taud <i>Dysenteria neonator.</i>	<i>Haemoglobin.</i>	<i>Autres maladies</i>	<i>Grand total</i>
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
5	3	—	—	—	8	—	1	3	1	—	—	3	70	1274	1378
5	3	—	—	—	—	—	1	4	1	—	—	3	72	1329	1439
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	15	174	205
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	13	76	89
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	88	94
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	118	132
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	142	151
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	132	138
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	130	149
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	61	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	182	188
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	211	214
—	—	6	14	22	1	1	—	—	—	—	—	—	—	531	588
—	—	6	14	22	1	1	—	—	—	—	—	—	—	592	719
—	—	1	1	18	—	12	—	—	—	—	—	—	—	36	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	31
—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	66
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	82	87
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91	98
—	—	—	—	15	—	12	—	—	—	—	—	—	—	58	88
—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	87
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	120
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	145	198
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	2	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	82
5	3	6	14	22	9	1	1	3	1	1	8	7	70	1927	2111
5	3	6	14	22	9	1	1	4	1	1	33	7	72	2184	2489

Tab. 17. Elanikkude arvu liikumine linnades rahvuse järele mai kuul 1923 a.

Mouvement de la population dans les villes de l'Estonie en mai 1923, par nationalité.

Linnad Villes	Eestlased Estoniens			Venelased Russes			Sakslased Allemands			Lätlased Lettons			Teised rahvus. Autres national.		
	Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist		Kokku Total	Neist	
		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.		M. H.	N. F.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A. Suurenemine. — Accroissement.															
Tallinn	4746	2484	2262	664	388	276	449	290	159	57	28	29	519	376	143
Tartu	923	459	464	88	45	43	72	33	39	16	5	11	38	17	21
Narva	728	363	365	373	169	204	37	24	13	3	1	2	71	43	28
Pärnu	442	259	183	30	19	11	22	11	11	14	6	8	18	8	10
Viljandi	310	146	164	25	25	—	9	4	5	2	—	2	7	3	4
Valga	202	110	92	22	16	6	4	2	2	5	2	3	3	2	1
Rakvere	101	52	49	8	6	2	1	1	—	—	—	—	1	1	—
Võru	63	34	29	1	—	1	1	1	—	1	—	1	—	—	—
Kuressaare . . .	177	117	60	9	5	4	21	6	15	4	1	3	12	8	4
Haapsalu	182	73	109	22	4	18	25	4	21	—	—	—	20	3	17
Paide	59	34	25	12	10	2	7	4	3	—	—	—	—	—	—
Petseri	40	23	17	46	30	16	—	—	—	3	2	1	1	1	—
Baltiski	65	46	19	7	5	2	8	5	3	—	—	—	—	—	—
Kokku-Total .	8038	4200	3838	1307	722	585	656	385	271	105	45	60	690	462	228
Aprill 1923 a. .	7377	3589	3788	1132	637	495	498	316	182	85	49	36	577	408	169
Mai 1922 a. . .	8666	4883	4283	1133	646	487	558	298	260	113	65	48	577	419	158
B. Vähenemine. — Diminution.															
Tallinn	5122	2308	2814	573	285	288	543	326	217	68	40	28	554	387	167
Tartu	1837	921	916	136	82	54	117	65	52	19	9	10	84	57	27
Narva	871	431	440	438	218	220	25	14	11	5	2	3	82	38	44
Pärnu	431	200	231	12	9	3	21	11	10	4	—	4	6	3	3
Viljandi	668	347	321	33	31	2	21	6	15	—	—	—	3	1	2
Valga	447	196	251	28	21	7	6	4	2	38	16	22	14	8	6
Rakvere	167	72	95	8	6	2	3	1	2	—	—	—	—	—	—
Võru	85	37	48	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Kuressaare . . .	250	149	101	6	2	4	7	4	3	2	—	2	7	3	4
Haapsalu	123	47	76	4	2	2	10	3	7	—	—	—	14	5	9
Paide	127	80	47	4	2	2	5	4	1	—	—	—	—	—	—
Petseri	10	9	1	20	16	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Baltiski	23	10	13	1	—	1	2	1	1	1	1	—	—	—	—
Kokku-Total .	10161	4807	5354	1263	674	589	760	439	321	138	69	69	764	502	262
Aprill 1923 a. .	8501	3921	4580	1005	534	471	547	317	230	85	47	38	579	395	184
Mai 1922 a. . .	9652	4648	5004	1356	745	611	688	340	348	167	88	79	637	422	215
Suurenemine Total de l'ac- croiss.	—	—	—	44	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vähenemine Total de la dimin.	2123	607	1516	—	—	4	104	54	50	33	24	9	74	40	34

Tab. 18. TÖÖLISTE ARVU LIIKUMINE SUURTÖÖSTUSES

Mouvement du nombre des ouvriers dans les

46

TÖÖSTUSALA <i>Pour la classification complète des industries s'adresser au nr. 12 (1).</i>	Tegev. ettevõtete arv Nombre d'entrep.	Kuu jooksul juurde tulnud <i>Au courant du mois sont entrés</i>					Kuu jooksul ära läinud <i>Au courant du mois ont quitté</i>					+ —
		Töölise arv <i>Ouvriers</i>		Ametn. ja teen. arv <i>Employés et service</i>		Kokku <i>Total</i>	Töölise arv <i>Ouvriers</i>		Ametn. ja teen. arv <i>Employés et service</i>		Kokku <i>Total</i>	
		M.	N.	M.	N.		M.	N.	M.	N.		
I. r. Tekstiiltööstus-Ind. textile:												
1) Puuvillavabrikud	2	76	258	2	1	337	48	86	1	—	135	+ 202
2) Kalevivabrikud	3	81	22	6	—	109	24	8	1	1	34	+ 75
3) Linaharimise ja ketram. vabrikud	9	31	189	1	—	221	34	104	1	—	139	+ 82
4) Muud (vildi, köie, villa, kraasim., ketram., värvim. ja t.)	8	3	4	—	1	8	7	2	1	—	10	+ 2
5) Riideõmblust. ja pesumajad	5	17	16	—	—	33	2	26	1	5	34	+ 1
K o k k u	27	208	489	9	2	708	115	226	5	6	352	+ 356
II. r. Paberi- ja graaf. ts. Ind. du papier:												
1) Paberi- ja puumassevabrikud	9	116	9	11	3	139	101	11	—	—	112	+ 32
2) Trükkikojad	24	19	5	2	2	28	11	14	4	—	29	+ 1
3) Muud (hülisi-, köitm. karbitööst.)	9	2	7	—	—	9	6	23	—	—	29	+ 20
K o k k u	42	137	21	13	5	176	118	48	4	—	170	+ 6
III. r. Puutööstus-Industrie du bois:												
1) Mööblivabrikud	3	70	26	1	1	98	61	18	1	—	80	+ 18
2) Saeveskid	41	581	150	10	1	742	296	46	10	—	352	+ 390
3) Laevaehitus	2	29	5	2	—	36	14	1	1	—	16	+ 20
4) Muud	9	49	9	7	—	65	30	4	2	—	36	+ 29
K o k k u	55	729	190	20	2	941	401	69	14	—	484	+ 457
IV. r. Nahatööstus-Industrie du cuir:												
1) Nahavabrikud	19	71	3	5	2	81	32	5	5	2	44	+ 37
2) Saapavabrikud ja kingsepa töökojad	5	21	15	5	—	41	22	14	4	—	40	+ 1
K o k k u	24	92	18	10	2	122	54	19	9	2	84	+ 38
V. r. Kivide ja muld. ümbert.-Ind. minér.:												
1) Tsemendivabrikud	2	70	4	3	1	78	45	7	2	—	54	+ 24
2) Klaasivabrikud	4	3	1	—	—	4	46	—	2	—	48	+ 44
3) Telliskivi- ja savitööstus	10	229	149	10	—	388	84	30	—	—	114	+ 274
4) Lubja- ja gipsitööstus	5	16	14	—	—	30	3	9	5	1	18	+ 12
5) Põlevkivikaevandused	2	301	152	12	—	465	177	13	3	—	193	+ 272
6) Turbatööstus	6	760	207	56	1	1024	139	12	10	—	161	+ 863
K o k k u	29	1379	527	81	2	1989	494	71	22	1	588	+ 1401
VI. r. Metalltööstus-Industr. du métal:												
1) Laevatehased	5	34	3	2	—	39	178	6	27	12	233	+ 184
2) Masinavabrikud	12	102	3	16	2	123	493	20	78	4	595	+ 472
3) Parandustöökojad	23	50	10	8	2	70	40	2	1	—	43	+ 27
4) Raudteetehased	2	28	—	1	—	29	30	—	1	—	31	+ 2
K o k k u	42	214	16	27	4	261	741	28	107	16	892	+ 631
VII. r. Keemiatööst.-Industr. chimique:												
1) Keemiavabrikud ja laboratooriumid	3	1	6	1	—	8	2	2	2	2	8	+ 1
2) Kuivalt destilleerim. vabrikud	3	—	—	1	—	1	12	—	—	—	12	+ 11
3) Tikuvabrikud	4	12	113	4	—	129	13	20	—	—	33	+ 96
4) Muud (kondijahu, seebi, õli ja t.)	7	25	11	4	—	40	6	3	4	—	13	+ 27
K o k k u	17	38	130	10	—	178	33	25	6	2	66	+ 112
VIII. r. Toidu- ja maitseainete tööst. Industrie d'alimentation:												
1) Jahu- ja leivavabrikud	1	7	7	—	—	14	16	—	—	—	16	+ 2
2) Konservi-, vorsti-, piimatööstus	4	9	5	2	—	16	12	5	2	—	19	+ 3
3) Kartuli- ja tärklisetööstus	4	25	29	1	—	55	39	27	2	—	68	+ 13
4) Shokolaadi- ja kompvektivabrikud	11	8	8	2	—	14	8	16	1	—	25	+ 11
5) Jookide (õlle, likööride ja t.)	15	16	18	4	1	39	32	5	1	—	38	+ 1
6) Tubakatööstus	7	10	84	2	1	97	15	69	2	—	86	+ 11
7) Muud (tapamajad)	3	—	—	2	1	3	4	—	1	—	5	+ 2
K o k k u	45	71	151	13	3	238	126	122	9	—	257	+ 19
IX. r. Mitmesugused ettevõtted-Divers:												
1) Elektriijaamad	4	10	—	—	—	10	5	—	—	1	6	+ 4
2) Veoärid	3	2	—	—	—	2	3	—	—	—	3	+ 1
K o k k u	7	12	—	—	—	12	8	—	—	1	9	+ 3
ÜLDSE Total	288	2880	1542	183	20	4625	2090	608	176	28	2902	+ 1723

* Tööstusettevõtete arvud, mis mai kuul muutunud [sin suureneni], võrreldes eelmise kuuga, on trükitud kurssiiviga. Järgmisel korral hakkame neid muutusi ühes põhjustega nimetama. Red.

(TÖÖKAITSE KOM. ARUAN. KOKKUVÕTE) MAI KUUL 1923 a.
entreprises de la grande industrie en avril 1923.

Kokku töölisi, teenijaid ja ametnikka kuu viimasel päeval <i>Totalité des ouvriers, employés et service au dernier du mois</i>										ÜLETUNNITÖÖ <i>Travail supplémentaire</i>			Siregijuhit arv Nombre des cas de grève	Onnetujuhit arv Nombre des accidents
Töölise arv <i>Ouvriers</i>		Ametnikkude ja teenijate arv <i>Employés et service</i>		Kokku <i>Total</i>	Neist alla 17 a. vanad <i>Donc au-dessous de 17 ans</i>				Ületunde teinud töölise arv <i>Nombre des ouvriers ayant fourni des heures de travail supplémentaire</i>	Nende poolt teht. tund. arv <i>Nombre des heures de trav. suppl.</i>				
M.	N.	M.	N.		Töölisi <i>Ouvriers</i>	Ametn. ja teen. <i>Empl. et service</i>	Kokku <i>Total</i>	M.			N.			
1027	4079	126	32	5264	3	62	—	—	65	884	16.279	1	72	
1043	855	160	28	2086	2	12	2	—	16	538	14.040	1	7	
434	792	75	21	1322	12	6	—	—	18	537	15.799,5	—	4	
78	188	18	13	247	2	—	—	—	2	70	1.763	—	2	
124	417	18	8	567	1	3	—	—	4	70	1.249	—	—	
2706	6281	397	102	9486	20	83	2	—	105	2099	49.130,5	2	85	
1498	307	187	34	2026	21	1	1	—	23	865	40.086	—	20	
640	289	83	29	1041	29	3	—	—	32	549	12.796	—	—	
67	153	15	11	246	5	4	—	—	9	28	735,5	—	1	
2205	749	285	74	3313	55	8	1	—	64	1442	53.617,5	—	21	
675	655	133	25	1488	11	4	—	—	15	867	46.336	—	22	
1440	293	230	23	1986	15	3	1	—	19	791	20.779	1	18	
113	16	23	2	154	—	—	—	—	—	92	2.446,5	—	1	
332	81	54	4	471	6	1	—	—	7	72	1.835,75	1	8	
2560	1045	440	54	4099	32	8	1	—	41	1822	71.397,25	2	49	
421	79	79	8	587	1	—	—	—	1	267	6.515,5	—	3	
192	243	43	10	488	7	2	1	—	10	222	4.307,5	—	—	
613	322	122	18	1075	8	2	1	—	11	489	10.823	—	3	
952	127	96	29	1204	8	—	—	—	8	772	32.800	—	13	
100	9	11	—	120	3	4	—	—	7	23	329,5	—	—	
372	157	20	1	550	34	4	—	—	38	236	4.486,25	2	2	
94	26	27	3	150	5	—	1	—	6	46	1.738	—	—	
985	369	86	5	1445	8	—	—	—	8	35	393	—	2	
915	218	90	3	1226	7	1	—	—	8	284	9.580,5	—	7	
3418	906	330	41	4695	65	9	1	—	75	1396	49.327,25	2	24	
1431	67	329	78	1905	20	1	3	—	24	739	20.790,5	—	51	
1842	160	348	89	2439	48	—	—	—	48	722	11.089,5	1	24	
523	40	71	12	646	34	—	—	—	34	337	7.915,5	—	3	
879	18	147	30	1074	5	—	—	—	5	285	7.726	—	32	
4675	285	895	209	6064	107	1	3	—	111	2033	47.521,5	1	110	
98	58	64	13	233	—	2	1	—	3	120	2.960	—	1	
140	1	26	8	175	—	—	—	—	—	63	2.364	—	1	
116	316	25	2	459	1	3	—	—	4	186	3.139,5	—	5	
72	38	27	5	142	1	—	—	—	1	48	748,5	—	—	
426	413	142	28	1009	2	5	1	—	8	417	9.212	—	7	
98	25	49	5	177	1	—	—	—	1	94	3.558	—	—	
99	55	25	8	187	—	—	—	—	—	64	442,5	—	—	
63	31	22	—	116	—	—	—	—	—	52	1.893	—	—	
92	264	16	29	401	10	9	—	—	19	81	1.688	—	1	
267	122	97	23	509	—	—	—	—	—	236	10.743	—	—	
75	650	69	23	817	—	24	1	—	25	493	13.087,25	—	2	
28	4	45	15	92	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
722	1151	323	103	2299	11	33	1	—	45	1020	31.411,75	—	6	
213	26	50	29	318	—	—	—	—	—	140	5.490,5	—	3	
68	4	2	—	74	—	—	—	—	—	47	1.034	—	—	
281	30	52	29	392	—	—	—	—	—	187	6.524,5	3	3	
17606	11182	2986	658	32432	300	149	11	—	460	10955	328.965,25	7	308	

Tab. 19. TÖÖBÖRSEDE TEGEVUS

Activité des bourses du

	Tööjõu pakkumine: registreeritud töö- otsijate arv <i>Offre de travail: chiffre des deman- des enregistrées</i>		Ajutistelt töödelt tagasi tulnute arv <i>Chiffre des rentrés après l'exécution de travaux tempo- raires</i>		Tööjõu nõudmised: ülesantud vabade kohtade arv <i>Demandes du tra- vail: chiffre des places vacantes</i>	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.
	1	2	3	4	5	6
A. Tööstusharude järele.						
1. Metalltööstus <i>Industrie du métal</i>	73	—	3	—	12	—
2. Puu- " <i>Industrie du bois</i>	10	—	1	—	10	—
3. Naha- " <i>Ind. du cuir</i>	3	—	—	—	3	2
4. Kiu- " <i>Ind. des mat. filam.</i>	1	1	—	—	—	—
5. Mineraal- " <i>Ind. minér.</i>	13	4	1	—	37	10
6. Paberi- ja trüki- <i>Ind. du papier et de l'imprim.</i>	—	—	—	—	—	—
7. Keemia- <i>Ind. chimique</i>	2	—	—	—	2	—
8. Toidu- ja maitseainete- <i>Ind. d'alimentation</i>	—	—	—	—	—	—
9. Ehitus- <i>Constructions</i>	29	—	6	—	12	—
10. Riievalmistus <i>Ind. textile</i>	1	5	—	—	—	—
11. Kaubandus <i>Commerce</i>	3	1	—	1	3	2
12. Transport <i>Transports</i>	4	—	1	—	2	—
13. Majateenistus <i>Services domestiques</i>	10	148	—	20	—	167
14. Põllutööstus <i>Agriculture</i>	82	109	2	4	65	101
15. Tervishoid <i>Santé publique</i>	—	1	—	—	—	2
16. Vabad elukutsed <i>Professions libres</i>	—	—	—	—	—	—
17. Kontoriteenijad <i>Employés de bureaux</i>	10	5	—	1	—	—
18. Õppimata töölised <i>Hommes de peine</i>	152	246	30	17	229	224
19. Põllu, karja ja aia asjatundjad <i>Spécial. de l'agriculture, horticulture, etc.</i>	8	—	—	—	5	—
20. Õpilased <i>Apprentis</i>	1	1	1	—	2	—
21. Metsatöölised <i>Forestier</i>	—	—	—	—	10	—
22. Rahvaharidus <i>Instruction publique</i>	—	—	—	—	—	—
23. Tehnika <i>Technique</i>	1	—	—	—	—	—
24. Mitmesugused tööd <i>Divers</i>	19	2	—	—	5	2
Kokku — Total	422	523	45	43	397	510
B. Üksikute börsede järele.						
1. Tallinna linna	163	40	40	8	94	18
2. Tartu linna ja maakonna	214	448	5	35	257	461
3. Valga linna	26	12	—	—	35	16
4. Pärnu linna	3	1	—	—	—	1
5. Viru maakonna	6	3	—	—	10	3
6. Narva linna	5	19	—	—	—	10
7. Rakvere linna	5	—	—	—	1	1
Kokku — Total	422	523	45	43	397	510
D. Kuude järele.						
1. Mai	722	711	60	20	465	423
2. Juuni	445	297	48	7	353	214
3. Juuli	409	215	110	24	531	363
4. August	333	280	75	36	370	422
5. September	313	346	49	59	360	347
6. Oktoober	419	318	65	54	254	278
7. November	392	324	78	19	249	208
8. Detsember	199	160	64	48	321	173
9. Jaanuar 1923 a.	907	573	45	13	782	243
10. Veebruar	329	316	38	30	270	200
11. Märts	265	268	33	22	237	218
12. Aprill	464	512	56	18	346	405

MAI KUUL 1923 a.
travail en mai 1923.

Tööandjate arv Chiffre des offres	Töölesaa'etute arv Chiffre des désig- nations		Töölejäänute arv Chiffre d. occupés actuellement		Tööta töötõu hul- gast väljajäänute arv Chiffre des person- nes rayées des listes des chômeurs enregistrés		Tööta töötõu arv 1-seks juuniks Chiffre des chô- meurs au 1. VI. 23.		Tagasivõetud töö- jõu nõudmiste arv Chiffre des offres retrirées		Vabade kohtade arv 1-seks juuniks Chiffre des places vacantes au 1. VI. 23.	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
<i>Par les occupations.</i>												
7	34	—	23	—	30	—	93	—	4	—	—	—
5	11	—	10	—	1	—	10	—	4	—	7	—
2	2	—	—	—	—	—	9	—	5	1	4	2
—	—	1	—	—	—	4	—	6	—	—	—	—
6	11	—	5	—	—	—	22	4	28	10	5	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	3	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	21	—	14	—	34	—	35	—	7	—	—	—
—	—	—	—	—	1	1	7	19	—	2	—	—
3	1	1	—	—	5	5	9	6	—	1	3	1
2	2	—	1	—	—	—	5	—	1	—	—	—
150	1	241	2	138	3	38	19	77	—	30	—	24
151	93	165	53	89	46	27	24	43	18	26	14	24
2	—	1	—	—	—	—	4	2	—	—	—	2
—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
—	2	—	1	—	5	8	28	16	—	—	—	—
72	227	282	147	186	51	32	120	170	58	15	8	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	—	3	—	5	1	17	—	5	—	3	—
2	2	—	2	—	7	3	6	5	1	—	1	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—
4	3	—	1	—	9	—	43	3	6	—	—	1
420	418	691	265	413	198	119	463	354	147	85	45	59
<i>Par les bourses du travail.</i>												
49	91	23	60	13	118	52	231	70	39	5	3	2
337	312	647	197	392	64	45	185	240	80	64	30	41
14	6	3	5	3	—	—	21	9	27	10	3	3
1	—	1	—	—	2	2	11	9	—	2	1	5
9	8	2	3	—	3	—	4	3	—	2	8	3
8	—	15	—	5	10	20	7	23	—	2	—	4
2	1	—	—	—	1	—	4	—	1	—	—	1
420	418	691	265	413	198	119	463	354	147	85	45	59
<i>Par les mois.</i>												
503	528	605	354	378	468	251	672	647	79	54	66	57
302	382	300	268	180	214	105	648	630	78	39	77	43
344	495	396	374	273	383	309	394	283	73	61	160	71
351	391	423	261	278	206	133	318	187	60	47	179	153
316	283	397	216	265	156	95	304	224	67	71	241	159
277	322	379	261	265	68	38	458	291	135	128	100	44
256	343	251	211	169	139	122	574	341	102	73	46	10
199	186	191	144	136	195	106	491	302	166	25	56	22
308	252	304	167	195	198	96	595	299	179	36	436	13
247	203	281	133	177	146	131	672	328	45	12	525	22
317	201	364	132	187	415	179	416	245	530	22	99	29
513	384	646	237	321	206	121	483	329	76	38	100	62

Tab. 20. EESTI TRANSIIT APRILLIS JA MAIS 1923.

Transit de l'Estonie pendant avril et mai de l'année 1923 (en pouds).

Rühm, kuhu kuulub end klassif. 67. de la class. ant.	KAUBARÜHMAD Groupes des marchandises <i>Pour les dénominations françaises s'adresser aux tableaux du com. extérieur</i>	Aprill — Avril				B. Venemaalt De Russie	Mai — Mai					B. Venemaalt De Russie
		A. VENEMAAL—Pour Russie					A. VENEMAAL—Pour Russie					
		Inglise Angleterre	Saksa Allemagne	Muud maad Autres pays	Kokku Total		Läti Lettonie	Rootsi Suède	Saksa Allemagne	Muud maad Autres pays	Kokku Total	
		P	u	u	d		a	d	e	s		
1	1. Tera- ja jahv. vili, kartul, loomatoit.	—	921,1	—	921,1	644998,4	—	—	—	—	—	14544,5
1	2. Toiduained—kardasaadused	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	3. Kala ja kalakaup.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75,0
1	4. Muud toidu- ja maitseained, piiritus ja joogid	—	2940,2	—	2940,2	3,0	425,2	—	—	—	425,2	16156,9
2	5. Elusloomad ja linnud	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	6. Nahk, nahakaup j. m. loomasaadus.	113,9	136,3	81,9	332,1	1349,8	—	—	—	—	—	983,5
4	7. Seemned ja elustaimed	—	265,6	—	265,6	—	—	—	—	—	—	79474,9
5	8. Puu ja puut. saadused.	—	6853,9	—	6853,9	1063,4	—	—	6,5	—	6,5	341,8
6	9. Paber, paberik. ja trükit.	—	434,2	6,7	440,9	8,9	—	—	334,5	9,4	343,9	—
7	10. Lina, puuv. ja m. kiuvained	—	66622,9	—	66622,9	118186,6	—	—	—	—	—	55426,9
7	11. Tekstiiltööst. saadused	3,6	667,1	—	670,7	—	—	40,9	125,1	122,1	288,1	—
8	12. Metallid	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	13. Metallkaubad.	99408,2	13589,5	16,8	113014,5	—	—	1615,6	3054,7	—	4670,3	—
9	14. Põllutöõmasin. ja riistad	38,8	5698,1	—	5736,9	—	—	—	—	1932,8	1932,8	—
9	15. Muud töö- ja jõumasinad	16147,0	12300,3	14124,6	42571,9	—	—	1157,4	43355,5	14,3	44527,2	—
9	16. Instrum. aparaad., laskeriist.	2,5	147,5	—	150,0	—	—	—	16,9	3,0	19,9	—
10	17. Kivid, mullad j. n. saadused	50,4	453,2	—	503,6	—	—	—	48,8	1831,5	1880,3	—
11	18. Kivistüsi, koks, põlevkivi	—	893,5	—	893,5	—	—	—	—	—	—	—
11	19. Õlid, rasvad, vaigud j. n. saad.	2314,2	24150,2	—	26464,4	—	2572,6	—	1226,5	—	3799,1	1764,4
12	20. Väetisained	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	21. Keemiaained, värvid, apteegikaup.	—	3582,2	—	3582,2	—	—	—	8236,9	9,4	8246,3	7838,9
13-14	22. Kunstikaub., muusikariist., ja muud eelpool nimetam. kaubad.	28,4	9891,3	768,7	10688,4	100,0	—	—	4321,3	42,0	4364,2	5772,9
	K o k k u	118107,0	149547,1	14998,7	282652,8	765710,1	2997,8	2813,9	60726,7	3965,4	70503,8	182379,4

POST, TELEGRAAF JA TELEFON EESTIS
1922 a.

*POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES
EN ESTONIE EN 1922.*

Tab. 1. ÜLDANDMED POSTI, TELEGRAAFI JA TELEFONI KOHTA 1919—1922 a.

Données générales sur postes, télégraphes et téléphones 1919—1922 a.

	1919 a.	1920 a.	1921 a.	1922 a.	1921—1922 a. vahe	
Post—Postes						
1. Postkontorite arv— <i>Nombre des bureaux de poste</i>	107	111	115	118	+	3
2. Postiaagentuuride arv— <i>Nombre des agences postales</i>	16	40	64	91	+	27
3. Postkastide arv— <i>Nombre des boîtes à lettres</i>	398	470	590	630	+	60
Neist kontoriteen. p. tühjend.— <i>Boîtes desservies par les employés de la poste</i>	322	375	423	458	+	30
Neist valdades, kihelk. ja trakti peal— <i>Boîtes dans les communes, paroisses et sur les routes postales</i>	76	95	162	172	+	10
4. Postitraktide pikkus üldine— <i>Total de la longueur des communications postales</i>	3765	4495	4748	5014	+	266
Sellest raudteed— <i>Chemins de fer</i>	1209	1209	1209	1163 ¹⁾	—	46 ¹⁾
Sillutatud maanteed— <i>Chaussées</i>	2232	2962	3215	3527	+	312
Veeteed— <i>Voies navigables</i>	324	324	324	324	—	—
5. Posti - telegraafi - telefoni ametkonna teenijate üldine arv — <i>Chiffre des employés de la poste, du télégraphe et du téléphone</i>	1241	1346	1444	1559	+	115
6. Post sissetulekut annud— <i>Recettes des postes</i>	4.487.984, ²⁾	28.970.587, ³⁾	59.751.590, ²⁾	86.926.846, ³⁾	+	27.175.256, ¹⁾
Telegraaf—Télégraphes						
1. Telegraafi liinide pikkus— <i>Longueur des lignes télégr.</i>	—	1682, ⁵⁾	1390, ⁸⁾	753, ⁹⁾	—	636, ⁶⁾²⁾
2. Telegraafi traatide pikkus— <i>Longueur des fils télégr.</i>	—	7818	8606, ⁹⁾	9262, ²⁾	+	655, ³⁾
3. Telegraafi jaamade arv— <i>Nombre des stations de télégraphe</i>	44	69	74	82	+	8
4. Telegraafi aparaatide arv— <i>Nombre des appareils</i>	90	141	148	164	+	16
neist Morse süst.— <i>dont du système Morse</i>	84	134	139	151	+	12
neist Hughes süst.— <i>dont du système Hughes</i>	6	7	9	10	+	1
neist Klopfer süst.— <i>dont du système Klopfer</i>	—	—	—	2	+	2
Vastuvõtmise aparate— <i>Appar.—receveurs</i>	—	—	—	1	+	1
5. Telegraaf sissetulekut annud— <i>Recettes des télégraphes</i>	3.294.288, ³⁾	36.177.852, ⁶⁾	71.134.169, ⁷⁾	69.574.086, ⁴⁾	—	1.560.083, ⁵⁾
Telefon—Téléphones						
1. Telefoni liinide pikkus— <i>Longueur des lignes</i>	—	5872, ²⁾	5660, ¹⁾	6173, ⁹⁾	+	512, ⁹⁾
2. Telefoni traatide pikkus— <i>Longueur des fils conducteurs</i>	—	28390, ⁹⁾	28297, ¹⁾	30619, ³⁾	+	2322, ⁷⁾
3. Telefoni jaamade arv— <i>Nombre des stations</i>	101	117	178	226	+	48
4. Telefoni aparaatide arv— <i>Nombre des appareils</i>	—	3352	4738	6496	+	1758
5. Telefon sissetulekut annud— <i>Recettes des téléphones</i>	1.770.785, ⁹⁾	10.375.659, ⁷⁾	32.574.209, ⁷⁾	50.285.453, ⁷⁾	+	17.711.244, ⁹⁾

1) Postitraktide pikkus raudteel 1921 aastaga võrreldes on vähenenud selle tõttu, et Valga — Mõisaküla vahel postitühenduse pidamine katkestati.

2) Telegraafi liini on tänava vähem näidatud, kui 1921 aastal, sellepärast, et l. a. ka mõned raudteevaltsuse liinid, kus posti ametkonna juhed, võrreldes raudteevaltsuse juhedega, enamuses peal olid, postiametkonna liinide sekka said arvatud ja osalt 1922 a. telegraafi liinidel juhed telefoni ühenduste jaoks ära kasutatud ning telefoni liinideks üle arvatud.

1. Sisemaalised saadetud— <i>envois de l'intér.</i> 2. Väljamaalised saadud— <i>env. de l'étranger</i> 3. Väljam. saadetud — <i>env. pour l'étranger</i> 4. Koguarv— <i>Total</i>	Liht- ja tähtsaadetised — <i>Envois ordinaires</i>						
	Lihtsaadetised maksulised — <i>Envois ordinaires</i> (täieliselt frangitud) (<i>complètement affranchis</i>)						
	kirjad <i>lettres</i>	lihtpost- kaardid <i>cartes pos- tales ord.</i>	vastusega postikaard. <i>cart. post. avec réponse payée</i>	trükitööd <i>imprimés</i>	äripaberid <i>papiers d'affaires</i>	kauba- proovid <i>échantillons</i>	ajalehed ja ajakirjad <i>journaux et publicat. per.</i>
Linnad — Villes							
Tallinn . . . Sisemaalised . . . 1	3167861	905661	37466	877831	131353	38074	6586268
Väljam. saadud 2	2269735	701752	11108	747870	15716	74918	101123
" saadet. 3	2155176	830834	51882	513103	18223	46036	9697
Koguarv . . . 4	7592772	2438247	100456	2138804	195292	159028	6697088
Tartu . . . Sisemaalised . . . 1	1397880	418162	3720	256610	12970	5664	1120998
Väljam. saadud 2	311750	71134	2032	86238	19210	16452	67864
" saadet. 3	287850	125588	5778	69556	2008	1097	2500
Koguarv . . . 4	1997480	614884	11530	412804	34188	23213	1191362
Narva . . . Sisemaalised . . . 1	383532	236650	953	26741	358	4112	19602
Väljam. saadud 2	307503	52077	4706	9402	1068	4823	883
" saadet. 3	265847	65928	8321	7830	812	3608	301
Koguarv . . . 4	956882	354655	13980	43973	2238	12543	20786
Pärnu . . . Sisemaalised . . . 1	214070	159750	1554	11374	4694	5046	258211
Väljam. saadud 2	144305	82600	400	28185	3646	4185	1331
" saadet. 3	60740	38545	1184	4582	1910	1361	—
Koguarv . . . 4	419115	280895	3138	4444	10250	10592	259542
Valga . . . Sisemaalised . . . 1	279740	87880	1734	21955	7449	5647	25722
Väljam. saadud 2	115200	37241	668	10775	5385	4962	15720
" saadet. 3	80265	22574	1239	7992	4090	3183	1631
Koguarv . . . 4	475205	147695	3641	40722	16924	13792	43073
Viljandi . . . Sisemaalised . . . 1	197810	59295	1020	36390	1245	133	109597
Väljam. saadud 2	14535	7120	—	12795	—	15	2655
" saadet. 3	12530	5880	375	1920	—	30	—
Koguarv . . . 4	224875	72295	1395	51105	1245	178	112252
Rakvere . . . Sisemaalised . . . 1	426360	84665	4575	51835	6985	1830	—
Väljam. saadud 2	36855	12900	465	25995	—	495	6135
" saadet. 3	28366	10551	1800	1215	—	195	—
Koguarv . . . 4	491581	108116	6840	79045	6985	2520	6135
Võru . . . Sisemaalised . . . 1	161530	20967	1495	11921	565	175	154894
Väljam. saadud 2	20995	5190	467	9560	110	795	611
" saadet. 3	20020	4283	602	3590	—	—	—
Koguarv . . . 4	202545	30440	2564	25071	675	970	155505
Kuressaare Sisemaalised . . . 1	123090	24739	378	10135	755	233	130099
Väljam. saadud 2	16418	7020	430	6338	354	308	1253
" saadet. 3	14134	7127	655	6031	177	89	—
Koguarv . . . 4	153642	38886	1463	22504	1286	630	131352
Haapsalu . . . Sisemaalised . . . 1	111514	28250	745	13197	1811	37	—
Väljam. saadud 2	14909	7711	226	15258	27	310	4940
" saadet. 3	14795	5927	601	1336	—	66	69
Koguarv . . . 4	141218	41888	1572	29791	1838	413	5009
Paide . . . Sisemaalised . . . 1	140192	33895	1330	16196	949	1124	—
Väljam. saadud 2	13600	6054	15	6798	416	1450	2143
" saadet. 3	11172	4444	342	905	137	231	—
Koguarv . . . 4	164964	44393	1637	23399	1502	2805	2143
Petseri . . . Sisemaalised . . . 1	107431	12378	360	763	15	10	873
Väljam. saadud 2	5632	2062	137	1060	—	16	7340
" saadet. 3	8605	2058	750	461	—	18	30
Koguarv . . . 4	121668	16498	1247	2284	15	44	8243

et recommandés

juurdemaksu saadetised lettres insuffisam- ment affranchies	maksuvabad saadetised lettres non affranchies	tähtsaadetised envois recommandés	KOKKU TOTAL	Pakid—Colis		Raha- ja väärt- saadetised Mandats et chèq. post. et tél.		Kokku postisaadetisi Total des envois postaux	Raha- ja väärt- saade- tiste koguväärtus Valeurs totales des mandats, chèques post. etc.
				Üldary Total	neist liht- pakid dont colis ordin.	Üldary Total	neist raha- kaard. dont mandats		
43387	86785	245223	12119859	26550	24247	59181	43335	12205590	358955754
17675	8229	285750	4263876	19245	19245	219	—	4283340	2706729
38696	10072	277070	3950789	10777	10777	170	—	3961736	4942272
99758	105036	808043	20334524	56572	54269	59570	43335	20450666	366604755
11339	7552	68197	3303092	12620	11674	16482	11159	3332194	53463268
6889	1706	61069	614344	4053	4018	95	—	648492	551218
10344	1164	48477	554762	1098	1097	33	—	555893	123714
28572	10422	177743	4502198	17771	16789	16610	11159	4536579	54138200
9870	5926	35584	723328	1751	1560	6897	4711	731976	25596241
37546	25	67961	485994	6451	6385	12	—	492457	123248
33942	12	74802	461403	6911	6782	11	—	468325	46005
81358	5963	178347	1670725	15113	14727	6920	4711	1692758	25765494
3961	5351	21303	685314	2366	2191	9064	4758	696744	27336194
1713	217	10306	276888	594	592	17	—	277499	63920
3213	308	10385	122228	174	173	8	—	122410	51586
8887	5876	41994	1081130	3134	2956	9089	4758	1096653	27451700
5256	4566	13842	453791	850	785	5661	3879	460302	21555365
1532	93	4441	196017	277	274	20	—	196314	36181
2374	131	4838	128317	270	270	18	—	123605	153427
9162	4790	23121	778125	1397	1329	5699	3879	785221	21744973
3214	2070	17662	428436	2035	1775	9224	3630	439695	31989444
495	—	4754	42369	297	290	10	—	42676	224181
480	—	4523	25738	167	164	—	—	25905	30800
4189	2070	26939	496543	2499	2229	9234	3630	508276	35244425
2438	3864	15032	597584	2061	1919	8662	4704	608307	35975699
892	—	3411	87148	127	127	1	—	87276	8750
628	—	3673	46428	151	150	3	—	46582	6900
3958	3864	22116	731160	2339	2196	8666	4704	742165	35991349
2242	2466	11735	367990	1409	1205	6420	3669	375819	18434236
1349	—	2666	41743	88	87	4	—	41835	12185
568	—	2808	31871	170	170	4	—	32045	56730
4159	2466	17209	441604	1667	1462	6428	3669	449699	18503151
1545	1011	5952	297967	1652	1468	3341	2110	302960	14381995
713	5	2473	35312	96	92	2	—	35410	1542
226	2	1929	30370	64	60	4	—	30438	60500
2484	1018	10354	363649	1812	1620	3347	2110	368808	14444037
1864	3919	7385	168722	848	754	5591	2355	175161	41290259
291	3	2417	46092	133	178	7	—	46282	117397
347	7	3473	26621	107	105	4	—	26732	14750
2502	3929	13275	241435	1138	1037	5602	2355	248175	41422406
1595	1862	6453	203596	707	655	4829	2540	209132	21557368
216	—	1281	31973	58	54	1	—	32032	8750
220	—	1376	18827	65	65	6	—	18898	18700
2031	1862	9110	254396	830	774	4836	2540	260062	21584818
1206	1637	8033	132756	787	757	4123	3099	137666	12918628
856	—	940	18043	15	15	—	—	18058	—
470	—	2065	14457	80	80	—	—	14537	—
2532	1637	11088	165256	882	852	4123	3099	170261	12918628

TAB. 2. POSTI TEGEVUS 1922 a. (Järg.)—

1. Sisemaalised saadetud— <i>envois de l'intér.</i> 2. Väljamaalised saadud— <i>env. de l'étranger</i> 3. Väljam. saadetud— <i>env. pour l'étranger</i> 4. Koguarv— <i>Total</i>	Liht- ja tähtsaadetised — <i>Envois ordinaires</i>						
	Lihtsaadetised maksulised — <i>Envois ordinaires</i> (täieliselt frangitud) (<i>complètement affranchis</i>)						
	kirjad <i>lettres</i>	lihtpost- kaardid <i>cartes pos- tales ord.</i>	vastusega postkaard. <i>cart. post. avec réponse payée</i>	trükitööd <i>imprimés</i>	äripaberid <i>papiers d'affaires</i>	kauba- proovid <i>échantillons</i>	ajalehed ja ajakirjad <i>journaux et publicat. per.</i>
Baltiski . . . Sisemaalised . . . 1	27710	8205	81	3210	—	—	—
Väljam. saadud 2	2370	1105	—	1175	—	—	479
" saadet. 3	2700	930	22	270	—	—	—
Koguarv . . . 4	32780	10240	103	4655	—	—	479
Viru mkd. . . Sisemaalised . . . 1	597653	190993	13504	48516	9428	5454	—
Väljam. saadud 2	91215	51337	3943	25927	2699	2661	15186
" saadet. 3	72267	45290	4794	5819	1991	1765	—
Koguarv . . . 4	761135	287620	22241	80262	14118	9880	15186
Järva mkd. . Sisemaalised . . . 1	321168	87376	3180	14483	2686	1202	—
Väljam. saadud 2	24127	13748	805	7010	484	1254	13092
" saadet. 3	18441	9857	1172	3114	295	321	7
Koguarv . . . 4	363736	110981	5157	24607	3465	2777	13099
Harju mkd. . Sisemaalised . . . 1	438076	109890	2600	16089	705	793	—
Väljam. saadud 2	52907	16376	154	9832	170	2313	5806
" saadet. 3	39999	11557	613	1213	48	495	15
Koguarv . . . 4	530982	138023	3367	27134	923	3601	5821
Lääne mkd. . Sisemaalised . . . 1	278648	84620	2556	15448	819	306	—
Väljam. saadud 2	26958	9712	50	16086	68	303	4724
" saadet. 3	21968	7281	209	1358	36	105	—
Koguarv . . . 4	327574	101613	2815	32892	923	714	4724
Saare mkd. . Sisemaalised . . . 1	53899	13161	215	1497	35	3	—
Väljam. saadud 2	6617	3058	9	853	—	10	1053
" saadet. 3	3719	1675	22	199	—	—	—
Koguarv . . . 4	64235	17894	246	2549	35	13	1053
Pärnu mkd. . Sisemaalised . . . 1	323172	85223	2793	20549	3406	2038	—
Väljam. saadud 2	27881	10904	290	7845	1431	2348	5218
" saadet. 3	23531	9186	537	1274	780	1130	26
Koguarv . . . 4	374584	105313	3620	29668	5617	5516	5244
Viljandi mkd. Sisemaalised . . . 1	209592	56263	1148	9681	387	14	—
Väljam. saadud 2	16591	7145	16	2391	101	156	1984
" saadet. 3	9335	5326	24	494	25	18	—
Koguarv . . . 4	235518	68734	1408	12566	513	188	1984
Tartu mkd. . Sisemaalised . . . 1	435155	113855	2804	12992	1731	275	—
Väljam. saadud 2	25369	13064	136	4796	606	412	4959
" saadet. 3	21854	11022	648	1393	207	90	—
Koguarv . . . 4	482378	137941	3588	19181	2544	777	4959
Valga mkd. . Sisemaalised . . . 1	166805	37141	909	2763	157	31	—
Väljam. saadud 2	8796	2677	47	1743	1	44	2699
" saadet. 3	7755	2473	195	257	—	—	—
Koguarv . . . 4	183356	42291	1151	4763	158	75	2699
Võru mkd. . . Sisemaalised . . . 1	197767	24494	863	8186	714	318	—
Väljam. saadud 2	20639	7511	196	3729	30	285	980
" saadet. 3	10388	3873	143	907	30	138	—
Koguarv . . . 4	228794	35878	1202	12822	774	741	980
Petseri mkd. Sisemaalised . . . 1	91603	7240	93	284	16	3	—
Väljam. saadud 2	11239	1064	69	174	10	2	2445
" saadet. 3	7877	979	68	67	—	—	—
Koguarv . . . 4	110719	9283	230	525	26	5	2445

et recommandés

juurdemaksu saadetised lettres insuffisan- ment affranchies	maksuvabad saadetised lettres non affranchies	tähtsaadetised — envois recommandés	KOKKU TOTAL	Pakid—Colis		Raha- ja väärt- saadetised Mandats et chèq. post. et tél.		Kokku postisaadetisi Total des envois postaux	Raha- ja väärtsaade- tiste koguväärtus Valeurs totales des mandats, chèques post. etc.
				Üldary Total	neist liht- pakid dont colis ordin.	Üldary Total	neist raha- kaard. dont mandats		
106	1441	1089	41842	104	92	1079	682	43025	3151591
—	—	575	5704	24	23	—	—	5728	—
—	—	419	4341	7	7	1	—	4349	700
106	1441	2083	51887	135	122	1080	682	53102	3152291
5422	18271	20353	909594	3816	3683	23321	13955	936761	123140513
3791	67	6728	203554	180	178	2	—	203736	30895
1854	1	5947	139728	180	179	6	—	139914	52102
11067	18339	33028	1252876	4206	4040	23329	13955	1280411	123223510
3642	11029	13855	458621	1108	1010	11964	5580	471693	83435488
558	1	2397	63476	73	73	1	—	63550	3000
458	—	2309	35974	79	79	1	—	36054	2000
4658	11030	18561	558071	1260	1162	11966	5580	571297	83440488
4862	11808	7712	592535	874	814	8124	6014	601533	34030169
1588	1	4693	94040	107	91	1	—	94148	8120
770	—	3913	58623	143	139	5	—	58771	31730
7220	11809	16318	745198	1124	1044	8130	6014	754452	34070019
1958	8081	9146	401582	383	360	11640	5705	414205	76582185
467	—	1632	60000	55	55	2	—	60057	7525
235	—	1179	32371	36	36	—	—	32407	—
2660	8081	11957	493953	1074	951	11642	5705	506669	76589710
1511	2727	2522	75570	617	541	2571	1983	78758	14406818
111	2	526	12239	12	9	1	—	12252	527
152	—	418	6185	22	21	1	—	6208	10770
1774	2729	3466	93994	651	571	2573	1983	97218	14418115
4034	11065	15333	467613	1461	1197	19618	7757	488692	120413570
962	1	2906	59786	97	92	1	—	59884	8740
664	1	2493	39622	94	92	9	—	39725	21840
5660	11067	20732	567021	1652	1381	19628	7757	588301	120444150
2121	6092	11059	296357	1904	1782	9864	4349	308125	73409293
525	—	1678	30587	270	270	2	—	30859	1667
270	—	1018	16730	73	73	—	—	16803	—
2916	6092	13755	343674	2247	2125	9866	4349	355787	73410960
2942	8332	14845	592931	1170	1094	13252	8744	607353	67389429
1102	1	3113	53558	67	67	3	—	53628	5802
694	1	2355	38264	108	107	1	—	38373	16000
4738	8334	20313	684753	1345	1268	13256	8744	699354	67411231
856	4382	5971	219015	410	369	5212	2915	224637	37848930
537	1	1166	17711	47	47	2	—	17760	1405
121	1	791	11593	56	56	1	—	11650	95000
1514	4384	7928	248319	513	472	5215	2915	254047	37945335
1618	4090	5951	244001	1019	983	3318	3431	250338	26329213
685	10	1319	35384	32	32	—	—	35416	—
319	—	842	16640	37	37	—	—	16677	—
2622	4100	8112	296025	1088	1052	5318	3431	302431	26329213
1577	863	3188	104867	497	485	1976	1374	107340	14048926
958	4	1044	17009	1	1	1	—	17011	625
280	3	889	10163	10	10	1	—	10174	1300
2815	870	5121	132039	508	496	1978	1374	134525	14050851

TAB. 2. POSTI TEGEVUS 1922 a. (Järg.)—

1. Sisemaalised saadetud— <i>envois de l'intér.</i> 2. Väljamaalised saadud — <i>env. de l'étranger</i> 3. Väljam. saadetud — <i>env. pour l'étranger</i> 4. Koguarv— <i>Total</i>	Liht- ja tähtsaadetised — <i>Envois ordinaires</i>						
	Lihtsaadetised maksulised — <i>Envois ordinaires</i> (täieliselt frangitud) (<i>complètement affranchis</i>)						
	kirjad <i>lettres</i>	lihtpost- kaardid <i>cartes pos- tales ord.</i>	vastusega postkaard. <i>cart. post. avec réponse payée</i>	trükitööd <i>imprimés</i>	äripaberid <i>papiers d'affaires</i>	kauba- proovid <i>échantillons</i>	ajalehed ja ajakirjad <i>journaux et publicat. per.</i>
Kokku linnad — <i>Villes</i>							
Sisemaalised . . . 1	6738720	2080497	55411	1338158	169149	62085	8406264
Väljam. saadud 2	3273807	993966	20654	961449	75932	108729	212477
„ saadet. 3	2962200	1124669	73551	619191	27357	55914	14228
Koguarv . . . 4	12974727	4199132	149616	2918798	272438	226728	8632969
Kokku maakonnad— <i>Arron- dissements</i>							
Sisemaalised . . . 1	3113538	810256	30665	150488	20084	10437	—
Väljam. saadud 2	312339	136796	5715	80386	5600	9788	58146
„ saadet. 3	237134	108519	8645	16095	3412	4062	48
Koguarv . . . 4	3663011	1055571	45025	246969	29096	24287	58194
Üldse postisaadetisi 1922 a. — <i>Total des envois post. en 1922</i>							
Sisemaalised . . . 1	9852258	2890753	86076	1488646	189233	72522	8406264
Väljam. saadud 2	3586146	1130762	26369	1041835	81532	118517	270623
„ saadet. 3	3199334	1233188	82196	635286	30769	59976	14276
Koguarv . . . 4	16637738	5254703	194641	3165767	301534	251015	8691163
Koguarv — <i>Total</i> 1921 a. . .	15060300	5349100	142700	2315400	1365150	318400	7708700
„ „ 1920 „ . .	19636000	5869000	98000	1892800	277200	249300	7340200
„ „ 1919 „ . .	11108373	3385451	—	1033395			3566267

Service postal de l'Estonie en 1922.

et recommandés

juurdemaksu saadetised <i>lettres insuffisam- ment affranchies</i>	maksuabad saadetised <i>lettres non affranchies</i>	tähtsaadetised <i>envois recommandés</i>	KOKKU TOTAL	Pakid—Colis		Raha- ja väärt- saadetised <i>Mandats et chèq. post. et tél.</i>		Kokku postisaadetisi <i>Total des envois postaux</i>	Raha- ja väärt- saade- tiste koguväärtus <i>Valeurs totales des mandats, chèques post. etc.</i>
				Üldary Total	neist liht- pakid <i>dont colis ordin.</i>	Üldary Total	neist raha- kaard. <i>dont mandats</i>		
88023	128430	457540	19524277	53740	49082	140554	90631	19718571	669606042
70167	10278	448044	6175503	31508	31380	388	—	6207399	3854101
91508	11696	435838	5416152	20041	19900	262	—	5436455	5506084
249698	150404	1341422	31115932	105289	100362	141204	90631	31362425	678966227
30543	86740	109935	4362686	13889	12818	112860	61807	4489435	671034534
11284	88	27202	647344	941	915	16	—	648301	68306
5817	7	22154	405893	838	829	25	—	406756	230742
47644	86835	159291	5415923	15668	14562	112901	61807	5544492	671333582
118566	215170	567475	23886963	67629	61900	253414	152438	24208006	1340640576
81451	10366	475246	6822847	32449	32295	404	—	6855700	3922407
97325	11703	457992	5822045	20879	20729	287	—	5843211	5736826
297342	237239	1500713	36531855	120957	114924	254105	152438	36906917	1350299809
178600	179925	992100	32610325	46591	—	178900	152800	32835816	610339775
275900	2602300	588415	38839115	47510	—	168120	161390	39054745	263273840
95977	2143128	279920	21611811	72098	—	119332	113798	21803291	53366762

Tab. 3. TELEGRAAFI TEGEVUS 1922 a.

Fonctionnement du télégraphe en 1922.

1. Maksulised <i>Payés</i>	Sisemaalised— <i>Intérieurs</i>				Väljamaalised— <i>Internationaux</i>				KOKKU <i>TOTAL</i>		
	Tulnud <i>Arriv.</i>		Läinud <i>Exp.</i>		Tulnud <i>Arriv.</i>		Läinud <i>Exp.</i>				
	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	
Linnad-VILLES											
Tallinn	1	59866	864233	56280	1050281	122810	2197126	120027	2079067	358933	6190707
	2	3551	89125	3955	70227	3624	18196	4403	40075	15533	217623
	3	42357	840145	50027	927570	44316	393635	45360	548070	182060	2709420
	Kokku .	105774	1793503	110212	2048078	170750	2608957	169790	2667212	556526	9117750
Tartu	1	21474	267723	18113	217861	5641	64028	5070	57826	50298	607438
	2	6105	70969	2706	43677	70	687	115	861	8996	116194
	3	24022	305510	24728	358996	2334	27571	2334	27571	53418	719648
	Kokku .	51601	644202	45547	620534	8045	92286	7519	86258	112712	1443280
Narva	1	6552	86604	4637	60932	1015	12658	846	11171	13050	171417
	2	1301	37898	388	5192	57	570	58	620	1754	44280
	3	7052	83148	7615	109741	862	11169	889	11554	16418	215612
	Kokku .	14905	207652	12590	175915	1934	24397	1793	23345	31222	431309
Pärnu	1	7366	86193	6359	81841	2987	34728	3048	30445	19760	245207
	2	1132	39656	773	11046	44	448	43	283	1992	51433
	3	5158	66854	9339	233339	671	7797	681	7984	16349	366474
	Kokku .	13656	204703	16971	376726	3702	42973	3772	38712	38101	663114
Valga	1	4401	53457	3760	48832	332	8846	909	11229	9902	122364
	2	814	22493	400	4186	18	153	22	195	1254	27027
	3	6956	91882	7487	111231	887	11207	882	11157	16212	225527
	Kokku .	12171	167832	11647	164299	1737	20206	1813	22581	27368	374918
Viljandi	1	4398	56604	3963	50534	399	4944	509	6033	9269	118115
	2	910	31932	266	3425	11	65	9	62	1196	35484
	3	2840	36572	4454	110377	211	2328	215	2378	7720	151655
	Kokku .	8148	125108	8683	164336	621	7337	733	8473	18185	305254
Rakvere	1	3752	45208	3128	37484	288	3442	276	3206	7444	89340
	2	1136	34749	211	3815	9	90	5	53	1361	38707
	3	4092	49406	6017	135546	230	2696	254	3372	10593	191020
	Kokku .	8980	129363	9356	176845	527	6228	535	6631	19398	319067
Võru	1	3470	45189	3698	50073	384	4724	351	4650	7903	104636
	2	703	28099	142	2711	9	100	9	66	863	30976
	3	1812	23418	2816	61841	33	369	37	420	4698	86048
	Kokku .	5985	96706	6656	114625	426	5193	397	5136	13464	221660
Kuressaare	1	4472	62011	4509	63726	282	3373	287	3629	9550	132739
	2	858	31280	289	6376	8	68	11	100	1166	37824
	3	3648	43711	3973	58918	74	1076	76	1100	7771	104805
	Kokku .	8978	137002	8771	129020	364	4517	374	4829	18487	275368
Haapsalu	1	3358	43062	2876	34766	434	4630	442	4858	7110	87316
	2	951	33225	142	2167	16	168	14	151	1123	35711
	3	211	2926	211	2926	6	60	6	60	434	5972
	Kokku .	4520	79213	3229	39859	456	4858	462	5069	8667	128999
Paide	1	1428	17958	1380	16625	44	638	62	696	2914	35917
	2	771	29086	168	3513	—	—	—	—	939	32599
	3	311	3995	479	8640	17	196	17	196	824	13027
	Kokku .	2510	51039	2027	28778	61	834	79	892	4677	81543
Petseri	1	4018	50928	4262	57404	193	2618	275	4280	3748	115230
	2	508	18061	194	2608	12	132	5	48	719	20849
	3	254	3326	191	2656	10	110	6	70	461	6162
	Kokku .	4780	72315	4647	62668	215	2860	286	4398	9928	142241
Baltiski	1	687	8057	537	6448	118	1333	213	2327	1555	18165
	2	538	23215	84	1522	2	15	4	50	628	24802
	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Kokku .	1225	31272	621	7970	120	1348	217	2377	2183	42967
Kokku linnad	1	125242	1699229	113452	1776857	135427	2343088	132315	2219417	506436	8038591
Total des villes	2	19278	489788	9668	160465	3882	20692	4698	42564	37526	713509
	3	98713	1550893	117837	2172331	49651	458214	50757	613932	316958	4795370
	Kokku .	243233	3739910	249957	4109653	188960	2821994	187770	2875913	860920	13547470

Tab. 3. TELEGRAAFI TEGEVUS 1922 a.

61

Fonctionnement du télégraphe en 1922.

1. Maksulised <i>Payés</i>	Sisemaalised— <i>Intérieurs</i>				Väljamaalised— <i>Internationaux</i>				KOKKU <i>TOTAL</i>		
	Tulnud <i>Arriv.</i>		Läinud <i>Exp.</i>		Tulnud <i>Arriv.</i>		Läinud <i>Exp.</i>				
	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	Arv <i>Nombre</i> <i>des télégr.</i>	Sõnu <i>Nombre des</i> <i>mots</i>	
Maakonnad—<i>Arrondissements</i>											
Viru mkd.	1	7169	91197	5686	71310	1028	14490	1056	13059	14939	190056
	2	8162	358922	1462	39710	30	346	18	181	9672	399159
	3	3497	36931	5318	112765	39	369	42	419	8896	150484
Kokku		18828	487050	12466	223785	1097	15205	1116	13659	33507	739699
Järva	1	3118	38304	2737	34262	368	5206	429	5925	6652	83697
	2	4223	179695	502	8169	5	79	4	38	4734	187981
	3	4044	70198	4010	71598	156	1731	155	1728	8365	145255
Kokku		11385	288197	7249	114029	529	7016	588	7691	19751	416933
Harju	1	3031	37884	2553	32874	719	9589	593	8163	6896	88510
	2	5772	248518	421	7231	10	86	7	75	6210	255910
	3	1360	17701	3046	92385	230	2954	228	2882	4864	115922
Kokku		10163	304103	6020	132490	959	12629	828	11120	17970	460342
Lääne	1	3224	38929	3010	39510	94	1146	88	1136	6416	80721
	2	5660	249173	813	24163	3	29	—	—	6494	273365
	3	1255	34499	1581	51717	6	80	8	107	2850	86403
Kokku		10139	322601	5422	115390	103	1255	96	1243	15760	440489
Saare	1	1721	28669	1427	20480	54	695	63	994	3265	50338
	2	2435	105726	2180	19886	2	9	1	8	4618	125629
	3	2	29	3	48	—	—	—	—	5	77
Kokku		4158	134424	3610	40414	56	704	64	1002	7888	176544
Pärnu	1	4731	57048	4180	55725	380	4233	394	4814	9685	121870
	2	7214	325725	491	8116	11	126	1	8	7717	333975
	3	1234	23559	2269	70861	22	294	22	294	3547	95008
Kokku		13179	406332	6940	134702	413	4703	417	5116	20949	550853
Viljandi	1	3077	36519	2398	31949	42	458	50	606	5567	69532
	2	3058	133073	315	5557	6	47	1	14	3330	138691
	3	636	7269	903	18634	2	32	2	32	1543	25967
Kokku		6771	176861	3616	56140	50	537	53	652	10490	234190
Tartu	1	3922	51687	3247	42187	155	1935	158	1990	7482	97799
	2	3962	173872	459	7174	4	34	3	69	4428	181149
	3	3143	40697	4490	104902	2	32	2	32	7637	145663
Kokku		11027	266256	8196	154263	161	2001	163	2091	19547	424611
Valga	1	1676	20214	1188	15769	100	1279	66	891	3030	38153
	2	1925	82812	306	4425	6	44	3	36	2240	87317
	3	18	212	18	212	—	—	—	—	36	424
Kokku		3619	103238	1512	20406	106	1323	69	927	5306	125894
Võru	1	1451	18640	1324	18360	25	271	29	376	2829	37647
	2	1270	46341	156	2298	—	—	—	—	1426	46341
	3	1	10	—	—	—	—	—	—	1	10
Kokku		2722	65491	1480	20658	25	271	29	376	4256	86796
Petseri	1	871	10810	568	7332	10	119	18	256	1467	19017
	2	528	20374	116	1575	—	—	—	—	644	21937
	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kokku		1399	31174	684	9407	10	119	18	256	2111	40954
Kokku mkd.	1	33991	429901	28318	370258	2975	39471	2944	38210	68288	877840
Total des villes	2	44209	1924721	7239	123302	77	800	38	429	51563	2054252
et des arrondissements	3	15190	231105	21638	523122	457	5492	459	5494	37744	765213
Kokku		93390	2585727	57195	1021682	3509	45763	3441	44133	157385	3697305
Üldse linnad ja maakonnad— Total des villes et des arrondissements	1	159233	2129130	141770	2147115	138402	2382559	135259	2257627	574664	8916431
	2	63487	2414509	16907	288767	3959	21492	4736	42993	89089	2767761
	3	113903	1781998	139475	2695453	50108	463706	51216	619426	354702	5560533
Kokku		336623	6325637	298152	5113335	192469	2867757	191211	2920046	1018455	17244775

Tab. 4. TELEFONI TEGEVUS 1922 a.

Fonctionnement du téléphone en 1922.

Linnad ja maakonnad <i>Villes et arrondissements</i>	Kohalised kõned abo- nentide vahel <i>Conversations locales parmi les abonnés</i>	Kohalised kõned võõrastele <i>Conversations locales des non-abonnés</i>	Kaugekõned — <i>Conversations interurbaines</i>			Telegram- me vastu võetud <i>Transmissions des télégrammes</i>
			Sise- maalised <i>Intérieures</i>	Välja- maalised <i>Avec l'étranger</i>	Läbi- minevad <i>Transitoires</i>	
Tallinn	3.710.080	99.292	210.338	23.073	6.133	1.614
Tartu	593.819	6.314	135.873	—	15.635	543
Narva	113.295	1.112	35.950	—	—	—
Pärnu	130.554	1.339	60.345	—	3.994	565
Valga	41.522	742	29.037	—	8.855	282
Viljandi	83.154	1.228	54.640	—	14.508	675
Rakvere	108.091	1.690	75.556	—	19.370	866
Võru	56.831	358	47.415	—	12.708	672
Kuressaare	35.268	609	11.356	—	323	508
Haapsalu	53.912	658	35.713	—	2.111	301
Paide	37.391	361	32.560	—	15.353	374
Petseri	32.254	892	9.548	—	161	82
Baltiski	4.180	41	9.668	—	—	5
Kokku linnad — <i>Total des villes</i>	5.000.351	114.636	747.999	23.073	106.633	6.487
Viru	157.076	4.065	129.242	—	32.279	9.718
Järva	43.501	1.156	79.679	—	49.305	2.636
Harju	94.244	5.033	90.762	—	35.164	2.302
Lääne	18.532	1.244	45.369	—	24.453	2.869
Saare	3.056	346	11.300	—	2.778	1.980
Pärnu	28.348	641	60.532	—	30.580	4.451
Viljandi	35.975	639	47.436	—	15.569	3.092
Tartu	73.534	926	82.600	—	30.921	3.806
Valga	7.011	1.065	20.338	—	2.619	852
Võru	23.656	516	42.127	—	3.080	1.038
Petseri	264	2	862	—	—	—
Kokku mkd.— <i>Total des arrondiss.</i>	485.197	15.633	610.247	—	226.748	32.744
Kokku linnad ja maa- konnad— <i>Total</i>	5.485.548	130.269	1.358.246	23.073	333.381	39.231

Tab. 5. KESKARVUD POSTI, TELEGRAAFI JA TELEFONI TEGEVUSE KOHTA 1922 a.

Moyennes par 1 habitant en 1922.

	Iga elaniku kohta—Par 1 habitant			
	Üldse postisaadetisi <i>Total des envois post.</i>	Sellest kirje, postkaarte <i>Dont lettres et cartes post.</i>	Telefoni kõnesid <i>Convers. téléphon.</i>	Telegramme <i>Télégrammes</i>
Linnad—Villes				
Tallinn	165,5	82,0	32,8	4,5
Tartu	90,6	52,4	15,0	2,3
Narva	62,6	49,1	5,8	1,2
Pärnu	59,2	38,0	10,6	2,1
Valga	72,3	57,7	7,4	2,5
Viljandi	51,1	31,7	16,4	1,9
Rakvere	96,9	79,2	26,8	2,5
Võru	88,6	46,4	23,2	2,7
Kuressaare	91,3	48,0	11,9	4,6
Haapsalu	58,1	43,1	21,8	2,0
Paide	87,1	70,9	28,9	1,6
Petseri	81,7	69,3	21,1	4,9
Baltiski	50,4	41,0	13,2	2,1
Keskm. linnad	117,7	65,0	22,5	3,2
Maakonnad—Arrondissements				
Viru	11,2	9,3	3,0	0,3
Järva	10,3	8,7	3,2	0,4
Harju	7,8	7,0	2,4	0,2
Lääne	7,1	6,0	1,3	0,2
Saare	1,8	1,6	0,4	0,1
Pärnu	7,8	6,4	1,7	0,3
Viljandi	5,3	4,5	1,5	0,2
Tartu	5,6	5,0	1,5	0,2
Valga	8,8	7,9	1,1	0,2
Võru	3,9	3,4	0,9	0,1
Petseri	2,3	2,0	0,0	0,0
Keskm. mkd.	6,7	5,8	1,7	1,7
Keskm. riigis <i>Moyenne pour l'État</i>	33,8	20,2	6,7	0,9

VILJADE SEISUKORD 25 JUULIL 1923 a.

(Riigi Statistika Keskbüroo korrespondentide teadete järele).

État des cultures agricoles en Estonie au 25 juillet.

Üldine seisukord talirukkil 5,4^o/_o üle keskmise; odral 24,1^o/_o, kaeral 11,4^o/_o, segaviljal 10,9^o/_o, kartulil 17,0^o/_o, linal—seemne poolest 15,7^o/_o, kiu poolest 12,4^o/_o alla keskmist.

Kokkuvõte viljade seisukorra kohta 25 juulil s. a. on tehtud 666 põllumajanduslike korrespondendi hindamisteate järele. Hindamisteated on antud 306 valla kohta, mis valdade üldarvust 81,0^o/_o on.

Ilmade seis viljade kasvamiseks oli juuli kuul korrespondentide hindamiste järele keskmine. Teated sademete ja soojustingimuste kohta annavad järgmised vahekorrad: sade-meid—mitte sugugi 4,0^o/_o, liiga vähe 29,6^o/_o, keskmiselt 58,4^o/_o, liig palju 8,0^o/_o; soojustingimused olid head 37,2^o/_o, rahuldavad 56,3^o/_o, halvad 6,5^o/_o. Ilmade mõju taimekasvu peale oli hea 28,5^o/_o, keskmine 50,6^o/_o, halb 20,9^o/_o. Iseäranis kohased olid ilmad rukki õitsemiseks; korrespondentidest teatavad: väga head 26,9^o/_o, head 48,3^o/_o, keskmised 23,5^o/_o, halvad 1,3^o/_o. Neil põhjustel paranesid ka rukki saagi lootused—korrespondentide hindamise järele 12,3^o/_o võrra.

Viljade seisukord 25 juulil 1923 a.

Maakond <i>Arrondissement</i>	Valdade arv <i>Chiffre des communes</i>			Arvestatud hindamiste arv <i>Chiffre des évaluations effectuées</i>	Viljade seisukord viimase 10 aasta keskmise saagi o/o <i>État des cultures au courant des derniers dix ans</i>										
	Üldarv <i>Total</i>	Nende arv, kus viljade seisukord hinnatud <i>Chiffre de celles où l'état des cultures a été l'objet d'évaluations</i>	o/o		Talirukis <i>Seigle d'automne</i>					Oder <i>Orge</i>	Kaer <i>Avoine</i>	Segavili <i>Cultures mixtes</i>	Kartul <i>Pommes de terre</i>	Seeme <i>Semences</i>	Lina <i>Lin</i>
					25 mail <i>25 mai</i>	25 juunil <i>25 juin</i>	25 juulil <i>25 juillet</i>	Vahe 25 juun. <i>25 juul. Écart</i>							
1. Viru . . .	42	36	85,7	77	99,3	99,5	109,1	+ 9,6	72,8	90,0	89,7	87,5	90,0	100,0	
2. Järva . . .	20	19	95,0	35	99,5	98,1	108,8	+ 10,7	74,9	92,1	85,2	78,5	82,7	90,4	
3. Harju . . .	43	29	67,4	56	89,3	86,8	104,3	+ 17,5	62,3	85,9	88,6	88,9	80,0	91,7	
4. Lääne . . .	35	23	65,7	51	88,4	86,8	100,3	+ 13,5	65,9	81,3	82,5	83,8	84,6	80,0	
5. Saare . . .	18	16	88,9	48	96,0	98,7	105,8	+ 7,1	97,3	101,7	100,3	87,9	82,9	75,0	
6. Pärnu . . .	42	36	85,7	69	93,3	92,0	103,4	+ 11,4	59,7	80,5	81,3	75,4	83,9	83,0	
7. Viljandi . . .	38	34	89,5	73	96,7	98,4	110,9	+ 12,5	78,6	91,1	92,1	77,6	85,6	97,8	
8. Tartu . . .	63	55	87,3	128	99,4	99,6	111,6	+ 12,0	77,4	86,3	87,3	79,3	84,8	88,0	
9. Valga . . .	20	15	75,0	32	95,4	87,8	104,6	+ 16,8	83,3	90,4	93,0	80,8	85,5	85,1	
10. Võru . . .	46	39	84,8	37	95,3	88,3	105,3	+ 17,0	83,5	88,9	89,7	89,4	85,7	85,9	
11. Petseri . . .	11	4	36,4	10	92,8	88,4	95,3	+ 6,9	79,8	86,8	89,6	84,1	81,4	85,9	
Riigi kohta . . .	378	306	81,0	666	95,2	93,1	105,4	+ 12,3	75,9	88,6	89,1	83,0	81,3	87,6	

Nende teadete järele on üksikute viljade ülerikline seisukord 10 a. keskmisest saagist:

Talirukis	105,4 ^o / _o
Oder	75,9 ^o / _o
Kaer	88,6 ^o / _o
Segavili	89,1 ^o / _o
Kartul	83,0 ^o / _o
Lina seeme	84,3 ^o / _o
„ kiud	87,6 ^o / _o

Talirukis on juuli kuu jooksul hästi paranenud ja näitab keskmisest paremat saaki. Suiviljade saagi lootused on kõikide viljade juures tuntavalt keskmisest madalamad, ainult Saaremaal on suivilja seisukord üldiselt ligidane keskmisele. Iseäranis halvad on odra saagi lootused. Odra orast on odra lehekärbse tõugud hävitanud. Iseäranis suured on hävitusel Lääne, Harju ja Pärnu maakondades.

